Com la li Urollique De la Traccusi

TITRES

Remm

# TRAVAUX SCIENTIFIQUES

DU

Dr GUSTAVE ROUSSY

SUPPLÉMENT, 1929



PARIS
MASSON ET CP., ÉDITEURS
LIBRAIRES DE L'ACADÉMIE DE MÉDICINE
120, BOCLEVARD SAINT-GREWAIN
1490



#### TITRES

Professeur à la Faculté de Médecine de Paris.

Médecin en Chef de l'Hospice départemental Paul Brousse.

Directeur du Centre anticanoéreux de la Banlieue parisienne. Président de la Société Anatomique de Paris.

Secrétaire général de l'Association française nour l'Étude du cancer. Membre et ancien président de la Société de Neurologie.

Membre de la Société de Biologie.

Président de la Société de Pathologie comparée.

Membre de la Société de Chimie biologique.

Membre de la Société oto-neuro-oculistique de Strasbourg. Membre étranger de l'American Medical Association.

Membre associé de l'Association for the Study of Internal Secretions.

Membre associé de l'American Neurological Association.

Membre correspondant de l'Académie Royale de Turin. Membre correspondant de l'Académie de Florence.

Membre correspondant de la Société médicale de Genève.

Membre correspondant de l'Association argentine pour l'étude du cancer. Membre correspondant de la Société de Médecine de Danemark.

Membre honoraire de la Société de Neurologie de Philadelphie. Membre correspondant de l'Académie romaine de Médecine.



## TRAVAUX SCIENTIFIQUES

### AVANT-PROPOS



Les travaux que je vais résumer tei font suite à ceux que j'ai exporés dans mes l'ires et Travaux scientifiques de 1924. Ils procèdent des mêmes méthodes et sont inspirés des mêmes doctrines.

En premant possession de la chaire d'Anatomie pathologique, en 1925, J'ai développé les idées générales qui alhient être à la base de mon Enseignement et de mes Bescherches. Je rappelleral ist la partie de ma leçoi inaugurale qui tratie de : La place qui doit être réseruée à l'Anatomie 'pathologique dans la Méderius moderne, et se exprepcities d'acessiment.

« Saza doste, — disai-je — depais (Lundo Berared, la physiologie compo le premier rang permi les sciences Subolgues; sasa doste, depais la momentales découvertes de Pasteur, le preblime éciologique et publogarine, hiasé dana l'ambre par l'Écode organidenne, a été céalaire d'un pour nouvous. L'Avenument de la bactériologie, de la sévologie, de l'écade des colloides a condrit son concept de l'. v. humeriome mobiene, », et chaque jour l'étale physico-imique des humeurs nous apparaît plus importante dans ses conséquences et dena ses résultaires, cies et simuentement de infinienté.

« Mais les perfectionnemnts apportés par les méthodes nouveilles d'observation, les columnes d'utilises, les celtures de tissue, permetture d'étudire, non plus la cellule morte, mais bien la cellule vivante, et de mieux analyser les causes qui exclude les rythuns normal. Aven le conceuze du la chimie et de la physique biologiques, l'ancienne histologie statique a fait place à l'histo-physiologie normale ou pubbloques, qui forme un des chalcones de la biologie.

 Ainsi rénovée, l'Anatomie pathologique reste une des disciplines fondamentales de la Médecine.

« En dépit de ce que prétendent certains, elle nous permet encore d'acquérir des notions nouvelles et d'enrichir le cadre de la nosographie en les appuyant sur les bases tolides du substratum anatomique. Il me sera facile de le démontrer à l'appui de quelques exemnles. « C'est de l'observation anatomo-pathologique que l'Anatomie et la Physiologie du système nerveux ont tiré leurs plus ntiles renseignements.

« Nuct-es par l'analyse des leiones créées par la maledie qui a permis d'utalità l'architecture de la substance de la coluction de description de conduction de système nerveux au moyen des dégénéressences directes ou indirectes l'Neu-ce pas le mode d'évotion de ce dégénéressences directes ou indirectes l'Neu-ce pas le mode d'évotion de ce dégénéressence des différentes parties du giant, qui est l'accident de la colucte les plus adhies que mons possiblents sur les fonctions des différentes parties du giant, qui ont localité le slègle des centres moteures et securités au nivant de l'éconce occidentes ches les animanx, sont appayés sur les donments fournis par l'observation announique de lideous encéphaliques commence à s'éclaire depuis que Wilson a décrit la dégénérement les places l'entités. Edfin, cette cettes nouvelle, l'encéphalité ofgénérales, a compais son droit ée cité dans le coule nouvelle, l'encéphalité optimique, a compais son droit ée cité dans le conference me partie de l'internation de l'éclaire cecles par le virus

« Dans le domaine de l'endocrinologie, qui a pris dans la pathologie moderne une si grande importance, les données tirées de l'observation morphologique reprennent peu à peu leur place légitime, et nous obligent à réviser, en partie du moins, la physiologie et la pathologie de certaines giandes endocrines.

« Un novateur en ces questions de sécrétion interne, le P° Gley, a blem montré que trois conditions doivent être réunies pour permettre à une glande d'être recomme comme endocrine : conditions physiologiques, chimiques et histologiques. Et c'est sans doute parce que ces dernières ont été trop négligées que l'on est contraint de réformer de notions que l'on crevait à insmis établies.

v Void, en effet, qu'en debore de l'acconsignile. — dont Pierre Marie a finé une fois pour toutes l'impéribuilaité autanomi-chique, — tous les syndrems attribué à l'hyprophyse sont discutés à nouveau, en tant que signe d'exigine encloraiteux. But l'au rarrie à l'éconner que des fonctions importantes comme celle de la réglier du de la tenur en cau de l'organisme, du métabolisme des hydrates de aurbont, des graisses, sistent put ent attribuées à un organe saux nutramentaire que la nettre des graisses, sistent put ent attribuées à un organe saux nutramentaire que la nettre des graisses, sistent put ent attribuées à un organe saux nutramentaire que la nettre des graisses, sistent put en extrate de l'acconstitute de la nettre de l'acconstitute de l'acconstitute de la matteriare que la nettre de l'acconstitute de la matteriare que du planeter du troisième ventration, elle non réviele l'existence d'amme cellulaire dont l'importance avant dehappi quois planeter.

« Ainsi s'avère la nécessité d'unir l'Anatomie pathologique à la Médecine expérimentale qui, en créant la maladie, permet d'en suivre rationnellement les effets par l'observation morphologique. Les exemples sont nombreux, où le mécanisme

et la pathogénie de certains processus morbides nous ont été révélés par ce qu'on peut appeler l'histogenèse expérimentale.

<sup>a</sup> Par cette méthode, toute l'édification du follieule tuberculeux a été précisée, et l'on a pu en suivre les diverses étapes, depuis le moment où l'organisme subit l'attaque du bacille de Koch, jusqu'à celui ob, vaincu par les poisons tuberculeux, le tissu succombe à la lutte, se casifié et meurt.

¿ Dans l'étude du cancer, l'observation morphologique et expérimentale a posé déjà de nombreux jalons sur la route qui conduira sans doute un jour à la solution de l'anoissant problème;

e ân înoyen du cancer expérimental, on a pu saisir le mécanisme de la formation du premier nordule tumoral et de son mode de développement dont les diverses étapen out été autries au microsopo jour par jour, et presque heure par heure; et l'on peut en même temps apprécier les résotions que l'organisme met en jou à l'écard du tiaus méchalisaises.

. On on domeion in chiruppie e il nundiccior con tito d'utiliza deliburicion persigipos. La chiruppi de canocerra ne deli-ello puu une partici de su proprio à la notion de l'Economonement tituschiere qui commancie l'acespine cellulaire opératorici — Et intrimente de conneces par la residiation s'util-ti pui haci sur les notions hidorigiques de l'action des rayonementes sur les tissus normanx est pubbliciques d'expression de observations d'orthe histologique qui can combuit Begginés de Throbonda à fabilitre otte lui de » correlation entre la fragilité rantgénience des collaise et le ma activité aproductive », lei qui right un gasola partie la radiothèrique de ma carbon de productive », lei qui right un gasola partie la radiothèrique de ma derive de productive », lei qui right un gasola partie la radiothèrique de

«Per l'étude des biopsies ensérs pratiquées cher l'homme, au cours de straitements des cancers, on peut vive se décurles vous le misencepe les directs stated de l'action destructive des representents sur la cellule néoplosique, en même temps que s'édifient les phécomènes résiculons qui concernent aux processus de la garirion. Afant la inconsision des images morphologiques, que l'ou peut multiplier à volont, d'onne l'Impression du rébinomène méridate en movement.

« L'Anatomie pathologique, par son association avec la Médecine expérimentale et la Clinique, n'est plus seulement une science qualitative et statisque; elle est devenue quantitative et dumanium.

« L'orientation nouvelle de l'Anatomie pathologique s'affirme ecocce grâce à l'interpénditation de plus en plus intime de la chimie, de la physique et de la biologie. A la lumière de ces sciences, l'ancéence histologie morphologique se trouve en quelque sorte rénovée au peofit d'une véritable histo-physiologie qui nous apparalts nou sculement pleine de promesses, mais déjà féconde en récultats.

« L'étude de la cellule cancéreuse marque bien cette évolution de la cytobiologie moderne. Doué de propriétés intenses de vie et de reproduction, le tissu cancéreux se prête plus que tout autre à de telles investigations. Et au moyen de la culture às vitro de ces tissus, on peut analyser les différents facteurs dont l'action s'exerce sur la forme de la cellule en même temps que sur ses fonctions.

e Il y a longitemps que l'analogie entre les phénomènes qui président aux développements de l'euf et de la cellule cancérciuse avait frappé les morphologistes, les images fournies au cours du cycle de ces deux phénomènes étant très sensiblement les mêmes.

«Or, he hologisces aborders aujourd'hai le problème par une autre de see faces. Jacques Loch a finis le premier l'idée que les recherches sur l'activation de l'aug pourraient fournir des suggestions intéressantes pour l'étade de la cupérisation cellulaire. Et voic que les expériences de parthugacies estificielle ches les cedi d'eurain nous aménent à considérer le derthinisaire de la frondation comme déant d'ordre physico-chinique. Peut-être le mécanisme de la rupture de l'équi-libre cellulaire, au dours missances ne asserç est-il de même haivre!

« Ce ne sont là, pour le mèmient, que d'ingénieuses hypothèses, mais « il faut kêns segarér de procurire l'ausag des hypothèses et des idées quand il s'agit d'irutis en l'expérience on d'imaginer des moyens d'observation, nous dit Gâude Bernard. C'est l'idée qui est le principe de tout raisonnement et de toute invention, c'est à delle que revient toute capée d'initiative ».

« Bt voiel qu'à l'Beure actuelle, l'histologiste ne limite plus son champ d'observation à la cellule considérée comme unité biologique. Ne sait-on pas, en effet, que noyan es cytoplasme ont sensiblement la même structure physico-chimique que les astres parties du milieu intérieur solide ou liquide, au sein desquelles se déroulent aussi les actes de la viel?

« An moyen de l'expérimentation combinée avec les investigations morphologique est chimiques, on commerce à entreveir, avec Nagactie, la vylauré des intéresactions qui évacerent entre la transe conjonative et les éféments nobles qui l'abbitent. El, 1 est permis de pener que l'étude des fermants fabbors par les collides à l'état normal ou à l'état de maloide, ainsi que celle de leur action mu le milles interedbablaire colide avecte un jour quelque lumières sur le measimme complexe de de certains processus généraux, comme cului des séleross, Il en sera peur-lêtre de miles pour les cases, colons que celui des seleross, Il en sera peur-lêtre de dans les turmeurs épithélistes, con déjà élussiée plusieurs points de la oscelinogrables, jumque-là-fractés chouvers.

e Ainsi, l'alliance de la morphologie et de la physiologie nous appacati de plus en plus intime et aussi de plus en plus nécessier. La science des formes ne peut être opposée à la science des forctions. L'ancience morphologie, purement statègue, s'est transformée. Par la morphogénie, qui utilise la méthode expérimentale, s'étar bit une gradution qui conduit à la conception acteuile de la maistère organiée, considérée dans ses rapports intimes avec la vie. En pathologie, comme en biologie générale, cette notion est fondamentale. Les chercheurs de l'avenir devront en être pénétrés. »

Telles sont les idées générales qui ont inspiré mes propres recherches comme celles de mes élèves et de mes collaborateurs.

Mon activité scientifique a subi, par ailleurs, une orientation un peu nouvelle dans ces dernières années. Elle me fut dictée par le sentiment des responsabilités et le besoin des réalisations que l'on éprouve à certaines étapes de la vie.

C'est ainsi que j'ai réorganisé et modernisé l'enseignement de l'Anatomie pathologique à la Faculté de Paris.

J'ai pris aussi, depuis 1919, une part active à la Lutte anticancéreuse en France, surtout dans le département de la Scinc, où j'ai fait créer un Institut du cancer, rattaché à la Faculté de Médecine de Paris.

rattacne a la Faculte de mesoceme de Paris. Le programme que je me suis tracé, en presant possession de la chaire d'Anatomie nathologique est, ainsi, en voie de réalisation.

D\* Bacary,



### CANCER

# ÉTIOLOGIE DU CANCER L Un cas de sarcome post-traumatique, En collaboration avec F, Bertillon

- Bulletin de l'Association française pour l'étude du cancer, t. XIII, nº 8, novembre 1924.
- Hérédité et contagion du cancer. Informateur médical, nº 174, 1º mai 1927.
- III. Épithélioma de l'avant-bras développé sur cicatrice de brûlure ancienne. En cellaboration avec Sorton et Perrot. Bulletin de l'Association française pour l'étude du cancer, t. XVI, n° 6, juin 1927.
- IV. Syphilis et cancer. A propos des épithéliomas des muqueuses bucco-pharyngolaryngées. En collaboration avec Bertillon. Bulletia de l'Association jrançaise pour l'étuile du oasser, t. XVI, nº 9, décembre 1927.
  - V. Quelques points discutés de l'étiologie du cancer (hérédité, contagion, traumatismes, cicatrices). Annales de Médecine, t. XXIV, nº 4, novembre 1928.

Li CANTER NY IERIOTET. — L'hérédité du moore almine depuis fort longempe guele encor des partiesses convincess dans le groui public comme purmi les méderins. Si la quesion ne peut être résolue d'une façon définitive, en rision mitue de l'obuentiq du rigène une le ceane récide du cance, il semble rémain moins que l'on soit en dreit, avec la pisquet des histogistes, de nier Timfineces directe de l'hérédite aire le cancer. Due que le concere suit une madiale héréditaire, directe du l'héréditair aire le cancer. Due que le concere suit une madiale héréditaire, qui extent le seume que le point de depart des concer.

Or, rien ne permet, à l'heure actuelle, d'incriminer à l'origine un organisme exogéne vivant, visible ou invisible, et, si la théorie embryonnaire du cancer peut expliquer la formation de certaines néoplasies, le plus souvent bénignes, elle ne donne pas la clef de la cancérisation cellulaire.

Les partisans de l'hérédité du cancer puisent leurs arguments, d'une part dans la pathologie humaine où l'on retrouve quelques exemples, races d'ailleurs, de familles à cancer, et, d'autre part, dans la pathologie expérimentale à la faveur des travaux de Maud Silye sur la souris, qui sont venus donner à la question un regain d'actemalité.

En ce qui concerne la pathologie humaine, on retrouve très souvent, dit-on, le cancer dans les antécidonts béréditaires de sujets atteints de cette maladie. On connaît même des familles où le cancer frappe régulièrement plusieurs générations et l'on trouve cités des exemples dans tous les ouvrages classiones.

es l'on trover cite de cesempse assa tons ses duvinges cassiques.

A l'étranger, il y a bien des années que Blashford è ses collaborateurs de l'Imperial Cancer Research out réagi contre le « dogme » de l'hirécilié du cancer, et qu'in ont montré les nombreuses causes d'ereurs dont étalent sujeties les statistiques. Néammoins plusieurs auteurs restent encore partisans de l'hérécilié capetie resues et Rocque villiams « seit stat en Andeleter l'un les défineurs ne de cotte hène.

A Amsterdam, W. F. et C. Ph. Wassink out défendu également la thèse du cancer béréditaire, mais les faits apportés par ces auteurs n'entraînent point la conviction d'autant plus qu'ils intéressent un nombre de cas réellement insuffisant.

La pathologie expérimentale, entre les mains de Murray, de Loeb et surtout de Maud Siye a fourni des documents qui plaideraient en faveur de l'hérédité cancircusse.

Les travaux de Maud Slye a'appuient sur plas de 50 000 autopsies de souté, comportant plus de 5 000 cancers pontanés primitifs parmi lesquels figurent presque tous les types de tumeurs maligues décrits en pathologie humaine. Cette étude de l'hérédité cancéreuse a été faite suituent les méthodes préconisées par Mendel en 1865 pour l'Hérédités en général. Ces expériences peuveurs ser écumer ainsi :

en 1865 pour l'hérédité en général. Ces expériences peuvent se résumer ainsi : 1º Chez la souris, le cancer suit les lois de l'hérédité mendélienne, suivant lesquelles les caractères transmis peuvent être distingués en caractères dominants

qui persistent, et en caractères récessifs, qui disparaissent;

2º Chez la souris, la tendance à faire du cancer on à résister au cancer, sont
des propriétés qui se transmettent par hérédité, conformément aux lois de Mendel.

Les expériences de contrôle n'ent pa confirmer jusqu'ini les résultats de Mand Siye, Lynch, en s'adressair à des southes différentes de celles de Mand Siye, est artiré à dez résultats un peu différente, à sevair que le connece re transmet à la première génération, et que cette transmission se fait non pas à la fapon d'un conscitée récessifi, mais à la fapon d'un caractère dominant. De Coulont el Bose (à Straubourg) n'out pas non plus abouti à des résultats identiques à ceux de Mand Sive.

A notre avis, les données empruntées à la pathologie humaine ou à la pathologie expérimentale, ne suffisent pas à affirmer l'hérédité du canor. En effet, à lire avec soin les documents statistiques, on est bien vite frappé

En effet, à lire avec soin les documents statistiques, on est bien vite frappé de leur fragilité et des nombreuses causes d'erreurs qu'ils comportent.

Celles-et tiement d'abord à la manière dont les médeoins recueillent les documents : ce sont en général des renseignements verbaux, fournis le plus souvent par les malades eux-mêmes et accueillis sans contrôle clinique, ni anatomique.

Elles timbent escore à co que le cascer ne représente pas une entité morbide bien définie, mais un groupment de fisions on d'effections plus ou moins árcitément apparentées entre elles. Comment est-il possible alors de metre sur le même plus les cancers de la pean et even de fois, de pascersa on des orgons pétitanz, ou encore les cancers épithélisaux et les cascers conjunctifs ou surcomet Or, les de la comment de la cancer de la cancer de la cancer de la cancer de l'activate entre districtes entre de différence variées de sérvicessement à l'absérie autres districtes entre de différence variées de sérvicessement à l'absérie autres districtes entre

De plus, admettre l'Inécidié du cancer sur les seuls autéclédres béréditaires de maladre attents de cancer, c'est méconantire les lois de la coincidience et du hausrit, qui foures incontentablement dans le cas d'une maladie assui fréquents. Ne serait-ca pas auxil bein fondé à vocturie géglement l'Inécidité de la proumonie, de la scalatine, de la fêtre typholofe, loreque plusienze membres d'une même famille en out suscessivement frapée en déchard de toute contajon, blue metzedu.

Enfin, voici un dernier argument : dans les statistiques favorables à l'hérédité du cancer, on ne tient compte que des faits positifs et on fait table rase de tous ceux qui sont contraires à la thèse.

Quant aux notions tirrie du cancer expérimental, vil est possible, vasiemental, blabb mêmes, que les leis biologiques de la souris puissent évygiques A ténemes, blab me de les captions de la contra place et de la contra place et de la contra place de la contra les controlles et de la controlle et entrepris pugyl'es sont els de les controlles et de controlles et de controlles et de même pour qui on trait su cancer du goudron. La question demeure entière et métte d'être regrise inférgéments.

Le cancer se pent donc être considéré comme une radadire hérôficiaire et familiaire au seus propres de mat. Máss éce ai veut pas dire que he notion des caractères enquis hérôficiairement par le terrais, sur lequal évolue le cancer, ne doivont pas certive en ligas de compte, comme pour toure autre maladire l.  $\mathbb{F}_{q}^{n}$  hact eviteme de terrais qui, en présence des agents cancirigiteus, place l'expanisme dans un dats de hai ou maior ganch résistance ou et érespérié se aucaur. Más cans en dats de hai ou maior ganch résistance ou et érespérié es au caur. Más unit de de la réceptivité naturelles en général, à l'égual des processus morbioles, problème qui si ra form de particules en quietal, à l'égual des processus morbioles, problème qui si ra form de particules en quietal, à l'égual des processus morbioles, problème qui si ra form de particules en quietal, à l'égual des processus morbioles, problème qui si ra form de particules en quietal, à l'égual des processus morbioles, problème qui si ra form de particules en cancer.

Or, à l'heure actuelle, cette notion du facteur terrain prend de plus en plus

d'importance dans la conception pathogénique des maladies en général, quelles qu'en soient les causes, exogènes ou endogènes, qu'il s'agisse de la tuberculose on du diabète, de la socritatine ou du rhumatisme.

on du diabète, de la soariatine ou du raumatisme.

Nous pensons que c'est seulement de cette hérédité de terrain que l'on est en droit de parler en matière de cancer parce qu'elle seule s'appuie sur des données seientifiques rigoureuses.

La Caccena ser La Cozranton. — La contagion din cancer fut servicus similar à Prépoque pasterienne co à l'em cherchia à tiere den fatta e socilitant contagion de tumenas maligues, des argumentes en faveur de la théorie microbienne. Crest ainsi que l'on a cité des cas de casperer à deux , o bezerés chez le mani et la femme; mais ce sont la de fatta exceptionnele. Cest ainsi qu'algèment que l'en a signalé des sol-dissant épidemies de cascers dans certains villages ou encere dans certains villages ou encere dans certains ruites ou certains misson fautons à causer?

Il y a bien des années que Bashford s'élevait contre cette manière de voir et proclamait que : » les maisons à cancer, de même que les cages à cancer, sont un mythe qui a pour effet d'alarmer le public et de retarder les recherches scientifiques 3.

Pour notre part, nous n'avons jamais eu l'occasion d'observer un seul cas qui puisse être retenu en faveur de la contagiosité du cancer et les documents invoqués à l'appui de la contagion du cancer nous semblent peu convaincants.

Quants à l'observation de ce malheureux interne des hépitsux de Prais, pubble en 1958 par Lecène et Lacassagne, elle reste unique en son gure et comporte numbe de points difficiles à expliquer. Il s'agis d'un épithémes de seis qui sunsit provequé, par inoculation, un sercone d'un membre et ce asreone des plus autheniques du type fino-ceillaires, vieu comparte à la mainée d'un épithémes et les générals par la vole lymphatique. De plus, toutes les tentatives d'inoculation à l'animal édonièment.

Il est vraisemblable qu'il s'agissait d'une greffe et non d'une inoculation. Cette observation ne permet encore aucune conclusion.

Avec la plupart des biologistes, nous pensons que rien n'autorise à considérer le cancer comme une maladie contagieuse,

LE OANCER PE LES TRANSMENSURS — Cutte question mérite d'être discretée à le bundrée de faits précis, sons partir pris et sans idée précisques, on raise son double intérêt doctrirais (our le teramatième est fréquements alégné, comme son double intérêt doctrirais (our le teramatième est fréquements alégné, comme cent deux course conclud ou cueue; juséeig pratique, eur souvent le médérie expert est chargé d'établir les lieus qui unissent partire de canoce, cu vue d'établir les réconssibilités médices dessussées.

Mais, il faut distinguer le doc ou traumatisme unique des traumatismes muliples et répétée qui rentrent dans la groupe des actions irritaires de nature mécanique. Il faut séparer assai de la contanios ample ou directe les trausatismes suités de plais qui dure et qui, par l'intermédiaire d'une lésion inflammatoire chronique ou par la formatisch d'une cientrie, conduisent au capacité.

Dans ces deux derniers groupes de faits, il existe entre le cancer et le traumatisme initial une longue étape au cours de laquelle se constituent ces états inflam-



Fig. 1. — Surcome post-traumatique. — Aspect de la termeer, le 16 mei 1924,

matoires chroniques dits « états précancéreux », tels que : ulcères variqueux, trajets fistuleux, ulcères gastriques ou cicatrices..., en un mot, de ces états dont le rôle paraît incontestable, mais dont la portée a été peut-être exagérée.

Sculs, les choes uniques rentrent, à proprement parler, dans la question des cancers dits traumatiques.

L'origine tratumitique du cancera été soutenne depuis longatump par Velpeux en France et par Virbouv en Allemagne. Plus récemment, la question a été mise à l'ordre du jour de plusieurs Congrès co discussions de Sociétés asvantes. Ba France, elle a fait l'objet du rapport de Segund, an Oroginé de Chirurgié de 1907; des rapports présents à l'Association fançable pour l'évalue de cancer, prostant la guerre, en 1918; du rapport de Cordonnée et Miller, au Congrès de Médecine Reals de Lille en 1904.

Dans leur ensemble, les conclusions de ces rapports sont sensiblement analogues

Elles concèdent au traumatisme la valour d'une cause, non pas déterminante, mais occasionnelle et admettent qu'il est juste de faire bénéficier les accidentés du travail en matière de responsabilité médico-légale en raison même de notre ignorance sur l'orience nemière du cancer.

J'ai rapporté avec Bertillon, en 1924, l'observation suivante qui mérite d'être versée au débet.

A la suite d'un choc violent sur la cuisse suivi de l'apparition d'un hématome,

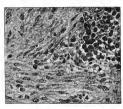


Fig. 2. — Λεροού de yecudo-sercomo infirmmatoiro, revitu per la temour, on certaine pointe,

«'étati développé, chez un chauffeur de locomotivo, âgé de vinga-med ans, untaccome funo-cellulaire. L'embalmement des faits nous a sucrieis à considèrer cette tumeur comme liée au traumatisme et à poser le diagnostie de «sercome posttemmatique» en apportant touteriols les réserves que comporte un tel diagnostie et en signalant la longue période intercalaire durant laquelle tout se bornait, à une plaie contuce, puis suppurée.

Cette observation comportait bien entendu une conclusion pratique : amenés à étabilir un certificat médico-légal destiné à défendre les droits de la veuve du malade, nous rivons pas bieits de conclure en faveur du demandeur et à considérer la compagnie du chemin de fer comme responsable.

Une de mes élèves, Mas A. Bourguina a rapporté deux observations (un sar-

conse da fássur et un égithábions baso-cellhañre de la racine du niej dais l'étologie desquelles l'origine traumatique semblais pouvoir être incriminée. Cos deux observations reuseillies dans mon service du Centre antiencarieres de Uliquist, sont les seules que nous ayons pa relever, sur un ensemble de 2 000 consultante caminisée de 1921 à 1928.

En résumé, je pense que le cancer post-traumatique n'est rien inoins que démontré.

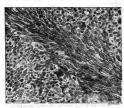


Fig. 1. — Aspect surcomateux typique de la milme tumeur, en d'autres points

Néanmoins, dans la pratique, on ne saurait retirer à la victime le bénéfice du douté. A plusieurs reprises, au cours' de la geerre, 'comme au Centre anticanéreux de Villejuif, 'j'ai été conduit à établir un certificat tendant à attribuer un certain rôle sinon 'déterminant, du méins segravant, dans la genèse d'un nécolasme.

LE CANCER ET LES CICATRICES. — La notion de l'apparition du cancer sur de vieilles cleatrices est très sacienne; puisqu'on la retrouvre dans les textes latins comme ceux de Celes. Il corrières i de bles délimite le sulet, comme nous l'avois fait pour les traumationnes, et de se reporter très exactement à là définition même des termes emples.

Par cicatrice, il faut entendre un état particulier plus ou moins définité des tissus, résultant d'un processus inflammatoire ancien à évolution subaigué ou chronique, processus constitué par l'édification d'un tissu conjonctif du type fibreux

D' Bocary.

cicatriciel. Cette définition élimine les plaies atones, les uloérations chroniques, telles que les ulcères variqueux, les fistules tuberculeuses, qui ne sont pas des cicatrices à proprement parler, et qui seront étudiées plus loin.

. Parmi les cicatrices qui aboutissent au cancer, celles des brâlures sont de beaucoup les plus fréquentes. Des tibéses françaises déjà anciennes, comme celle de Heurtaux (1860), de Chément (1868), et de Gallard (1892) en rapportent de nombreux exemples.

Dans un article d'ensemble, F. Bang (de Copenhague) a repris l'étude des rap-



Fig. 4. — Épithéliones sylno-relitánico sur cientrico de briliure du poignet.

ports des états cicatriciels avec le cancer, et en a rapporté un certain nombre d'exemples personnels.

d'exempses personnels.

J'ai publié moi-même, avec mes élèves Sorton et Perrot en 1927, une observation tout à fait démonstrative à cet égard.

Il s'agit d'un homme âgé de trente et un ars qui, à l'âge de trois ans, présente des brûlures étendues qui avaient laissé, à leur suite, des cicatrices sur le flanc droit, le bras et le noismet droits.

Le 15 octobre 1917, cels au hout de vings-huit aux, apparaît au niveau de la closticle un petit houton rouge, accompagné de pruir qui, peu à peu, a'grandit et s'uloire. Le 7 janvier 1927, l'épithélisme set constitué et présente les caractères que l'on voit sur la figure 4 : uléctation régulièrement arcudie, de la grandeur d'une pièce de deux france, entouvée de hords auflaites et sinsuer. Un fragment préfect pour examen histologique montre qu'il s'agis d'un épithélisma spino-cellulaire à algobre cornés. STRUMENT RY CANCERN.— In a dottfine classique west qu'il y ait une relation de cause ététe entre le syphilis et le ensoure, isoné d'une manière postante, du mission dans la trie grande majorité des cas : La syphilis, «-con dit, fait le lit du noncer, rece léée prévalent setteme, en ce qui concerne les cancers de la langue et du no mujususe bezoc-pharygo-k

recueillis au Centre anticancéreux de la Bauliene parisienne, nous avons dépouillé toutes nos observations portant sur les cancers de la langue, de la muqueuse buccale (lêvres, joues, geneives), du pharynx et du haynx depuis octobre 1921;

Notes statistique totals porte sur 200 observations d'épithélionas, dont la granda majorité ont éé bojet d'un cananch histologique, soit par hiépois, soit après la mort. Parmi ceux chez lesquels l'examen microscopique a pu étre pratique, nous n'avons retem que les cas indiscutables, coux dons l'évolution utérieure est venue d'ailleurs confirme le diagnostie.

Notre enquête sur les rapports de la syphilis et du cancer ne remontant qu'à destiner toutes les observatifies en manquaisent des renseignements précis, pour ne réctud que celles des malacée ches lequeles la récotion de Bordet-Wassermann et la récetion de Hecht ont été pratiquées dans le sang et des qu'il Peaquée clinique a été faite complétement.

Colle-e à comisté en ; un interrogatoire mirritere du malade au point de vue de Praistence possible d'une syphilia antérieure, un examen elinique comprenant la recherche des réfettes, des disatrices ou des séquelles possibles d'actédiants anciens ou fronts, et une empuéte familiale portant sur l'ascendance ou la descendance. Nous avans di l'ourar exter enquéte à celli qu'en put faire au onor d'une consistition, en interroganta aussi souvent que possible les parcets (mari ou femme) des malades.

Sur 105 examens sérologiques pratiqués chez nos malades atteints d'épithéliomas siégeant au niveau des muqueuses bucco-pharyngo-laryngées, on trouve 59 réactions négatives, 9 dissociées et 38 réactions positives.

Quant à l'enquête clinique, elle nous donne comme résultats : 11 syphilis certaines, 5 probables et 89 négatives.

Quelles conclusions peut-on tirer de ces faits? Aucune, encore, en présence d'une statistique portant sur un nombre aussi faible.

Mais nous avons de plus en plus l'impression que l'on a exagéré la fréquence des rapports du cancer et de la syphilis et les documents que nous sommes en train de recueillir, dans le service et à la consultation d'un Centre anti-cancéreux, viennent confirmer cette imaression. Le rôle de la syphilis out constamment luvroqué, par certains auteurs, comme ceinn une précipiestion à l'éclosir du cancer, surviux pour eux des orifices naturale; se c'est 1à, du point de vue de la pashologie ginérate des cancer, une question du plus hau intérét. La syphilis ciet-selle un dest humoral particulier de l'organisme qui facilite l'apparition du cancer, ou conduit-elle au cancer pur l'intermétité de la disconne facilité d'apparition du cancer, ou conduit-elle au cancer pur l'intermétitére des lécoins locale ou cille unvouvoue, un'attent au niveau des manuresties.

C'est pour essayer de répondre à ces questions que nous avons publié cette première statistique.

Elle montro, à l'évidence, que si l'on recherche avec soin la syphilis chez tous les malades porteurs de lésions néoplasiques malignes des muqueuses bucco-pharyges, alarygées, est i fou pratique en même temps es systématiquement la réaction sérologique de Bordet-Wassermann dans le sang, les résultats népatifs sont aussi mombraux sur les résultats protific.

On nou objectera peut etre que l'enquête e la examera que nous avons puedqué ne sont pas suffinants pour inferire chez nos malades l'existence d'une ceptilis antérieure. A cela, nous nous bornerons à répondre qu'il hous parait tont aussi difficile d'affirmer l'existence de la syphilie site des sujests. ches lequelas en retrouve auxun signe clisique de léséns eutanéo-moqueuses, anciennes ou récentes, et aneum mollifaction humenale.

#### BIOLOGIE ET CANCER EXPÉRIMENTAL

- I. Étude expérimentale du canosr. Presse médicale, nº 20, 1924.
- II. Le problème biologique du canour. Revue de Médecine, 1924.
- III. La culture des tissus et ses applications à l'étude du cancer. En collaboration avec R. Loroux et M. Wolf. Annales de Médecine, t. XXIV, nº 4, novembre 1928.
- IV. L'orientation actuelle des idées sur le cancer. Annales de Médecine, t. XXIV, nº 4, novembre 1928.

L'origine du cancer reste encore obscure, et semble même appartenir, pour certains, au domaine du mystérieux.

Toutefois la question a fait, dans ces dix dernières aumées, de grands progrès, et si la cause première de la cancérisation cellulaire nous échappe encore, on connaît de mieux en mieux les conditions qui président à son développement, c'est-àdire les causes secondes du processus cancéreux.

An rieque de paraltre quelque peu pendezal, l'on peut due que le problème pathopicque de noce ne compete peu-dres pas plus d'incomesse que duit de certaines maldies infectiesses. Si can sait, par example, que la tuberculose est due au beallie de Kon, n'aguere-con pas le raziones qui fend que de buille prevoque is una poussée folicitaites à évolution rapide, là un tubercule, una infaittation consiena, une aétiene, ailleura une révotice inframente de type bandi retaition consiena, une aétiene, ailleura en révotice inframente de production equi de l'entre de males du presencoque dont on consait mai leur confidence qui de fortre discipation, benche-congementement.

Dans le domaine de cette science nouvelle que l'on dénomme « cancérologie », comme ailleur», les méthodes et les doctrines qui prévalent aujourd'hui tendent à une lisison de plaus en plus intime entre les sciences biologiques et les sciences physico-chimiques.

Les acquisitions récentes de la biochimie et de la biophysique et le bouleversement apporté à ces seiences par la découverte des corps radioactifs et par celle des colloides ont eu leurs répercassions sur l'étude des tumeurs en les orientant sur des voies nouvelles. C'est ainsi que les recherches modernes sur le cancer puisent simultanément leur source dans le domaine de la médecine expérimentale, de la chimie ou de la chimie-physique, de la cytobiologie ou de la culture des tissus.

Queiques exemples, choisis parmi bien d'autres, préciseront les idées actuelles sur la nature du cancer. Je les rappellerai ici, brièvement, car ils sont nécessaires à la compréhension de la thèse que je soutiens.

Dr L'ÉTUDE DU CANCES EXPÉRIMENTAL GREFÉ OU ARTIFICIELEMENT FROroqué découlent des données intéressantes, touchant à l'étiologie, la pathogénie et la biologie du cancer en général. Cette première étape dans l'histoire moderne du cancer a été parfaitement mise au point par le regretté Johannès Fibige, au Congrès de Straabourg, en 1923.

En ésbilasost qui l'en peut provoquer le cancer par des moyens très différents, les recherches expérimentaise on bien mis en valeur la muitjelété de seu con-Cètte notion, mise en parallile avec la diventité des formes anatomo-cliniques, est de la faire conditéréer le cancer, non pas comme une seule, mais bien commès sieux maladies plus ou moins étexitement apparentées. A des cances multiples, répond un processes unique, cévil de la cancérisation de la cellules.

La quotation du relle des presentée dans les transcers molégines étaits contenue, on le sail, depuis de nombremes nancée, à les uitres des travaux de Borrel. La conserve spécipation est veux apportes; il est veui, une nouvelle démonstration expérimentable des rapportes qui unincent les parasitées on cancer. Mois il fair termanquer que Flèger, qui fin le promotier de la mélhode, s'est professment partié de their de sex expérimens autient bené que ou qu'élempe provinces d'émontres 1 autres d'accordiné dans possible des parasitées et des transces, sans contière les nombreux taits d'une les moutes de transcer colient no dévoir de la refréner de marciales à

Avec cet auteur, nous pensons que le parasite ne joue dans les tumeurs qu'un rôle d'« agent provocateur », au même titre que le gousiron, la paraffine ou tout autre facteur physique ou chimique.

L'étude du caucer expérimental a montré aussi qu'il existait une prélépositions insérieulles, plesquoistion d'espec de freu cele aniamas. A l'égard de nexes. On a sinsi observé de grandes variations d'une ospèce animale à l'autre tates le préliposition as caucer provoque. L'hôlige en montré que de lésions produites parties le sjéropètée chez des animans de même des, de même dérenge, placés dans les mêmes conditions en infecte à la même depoque, me cont pas couplems semidable à délis-rémens. Suivant les individue, le nefme agent détermine soit des appillones ou des lyperplesses epithélissis à condition besigne, soit des épithelismes individue la partie de la contra del contra de la co Ave Lecux et Peyer j'il observi, dans le cancer du goudron, des faits analogues à ceux giagadhe per Elliger dans le cancer giespecifier is le goudron analogues à ceux giagadhe per Elliger dans le cancer giespecifier is le goudron en grerouque pas, cher les animate des même espec, des effets identiques dans le même lapa de temps. As enter ceux quarantaites jour augle le hodigeneage, par exemple, certaines ounis présentent des tumeres mailgrass; d'autres, des tumeres helignes; certaines ounis présentent des tumeres mailgrass; d'autres, des tumeres helignes; qui tent égrésses de dapare; d'autres des faits out d'autres, des tumeres qui out afgresse de dapare; d'autres, des tumeres faits out force de conditions expérimentales réfrancisters à tout jeccesum nelposique, en présence de conditions expérimentales réconversaments détentions.

De tels résultate mettent donc en valeur des différences de réceptivité parmit les animant d'une même espèce et par cels anime, l'importance du potreu terrain. Ils prouvent que, dans la production expérimentale du cancer, comme dans la graffe concerieux, il extent une immunité naturable proper de certains indivinsir la prouvent aussi que certains animanx sont pédisposés aux tumeurs bénignes, et d'autres au concer

En ce qui concerne le 7the joute par les jouteurs d'ordre local, dans l'apparition du cancer, on sait toute l'importance attribué, à l'heure actuelle, aux lesions inflammatoires chroniques, aux lédérotopies on aux tumeurs bénignes précuitantes dittes dats précancierax. Or, l'étuie expérimentale est venue montrer que cette précession était lois d'être constante.

Dans le cancer péroptéries, Diègre a vu que les périonnèses inflammatoires provent être très prononnées, su niveau de l'extensec es de la league, aux décharcher le exerce, et que ce dernier est auxoptible de se développer dans des estomass plus ou moire inferense de lésions inflammatoires, Il en est de nême des hétor-topies ou de nécléronaises pagilémentese béligies, dont un nobable proportion demouve indéfinierent limitée et circonscrite, tandis que le cancer apparaît souvert en tissus aixes.

L'étable du causer du gouillon a révétié des faits de même orber. J'ail docteret, sinci que Philiper et bien d'attençe. Papparifien du causer du gouillon chez la souris, en debne de toute formation parillomateure, de même que la prétence de papillomas que d'ementente indéfinient bien. Ces faits en sauzaiest être mis en hundre, cer ils viennent à l'encoutre de l'encluvirité de la bibléoni érraiture appliquée en causer. Ils montente, de facus présentpoire, que le couver ne peut pus être considéré comme l'aboutissant faital de toute lâtiun triduction de la consider de la

Le cancer expérimental du goudron, en permettant de suivre pas à pas les phénomènes du début de la cancériastion cellibalire, a encore démontré l'existence d'une longue période de latence qui sépare le début des applications de goudres de l'appartition des premières allérations des tissus, ainsi qu'il ressort des observations faites simultanément par Bang en Danemark; et par Leitète de Angleteres, Cette période de lateace reste complètement silendreues et rien ne permet de prédite au nicroccope quelles secront les cellules qui vont prolifèrer. Il s'egit d'une période de mélipaté décologique qui s'écoide depoits ie moment ob le boligecomage a rendu les cellules hidociquement malgres jusqu'à celut où a paparaissent les signes mocphologiques qui canactérisent la cellule estérierass.

La notion de cette s phase de latence » comporte un corollaire pratique important : la cause du cancer peut avoir disparu depuis longtemps au moment où apparaissont les premières aléterations appréciables des tinsus; c'est la ce qui explique vraisemblablement pourquoi, en clinique, on recherche souvent en vain les causes uni ont su détermbne l'accordit on d'une tenseur malliene.

Les documents fournis par le causer artificiellement provoqué ont permis de serrer de plus em plus prie secore la question de forjeties sui on sanistentrique de oncere Peur l'Égie, la transformation morphologique cardinomateue de l'égithélium et son évolution envolutions debute souvent en de multiples points asparés, an niveau desquell, forjain des petits foyors contomateux, doit ser localisée à des groupes cellabiters minimes, et peut-être même, dans quelques ous, hun serule cellule unions.

Au contraire, pour Deelman, qui a étudié les débuts du cancer du goudron, le point de départ ést critiquirement multicellulaire et multicentrique.

Cette discordance pourrait s'expliquer, d'appès Philoge, de différente manifere De hier Porigine multicollabrie de cascer du goudren sersit des au fait paire doit, pour le provoquer, utiliser une grande quantité de goudren, laquéde ambie une réctice pols intennes et plus étennée nets usus que ne la fait l'action des privaties. On blen, les cellules épédermiques de la souris sersient plus réceptives visdes de goudren que se les l'épitholium de l'octoma d'ant vis-davis du nésses de la goudren que se l'est l'épitholium de l'octoma d'ant vis-davis du nésses de goudren que se l'est l'épitholium de l'octoma d'ant vis-davis du nésses de goudren que se l'est l'épitholium de l'octoma d'ant vis-davis du nésses

En ce qui concerne la creisment el tentenion de nordat tumoral dans le causer da goudron, J. Grary schent que les transurs malignes distonen, d'une manifer continue et journaise, des subtances atimulates tambi que les déments normaix no les formes qu'à l'Amuspiatos d'Alestanos tellunières. Il este de des mente de la respect direct entre le povorir de stimulation d'un extrait tumoral et le poids de tumorr unifere à sup répressaise, da reve Murray, on peut suppose qui no extain solor unifere de la configuration de la configuration de la configuration de la configuration de l'accessor de l'accessor

Le cancer expérimental a apporté également use contribution fort intéressante à l'étude des réactions locales de l'organisme à l'égard du cancer.

J'ai noté, avec Leroux, que, chez la souris blanche porteuse de tumeurs du

goodron, les réactions de défense locale note comparables à celles de l'homine. La réaction du tissu conjourtif de voisnings est tautafte métaplosique, ofest-define caractérisée par l'édification d'une bezrière épuisse es serrie de filteroblates due à la transformation de taites adipeux conso-journit, antol la réaction est et type polymicidaire, ous éléments formant une non-sous-journit est la transer. On angues promptetes no dovert pa set reconsidérée comme une simple fraction inflammatoire secondaire à run subritation, car de larges finueres égithéliales pouvent donceurer inchemens de tours fraction reappraction.

La méthode des cultures de tissus « in vitro » ou d'explantation imagnice par Harrisson et Burrow et par Alexis Carrel et Ebeling a fourni entre les mains de ce dernier, comme entre celles d'Albert Fischer, des résultats intéressants pour l'étude du problème du cancer.

Alexis Carrel, chasa ses plus récents travaux, a cherché à voir de quelle façon le cellule maligne se distinguait de la cellule normale du mime type et en quoi consistait le facteur, qui donne à cette cellule ses propriétés spéciales. Il a utilisé, à est effet, la tument de Rous on accomes spontaine de la poule, on ceror un narcome d'origine chimique porroqui ches l'isnimal par l'injection de gouten. Il Il a mentré une les responsered en anne lesseme la sont malorous aux macro-

phages des tissus, pervent se transformer en mescoytes mallus si on les met en contact si stère ovre le virus du sacroen. Il est ammes simi à condume si mit conforme si mit à condume si mai conforme si mai

mais ees centace quoese un poervoir main les canogieses pas, comme ou pourrait le croire, d'une vitalité appréciable. Au contrare, elles sont des plus fragiles, peu résistantes et meurent rapidement; ce sont des cellules malades. La cellule canoéreuse, peu vivace, qui d'ailleurs se multiplie moins active-

ment que la collub consale, libère, quand elle meuri, des s'tréphones qui favorisent la multiplication des cellules volsines; la mort de quelques éléments excité done la vialité d'autres. De cette façon se propage indéfiniment ce curieux élément de la malignité, le viras de Rous qui n'est pas fatalement, pour Carrel, un agent figuré.

A l'appui de cette thèse, Carrel invoque le fait que l'indôl, l'arsenie et le goudron produisent, dans certaines conditions, des sarsonnes fiso-cellulaires qui contiennent un virus filtrant analogue à celui de Rous, mais la seule présence du virus dans le titsun ne détermine pas la formation de la tumeur.

Aux conclusions de Carrel, relatives à la nature du cancer, on doit faire, à mon avis, plusieurs objections. Il n'est pas certain que l'on soit en droit de superposer les résultats fournis par la culture de lissus si sirir à ce qui se passe dans l'Organisme du les tituss s'eux en expusione le plus intiums l'une ne symbione la plus intium. Il est non moira élémentré que les recherches, qui ont pour point de départ le ascence de Rous, tumere de l'oisses variament de l'oisses var

Les mêmes critiques, d'ailleurs, s'adressent aux récents travaux de J.-B. Murphy présentés à la Conférence Internationale de Londres, en juillet 1928.

On sait que cet auteur aurait réussi à isoler, de testicules normaux de gallinacés non porteurs de tumeurs et non en contact avec des animaux porteurs de tumeurs, un agent chimique suveopstible de produire, ches la poule, une tumeur analogue à celle de Rous et transmissible par greffe dans 90 p. 100 des cas.

Des recherches poursuivies à Londres, par Archibald Leitch, au laboratoire du Cancer Hospital, viendraient à l'appui de celles de Murphy.

Las RECHERCHES DE RIGORIDEE ROUS ont fourzi, elles aussi, des donades succeptibles d'éclairer certains points du mécanisme de la cancrisation. Elles sont dues, en grande partie, aux travaux de Warburg qui a montré que la caractéristique du tiesu cancrieux réside dans une perturbation profonde des réestions métaboliques des substances hydro-carborées.

Tous les tissus en voie de croissance active, tant cancer qu'embryon normal, possèdeut une forte activité glycolytique; il s'agit donc d'un phénomène simple, qui dépend de l'activité prolifératrice et qui n'est pas le phénomène spécifique. Mais le tissu embryonnaire se différencie du tissu tumoral en ce que l'intensité

mass to tassu emoryonnare se difference du tiesi tumoras en ce que i intensive de sa respiration arrive è étre compensatrice; il y a done entre les deux une différence de types de métabolisme dominant.

Dans les tumeurs, celui qui domine est le métabolisme de clivage, même dans les tumeurs bénignes, pour peu marqué qu'il soit; il n'y a donc entre les tumeurs bénignes et malignes qu'une différence non pas qualitative, mais quantitative.

En définitive, le métabolisme tumoral est caractérisé par la perte du rythme normal entre la respiration et la glycolyse; et comme la glycolyse est déjà élevée, on peut en conclure que l'élément perturbé est la respiration.

Warburg a basé sur ces faits une nouvelle théorie du cancer, mais ces recherches ne font qu'apporter un élément de plus à l'analyse biochimique de la cellule cancéreuse; elles n'expliquent pas le pourquoi du bouleversement cellulaire et tissulaire.

Il faudrait savoir, comment se comportent les tissus non cancéreux, chroniquement enllammés, avant d'affirmer que telle periurbation du métabolisme soit caractéristique des processus tumoraux.

Par ailleurs, ces investigations ne font que substituer à la notion d'irritation

chronique, celle du déficit en oxygène. Elles ne résolvent pas le problème et la cause qui détermine ce manque d'oxygène nous échappe totalement. J'ai demandé à Blanchetière de reurendre cette question à l'Institut du Cancer

de Paris. Ses rechembes l'en condini à admettre qui les plurantimes de givelpes signifique par Varier com particiment castes, mais que les chiffres cettimes qu'il à drunde paraissent din à un début d'auspine. Pare Riscaletire, la givolye ne regionnes qu'un partie du mitabolisme hybre-activoid nei une cancières; une fraction importante, souvent nôme la plus importante, des hybrites de carbone sait d'autre transformations qui restont à présion: Il ne pardie not par vaisatable que le provvie givolytique suit l'apassage canduit d'un petit montier d'éliticale des la conformation qui restont que la présion de la presion de la partie de l'altre partie de l'apassage canduit d'un petit montier d'élilea cauche de fonctionnement actif de visue que de le partie présion écretièries.

CONCLUSIONS. — Les recherches dont je viens de faire l'analyse et la critique illustrent bien l'orientation actuelle des idées relatives à l'origine du cancer. Elles montrent la tendance à admettre, à sa base, une perturbation intrinsèque de la vie cellulaire.

Le cancer nous appasaît donc comme l'expression d'un bouleversement peutétre physico-chimique de la ceilule, frappant à la fois les complexes celloidaux nucléaires et protoplasmiques, et provoquant dans la cellule des troubles du rythme de la croissance et du métabolisme fonctionnel qui, une fois établis, paraissent définités et tréversibles.

Otte fertilité, qui se transmet sur cellules-filles de façon quasi inféliais, constitue la carcéristaça de la cellule candeveue; elle in la papartient en propre et ne se retrevore dans aucun autre processus morbide, fil l'en arrive ainsi à la conceptation de capera de la conceptación de la concept

Telles sont les conclusions du rapport que j'ai présenté au Congrès international de Lake-Mohonk (Eñate-Unis) en 1928, et qui résume les idées que je soutiens depuis quelques années. Et ces idées ne sont pas une simple vue de l'esprit. Elles sont corroborées par certains faits tirés de la biologie générale.

Depuis longtemps l'analogie entre les phénomènes qui président au développement de l'œuf et à celui de la cellule cancéreuse avait frappé les morphologistes, Or, Jacques Loeb a émis le premier l'idée que les recherches zur l'activation de

l'out pourraient fournir des auggestions intéressantes pour l'étude de la cancérisution cellulaire. En modifiant la concentration du milieu (eau de mer), en le rendant d'abord alcalin, puis hypertonique, est auteur est arrivé à dédencher expérimentalement le phéromène de la parthérogenèse. Pour Lock, la fécondation comprend done deux, phases qui sont i 10 fe formation de la membrane par syrolyse de la foundasperificiale de l'ordi, consistant en gendiement el liquide-tioni des substateses ablamizodies; et 20 les phénomènes d'excitation qui règlent le déredoppement de l'eux et qui sont le relatite de la difficiacio dans celeile de 10 et des issos OH. Es erandigie avec ces faits très de la feccondition artificialle, Lorès statest que, dans la fonndation communite, le germanoide menferme deux sobstateses; une lybora mensanta la formazcionament, la germanoide menferme deux sobstateses; une lybora mensanta la formaztioni que de la communite de la communitation de

Pour Yves Delage, la fécondation est un phénomène essentiellement physique qui peut être ramené à des coagulations et liquéfactions des collotdes du protoplasma.

Si, conformément à citte conception, on reviage le développement de l'eust' comme une rascossion de coagulations et de liquifiactions, on arrive à l'idée qui des facteurs exteries (qii probinishint ces coaqulations et, ces liquifiactions dans l'order vools, pourraient amener l'outf-vierge à se segmenter. C'est à quoi oit parveum Delage en faisant agie un l'outf-vierge, d'alcroit des session qui sou des coagulatest du protoplasme et peroquent la formation de la membrass vitélloir, puis des dealles qui ont de liquifiantes et qui font disparaltes in membrass moléliers.

En fin de compte, les conceptions modernes ramènent la fécondation à des phénomènes d'ordre physico-chimique.

Pour en revenir au cancer, il semble — ainsi que je l'ai fait remarquer en 1922 — que l'en soir et notice de represche le phiomenie de la coacitation de celui dei de fécondation. Le point de vue nouveau établi par J. Loeb et Y. Debage permet de supposer qu'en pathodoje timoreis, le sémimant formatif, develue en vaiu par le supposer qu'en pathodoje timoreis, le sémimant formatif, develue en vaiu par le morphologiete dans un agent fiquré est peut-étre de nature physion-chimique. Les effette des agents physione, commie en ryour Xe nie na ryaquement des substances radio-actives, qui cent le verableme propriet de produir (action atimalate) on de des radio-actives, qui cent le verableme apportent de sérieux angumente en frevenir de cette le verableme.

L'on est ainsi bien loin de la théorie un peu simpliste qui consistait à ramener tous les grands processus généraux, qu'ils soient inflammatoires ou tumoraux, à l'infection par agents animés ou virus filtrants.

Il apparaît, au contraire, que des différences fondamentales existent entre les phenomènes inflammatoires et les processess cancéreux, du point de vue de la pathologie générale. Et c'est peut-être parce qu'on a voulu trép longiemps sapproches ces deux processus, que les recherches relatives à l'origine du cancer n'ont abouti issun'iei un'à des échecs.

#### LES THÉORIES SUR L'ORIGINE DIL CANCER

- I. La nature du cancer : hypothèses sur son origine. Bulletin Médical, nº 40, septembre 1924.
- II. Une théorie nouvelle sur l'origine du cancer. Presse Médicale, nº 62, 5 août 1925.
  III. Las teorias recientes acerca del origen del cancer. En collaboration avec René
- Huguenin. Revisto Medica de Borcelona, t. VI, po 93, agosto 1926.

  IV. How we should regard the new theories of the origin of camer. Conference
- internationale du camer. Lake Molonk (Étate-Unis), 20-24 septembre 1926. V. Les théories récentes sur l'origine du camer. La l'ie Médicale, nº 21,
- 30 juillet 1927.

  VI. The nature of Cancer. Report of the International Conference on Cancer.
- VI. The nature of Cancer. Report of the International Conference on Cancer. Londres, 17-20 juillet 1928.

Dans différents articles, ainsi que dans un rapport présenté à la Conférence internationale du Canoer de Lake Mohonk (Etate-Unis); en 1926, j'ai fait la critique des théories récemment proposées pour expliquer la genèse du canoer, et j'ai indique la voie dans laquelle devraient s'orienter les recherchés à l'avenir.

A PROPOS-DE LA TRÉGRIE DE GYZ ET BARNARD, j'ai signalé, l'un des premiers, les causes d'erreur que devaient comporter les expériences de ces auteurs. Voici quelles étaient les conclusions de mon étude critique.

1º II est pissible que l'agent du sarcome de Peyton Rous soit un virus visible, susceptible d'être cultiré, coloré et photographié. Devant cetté notion il n'y surà qu'à s'incline loraque les faits qui viennent d'être apportés par Gye et Barnard auront passé loir le crible des expériences de contrôle.

2º Il est posible aussi que le sarcome de la souris soit susceptible d'être transmis à la souris au moyen d'un filtrat et d'un extrait exempt de cellules tumorales. Les expériences publiées junqu'iei par Gys-et Barnard-ne semblent pas suffisamment exemples de causes d'erreur pour entralper la conviction.

3º II en est de même de l'existence, dans le filtrat broyé du asrcome de Peyton Rous et dans le liquide de la culture primaire, de deux facteurs d'essence et de nature différence. On est en droir, en effet, de se demander al le virus utilisé a toujours été détruit par le chloroforme, et ai les liquides dits « infectants » ont été parfaitement indemens de toute cellule réophales.

Il me reste, en terminant, à faire une réserve importante, au nom de la biologie générale du cancer.

Les résultats obtenus par Gye et Barnard, — même en faisant abstraction des objections que l'on peut faire à leurs travaux et à leurs conclusions, — n'ontenit jumqu'el qu'aux sarcomes. En partant d'un asconne, ou même d'un épithélioms de différente espèce animale, les auteurs ne sont parvenus à reproduire que du sarcome.

Or, To tend à admettre de plus en plus que les ascomes forment un groupe moorgrabique extrémement disparate, qui souvers se différencie mal des processus inflammatoires auxquelle ils s'apparentent de plus ou moirs près. Da point de vue morphologique et biologique, les ascomes ne peuvent être identifiés aux tumeurs épithélistes.

Le ascome est donce un objet d'études sujet à caution dans les recheches qui

s'attaquent au problème pathogénique du cancer. Toutes les tentatives faites juqu'ici dans ce sens n'ont abouti qu'à des échecs.

J'irai même plus loin, et je dirai que si l'inoculabilité du sarcome devait être

J'ira même plus loin, et je dirai que si l'incoulabilité du sarcome devait être un jour démontrée, cela ne suffirait pas à prouver que le cancer est une maladie incoulable pouvant être comparée aux maladies infectieuses.

Et cette preuve de l'inoculabilité du cancer ne sera faite, à mon sens, que lorsque, en partant d'une tumeur épithélisle, on sura reproduit en série, ches des acimaux de même espèce ou d'espèce différente, une tumeur épithéliale; et occi en l'absence de tout élément cellulaire dans le liquide ou le milieu injecté.

On voit que les déductions que Gye et Barnard ont cru pouvoir tirer de leurs recherches ne sont pas sans susciter de sérieuses critiques. Il est à craindre que les auteurs se socient laisée chrather à des conclusions trop générales, qui dépassent les faits qu'ils ont observés jusqu'iei.

Ces prévisions se sont entièrement réalisées. Les recherches de Gye et Barnard n'ont pas été confirmées, et leur théorie est complètement 'tombée dans l'oubli.

A PROPOS DE LA COMMUNICATION DE MURPHY (de New-York), à la Conférence internationale de Londres, en 1928, je suis revenu sur la question du sarcome de Rouje et sur la valeur des déductions tirées de l'étude de cette tumeur, quant à la pathophino du cancer en général. Voici les conclusions de cet article:

Si les résultats obtenus par Murphy se vérifient, ils auront, sans nul doute-

un grand intécés, puisqu'ils apporteront la peeuve expérimentale de la nature chinique de l'agent de la tumesur de Rous. Mais il fiant attendre, avant toute appréciation, quie l'autreur air publié les détails de sa technique et que l'on soit en mesure de régêter ses expériences. Il faut donc se garder de tirer hâtivement de telles recherches des déductions néglicales sur le mobiliem du canore.

D'éces et dijk cependant, il y a use grave objection de principe à faire à la blace de Marphy : tes unemus de la posse qui out servir de joint de épart à ses recherches sont quelque chose de très différent du cancer des mammiferes, surfout de cell l'homme, et tous exex qui commisser le cancer human avent de et avir. Il est donc difficile de rapporter au cancer en général des déductions tirées de l'étande d'un type général de tenuer qui en se voir que dem certifie celle avir. L'étande d'un type général de tenuer qui en se voir que dem certifie celle avir. L'étande d'un type général de tenuer qui en se voir que dem certifie celle avir. L'étande d'un type général de tenuer qui en se voir que dem certifie celle avir. L'étande d'un type général de tenuer qui en se voir que dem certifie celle avir.

Je crains donc que les anteurs qui édifient des théories nouvelles sur le cancer en prenant comme point de départ de leurs recherches le sarcome des poules, aient oueloue peu oublié cette notion fondamentale.

#### ANATOMIE PATHOLOGIQUE DU CANCER ET DES TUMFURS

- I. Dysembryome malin du testicule avec aspect d'épithélioma séminifère. En collaboration avec R. Huguenin. Annales d'Anatonsie pathologique, t. I, nº 5, septembre 1924.
- II. Volumineuse tumeur rétro-péritonéale de nature histologique difficile à préciser. En collaboration avec Desmaret, Leroux et Bertillon. Bulletin de l'Association française pour l'étude du Cancer, t. XIV, n° 5, mai 1926.
- III. Essai de classification anatomo-clinique des cancers primitifs du poumon. En collaboration avec R. Huguenin. Annales d'Anatomie pathologique, t. V, nº 7, juillet 1928.

ERAND DE CLASSIFICATION ANATORNICATION CALENGER DES CLASSES PRIMITIES DE POU-NON. — AN cours de cos demifiera samales, anatomo-pathologies et dimiciros nu prédé attention aux canores primitifs du poumon. Ils nombreuses publisitions medicioles, d'importante comptes remades des cerificis avantes de Péricanger plus queripos de civiliares, onta abendé ese mijet, mais en se limitents soverné à un point particuleir. Los études d'enemble out plus nesse. Ceda tient à ce que chacum traite à question sous le jour qui hit est le plus familier, et cett tendance a embré peut-frer une puré chactir ou de précision à ce d'autègre de la pathologie publicomistic.

Depuis deux ans, nous avons abordé, à notre tour, l'étude des tumeurs palmonaires en évitant, autant que possible, de les regarder à un seul point de vue, étiologique, nantomique ou clinique, mais au contraire en essayant d'en dégager, dans un apequ d'ensemble, les traits principaux.

En présence du polymorphisme sons lequel se manifieste le cancer du poumon, il importe tout d'abord d'établit une classification qui soit satisfaisante, en apparence du moins. A l'appai d'une cinquantaine d'observations personnelles, nous avons tenté de faire un groupement étayé sur une base anatomo-clinique, qui puisse servir à la foir l'anatomiste. Le clinicéen et le radiologien et le radiologien. Nons aurions voulu que cette classification se rapprochât autant que possible, de l'orientation actuelle, qui tend à grouper les tumeurs suivant leurs caractères



Fig. 5, -- Épithélioma du sommet du pourmen (forme en foyer cercenceit); métastame gaughomaires du hille.

évolutifs et non plus, comme on le faisait jusqu'ici, uniquement selon des aspects morphologiques ou des données embryologiques.

Mais la chose n'est point alsée lorsqu'on étudie les pièces d'autopsie de cancer primitif du poumon : l'altération des tissus est souvent assex importante pour que l'mage microscopique soit peu claire. Ces conditions défavorables, pourtant, ne doivent pas être incriminées seules, car des fragments prélevés au cours d'interventions chirurgicales se montrent parfois d'une interprétation histologique aussi délicate. C'est sans doute que le volume de la tumeur, les troubles de la vascularisation. l'intensité proliférative des cellules, expléquent que celles-cise présentent fréquemment sons de tels aspects, qu'il est diffisife de

préciser d'où elles peuvent dériver et quel type elles peuvent représenter.

Force nous fut done de prendre une autre base pour notre classification. Celle-ci s'appuie, avant tout, sur les caractères anatomiques de la tumeur, qui se superposent d'ailleurs aux aspects radiologiques observés du vivant du malade. Elle s'appuie aussi sur des images histologiques, qui offrent, en oénéral, un parallélisme au moins relatif avec l'aspest macroscopique des tumeurs, mais qu'il nous a semblé souvent difficile de superposer à l'architecture histologique normale ou pathologique du tissu pulmonaire ou à des éléments embryonnaires. Le polymorphisme fréquemment rencontré dans une même tumeur rend en effet bien illusoire. il nous semble, toute tentative de rapprochement étroit entre le tissu cancéreux et le tissu normal, qui a pu être à l'origine de la prolifération néoplasique,

Les principaux aspects anatomiques des cancers du poumon. — Au point de vue anatomo-clinique, le cancer du poumon apparaît sous trois grands types différents.

Il est circonscrit et limité à un des lobes; il s'étale en nappes diffuses qui



Fig. 6. — Épithélions de pourson (forme médiaction pulmonaire).

atteignent à des degrés divers le poumon, ou bien vont envahir le médiastin, ou encore phis particulièrement la pièrre; il se présente plus rarement enfin sons un aspect inodulaire. Mais, au sein de ces grands types, on peut erére des divisions qui out leur importance pour s'approcher davantage des syndromes cliniques et radiologiques et dont chacune nous semble avoir sa physionemic spéciale.



Fig. 7. --- Épithéhoma du poumon (forme pieuro-polmonaire),

Le cancer du poumon peut ainsi se présenter sous l'un ou l'autre des aspects suivants :

 Forme es foyer circonacrit, où la tumeur est arrondie ou ovalaire, isokée parfois comme par une véritable coque, localisée en plein lobe ou bien auprès du hile, pleine ou souvent excavée.

2.—Forme massive diffuse, faite tantôt d'un bloc énorme, parfois en partie cavitaire, tantôt de noyaux épars irréguliers, réunis les uns aux autres par des tractus qui s'infiltrent dans tout le parenchyme pulmonaire, par des arhorescences diffuses.

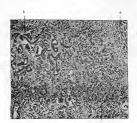


Fig. 8. — Métantous hépatiques d'un égithéliseus du poumon à type optinéro-ordique (glandulaire).
a) Travées hépatiques formées de collicies strophiques; 3) Esposition glandulaire avec opties sylundro-cubiques;
() Chafaire sighthéliseutescous objeques, (Gross. 1 196/3).

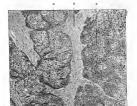


Fig. 8. — Epithéliceus malphylene du pounem à type intermédiam. (Oross. : 120/L) o) Través égathéliceustemes fermées de cellules vacarbières avec noyenx segrent nonnéreux. O l'Evolus seléveuse collégiques e) Través égithélicentéreses à type intermédiatie.

Mais surtout, fait primordial, la tumeur massive est très, mal limitée, étalée aur plusieurs lobes, parfois à tout le poumon; elle respecte pourtant, d'ordinaire, une écorce de parenchyme sain.

 Forme lobaire, strictement cantonnée à tout ou partie d'un lobe; habituellement massive et assez comparable à un bloc pneumonique, franchement limitée par la seissure.

r la scissure.

4. — Forme pleurale, où les lésions ont envahi toute la plèvre, qui est transformée

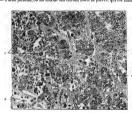


Fig. 10. — Epithelizona du pourzon à typo peus-molygitien. (Gross. 1 120/L.)

A noter la prancos de cellules égithélisses en - ballen » el Trapest paradiratesique de celestare strorées égithélizonateurs d'attenute ellulares con transpararund que appelle catiq qu'en destreve dans les processes uniformassiques. — el Aures de cellules en » ballen »; b) Deux cellules à soyanz menstrouve; el Vettiges d'un arther polancaire.

en une coque épaisse. Souvent même la séreuse paraît seule atteinte ; la tumeur s'étale v en surface u.

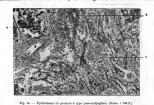
 Forme médiastino-pulmonaire, où le cancer, quelle que soit son origine, occupe une large partie du poumon et du médiastin.

6. — Forme nodulaire, rare, faite de noyaux multiples, souvent disséminés dans l'un et l'autre poumon.
Il existe sans doute de nombreuses formes de transition, qui viennent occuper une

place intermédiaire entre les précédentes. C'est ainsi qu'au cours de l'évolution une

forme, en s'étalant, en vient à faire figure d'une autre. Mais il n'en reste pas moins qu'il passit éxister des cancers doués d'un type évolutif particulier qui, en fort peu de temps, au moins pour le cliniciem, ont affecté leur aspect définitif. La mort surviendra souvent, alors que la tumeur est demeurée dans cette forme, qu'elle présenta pendant la plus grande partie de son évolution.

Les types histologiques. — Après l'étude microscopique d'un certain nombre de cas personnels, nous sommes arrivés à adouter, avec Hususcain, la classification suivante :



A notes la conservacion de la strutture abrichiste du perachème politocisée et le Sali que les collètes épithelicnosteres parament natire du revolucione al solicitée, — el Abrichi politociser reugh de cellules épithelises, tense qui parament natire un dépond une subbles de la peuri dy Valencie cet è bande solicitées() Abrichi lournit de editales (publishes et dans estates superious Taspeet malquipus, Au-demois et à droite, on voit applique salvicité dont les pasers construction à publication.

1. — L'épithélions cube-opithéque est la forme la notas friquemment observée. Son origine bennchique est vraisemblable. Les travées épithélionatéeuse revêtent une architecture ghandiaire avec colluis cubiques indifférenciées, mais parcioi entore cylindriques avec même présence de cils virtuatives. Suivant les asonse casminées, con reconstruit l'architecture glandaire actement reconnaissable avec de phononi de cellules atypiques sans disposition architecturals précise. Le stroma glandaire or externer d'une foun with a suche also suivantaires.

 L'épithélioma malpighien résulte de la prolifération maligne d'un revêtement épithélial ayant subi, au préalable, une métaplasie malpighienne inflammatoire analogue à celle que l'on observe au niveau de la vésicale bilistire ou du canal cerrical, sutérie, par exemple. L'épithôlism averé alt sou un type spino-cellulaire ou averier, par exemple. L'épithôlism averé alt sou un type spino-cellulaire ou médiatre; on y rencoirer fréquemment des enroilements à type de globes épitez. de la métaplaté malgighément pérchaméque d'union et de la paradistrote centrale, de de la métaplaté malgighémen présamérémes, il y a fieu d'euvisager la posibilité, d'eum métaplate anadigue attérigames les collaires colos-cliptifiques dèlg conoctisées.

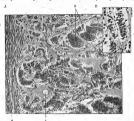


Fig. 1k.— Métantou Aparilipa d'un épichilima de promon à type quadrque, (Orosa, + 49 f.). En certains puistes les edities peuses, ainsigne, fondirmes, premare l'orgent de agants d'aveites α — el Travée Métantopes toucies et a straphice; 5 (-édites épithélias, fondirmes es agant d'aveites » el Vianesux entres d'un maxim salvenz. — la Aspett à un tost grossborment (100/1) des chibies (pithélisés ablaques, severes tofoloreus, à (pitopita) pulmosique.

et réalisant alors des foyers à type malpighien au sein d'un épithélioma qui peut être, par ailleurs, cubique ou atypique.

3.— L'épithélioma à petites cellules (forme atypique) est une tumeur dont l'origine et la nature sont difficiles à préciser. Certains auteurs les considèrent comme des sarcomes, d'autres, avec nous, comme des épithéliomas.

Dans un premier type, les cellules sont petites, fusiformes, à extrémités arrondies ou étirées; les éléments se disposent, par endroits, en paissade irrégulière de cellules iuxtaposées. Cette variété correspond à celle qu'a décrite Menetrier sous le nom de sarcome à petites cellules fusiformes, et par certains auteurs anglais sous le nom de Out celled sarcoma. Nous pensons avec Huguenin qu'il s'agit d'épéthélioma.

Dans un denzième type, les cellules sont de forme arrondie ou irrequibre, chappant à toute description d'incemble, aux rapports architecturaux précis; la place de cette variété de temeur dans le cubre des épithélismas ou des sarronnes souvers impossible à précise; a d'autant plus que l'on a affaire, ordinairement, à des juice d'autantie, Sagi-il de tumeurs conjunctives provenant des éffents lymphodiés intar-pulmonaires ou bien de tumeurs épithéliales atypiques nées des cel·lules du revitémant aévolules — la oujonite de morte dans son entites.

Telle est la classification dans laquelle nous avons tenté d'établir une certaine corrélation entre les données anatomiques et histologiques et les syndromes cliniques ou ràdiologiques.



## ÉTUDE STATISTIQUE DU CANCER

- I. Nouveaux documents statistiques de cancers chez le vieillard. En collaboration avec R. Leroux et E. Vermis. Bulletin de l'Association française pour l'étude du cancer, t. XVI, n° 1, janvier 1927.
- II. Les causes de la mort chez les cancéreux. A propos de 150 autopsies faites au Centre anticancéreux de la banlieue parisieme (1922-1926). En collaboration avec R. Leroux et E. Vermès. Bulletin de l'Association française pour l'étude du cancer. t. XVI, n° 3, mars 1927.
- HI. La fréquence du cancer d'agrès les récentes statistiques de mortalité. En collaboration avec A. Héraux. Assaules de Médecine, "t. XXIV, nº 4, novembre 1928.

STATISTIQUES DE CANCERS CHEZ LE VIEILLARD. — Les documents statistiques que nous présentons aujourd'hui, font suite à ceux publiés nar nous en 1922

Ils portent, cette fois-ci, sur un total de 1 000 autopsies de vicillards, c'est-àdire de suiets âcés de soixante-cina ans ou davantace.

Ils out éé recertilis dans l'espace de sir ans, de 1919 à 1925, à l'Hospice Paul-Brousse, à Villèjuif, hospice de visillarde comportant une population vivante et constante de 1300 administries. Ajoutous que ces documents sont basés sur un examen anatomique complet, tontes les autopies étant suivies d'un examen histologique systématique de tous les organes.

Notre statistique apporte une nouvelle documentation sur la fréquence du cancer chez les vieillards, ainsi que sur les causes de mortalité par cancer en général. Les déductions que l'on peut en tirer viennent confirmer certaines données

classiques et en infirmer certaines autres.

Elle montre d'abord, que chez le visillard le cancer n'est pas plus fréquent chez la femme que chez l'homme; le pourcentage de mortalité est en effet le même pour les deux sexes. On sait que chez l'adulte, au contraire, toutes les statistiques mettens en évidence la plus grande fréquence du cancer chez la femme.

Elle montre aussi, une fois de plus, la rareté des cancers conjonctifs par rapport aux cancers épithéliaux. Nous n'avons relevé, en effet, qu'un seul cus de sercons; et encore s'agianal-il d'une tumeur pelevée dans de mauvaises comititions de fixation de dont a iditationic, entre un ascono de poumon et une china de fixation de tout a iditationic, entre un ascono de poumon et un thildiona très atypique, était très difficile à faire. Nous conservous icl l'étiquette te de ascronne parce qu'elle figure dans ontre permière note de 1022, mais nous applitéd tentée de placer aujouril'hui cette tumeur dans le oudre des canocre égithélieur.

D'autres données méritent d'être soulignées. Elles ont trait à la fréquence globale du cancer chez le vieillard et au rôle joué par les infections intercurrentes dans la mort chez les canofessux.

Trop souvent encore on persiste à dire que le cancer est d'autant plus fréquent que l'âge est plus avancé, oubliant ainsi de proportionner sa fréquence au nombre de la population vivante qui diminue rapidement à partir de soixante acs.

Or, dans notre statistique, la proportion de cancer vérifié à l'autopsie et contrôlé à l'examen microscopique, est extrémement faible à partir de soixante ans, puisqu'elle n'est que de 7,7 p. 100 sur 1 000 autopsies.

Quant aux causes de la mort chez les cancéreux, les chiffres montrent que le cancer est rarement la seule cause de la mort, par cachexie (24 fois sur 77), alors qu'au contraire ce sont le plus souvent des affections surajoutées (6 fois) ou intercurrentes (47 fois) qui tuent des malades atteints de cancer.

Ces données enlèvent de la valeur à la soi-disant intoxication générale de l'organisme par le cancer, à laquelle, durant un temps, on attachait tant d'importance.

Les causes de la mort chez les cancéreux. — La question de la mort dans le cancer comporte de multiples inconnues dont plusieurs touchent au problème biologique du cancer.

Pour les uns, le cancer tue par lui-même, par intoxication générale, par ce qu'on est convenu d'appeler « cachexie cancéreuse »; c'est là une opinion qui fut longtemps classique.

Pour d'autres, il tue surtout par ses complications, par les troubles fonctionnellé ou mécaniques qu'il provoque au niveau des organes essentiels; c'est l'opinion qui tend à se faire jour à l'heure actuelle.

Dans le but d'apporter une contribution à cette question, nous avons colligé les documents que nous avors pu recueillir au cours d'autopsies pratiquées dans un service spécial du cancer, c'est-à-dire au Centre anticancéreux de la Banliese parisiense, depuis 1922 jusqu'à 1926 inclusivement.

Si notre matériel d'autopsie est relativement faible et ne porte que sur 150 cas, cela tient à l'organisation actuelle des Centres anticancéreux en France; ceux-ci sont surtout des services de consultation et de traitement externe, et ne comportent qu'un très petit nombre de lits d'hospitalisation, où des malades ne peuvent être conservés que pendant peu de temps.

Néanmoins, nous avons pu pratiquer un nombre suffisant d'autopsies pour permettre d'en faire une étude anatomique et histologique comparative qui, penanon-nous mérite de retenir l'attention.

On trouvera surtout, dans notre statistique, certaines variétés de cancer, celles qui sont justiciables de la radiochérapie et de la curiethérapie, parmi lesquelles prédominent les cancers de la peau, de l'utérus, du sein et des orifices cutanéomunueux.

Il est à remarquer, d'autre part, que le petit nombre de nos observations ne nous a pas permis d'établir un pourcentage pour les différentes eatégories de cause de mortalité, exception faite pour deux d'entre elles, qui nous ont paru en nombre suffisant.

Pour établir notre statistique, nous avons adopté les principes suivants, tout en recompissant qu'il est plus ou moins arbitraire de rendre responsable de la mort, telle ou telle lésion constatée à l'autopsie, surtous lorsque ces lésions sont multiples. Ces réserves faites, volci comment nous avons tracoidé:

19 Nossi avons considéré comme cauce de mort une maladie intrecurrente ou ne complication surversne chez les canofereax, lorsque les lésions trouvées à l'autopsie sont prédominantes et très prononcées. Il en est ainsi, par exemple, pour les bronch-purementeles, les prédomipatries, l'asystolie, et ceci même si les lésions canoféreuses sont était étandeus, avec on auxs généralisation visérable.

2º En l'absence de lideine correspondantes à une maletin intercurrente ou à une complication, nous avons considéré le lideine cancières comme suffiamment importantes par leur développement et par leur étendre pour pouvoir en intérer quélles out dè la cause de la nour, casa equ'à soit pousible, liese enterênt, d'en expliquer le méentaines. Dans cette calégoire rentrent les ous d'extendion d'expense consentiel de veisiones, comme cells entre des carries de la comme de la cette de même de la comme de la cette de même de la comme de la cette de même de griderimation mespaleiques secondaires, qui envahissent un ou plui-steur visclere, notamment le faire de le pomme.

3º Nom avons rangé les cas de casoer per volumineux, envalsient tout au pipe aquieup anguigue ariginaux, — et dans loquido en trovre cliniquello en destre très amaigri, avoc dégliératrocence gaisseuse de ficie, et parfois de ouur, — son l'appellatique de cackezie, sans qu'il soit dans notre penuée d'interpréter elle-ci comme étant produite d'inverser en indirectement de les felons néclosaiques.

Le tableau A montre, en diagramme, les chiffres globaux des différentes causes de la mort dans nos 159 autousies de cancéreux. Lorsque le cancer paraît être seul la cause de la mort, nous avons distingué différentes catégories, suivant que :

1º Le cancer s'accompagne de généralisation à distance;

2º Le cancer s'accompagne de métastases ganglionnaires et d'envahissement uniquement régional;
3º Le cancer s'accompagne uniquement de métastases ganglionnaires régionales.

.





La premier groupe, ainsi qu'il est logique de le comprendre, comporte le plus grand nombre de cas (40 observations).

La mort par broncho-pneumonie conserve, dans notre statistique, une prédominance marquée (61 cas), et ceci sans que le siège primitif du cancer puisse en rien explique cette fréquence.

rien expliquer cette fréquence.

Dans le tableau suivant, B, nous avons établi une courbe de pourcentage pour les deux catégories qui comprennent le plus grand nombre de cas (broncho-pneu-

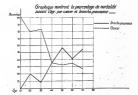
monies 81, cancers 82). Ces courbes n'ont toutefois de valeur que dans leur ensemble, en raison du petit nombre de cas observés dans leur limite extrême. On voit que la fréquence de mortalité par cancer décoût ave l'âge, tandis

qu'au contraire la mortalité par broncho-pneumonie augmente au fur et à mesure que l'on avance en âge.

On peut encore pousser davantage la discrimination des causes de la mort suivant l'âge, en tenant compte du siège du cancer primitif, et l'on obtient ainsi des documents qui peuvent être mis en parallèle avec ceux dont nous avons déjà parlé dans des statistiques antérieures. Mais, ici, le petit nombre de cas que comporte chacune de nos rubriques ne permet de dégager qu'une première impression.

C'est ainsi que dans les cancers de l'utérus en général, la mort par extension locale ou à distance apparaît nettement prédominante dans notre statistique, et ceci aussi blen pour les cancers du cod que nour ceux du corns.

#### TARREST R



Dans les cancers du sein, nos chiffres montrent la rareté des complications trouvées aux autopsies.

Dans les cancers de la peau, au contraire, la broncho-pneumonie est fréquente :

Data is cancers de la pesta, sa octatavire, la retener-perinducie en trequente ; 3 feis sur IT can. I y a leui de remanguer que la majorité de nos observations de cancers de la pessa intéreuse des sujets ágés; nous rentreus par conséquent lei dans les conditional entraîtile cherrer-les en giérards che la vivillant, de la men du fait d'un cancer est exceptionnelle, tandis que la benonthe-promunent est particulèments fréquente. Les sujets pretente de cancers extantas mercent duce comme les viollards en giuleial, sans que la présence de leur cancer paraisse entre en ligne de compte.

Enfin, dans le groupe des cancers bucco-pharyngo-laryngée, les chiffres se répartissent dans les différentes catégories, de façon à peu près analogue. A noter cependant que cette catégorie ne comporte que des hommes et que la mort est due, en nombre érail. à la broncho-pheumonie et au cancer.

Tels sont les documents que nous avons pu recueillir jusqu'ici et à propos desquels nous nous garderons de tirer encore aucune déduction définitive, en raison du petit nombre de nos observations.

du petit nombre de nos observations.

Des maintenant, notre statistique montre que si les cancéreux meurent souvent de complications. Il exite néanmoins des cas dans lesquels le cancer paraît être.

sinon la seule, du moins la principale cause de mortalité.

Peut-être arrivera-t-on un jour à savoir comment et pourquoi la présence d'un cancer, parfois même peu volumineux, provoque la mort du suiet aui en est porteur-

LA PRÉQUENCE DU CANCER. — Les chiffres de la mortalité cancéreuse prouvent que le cancer est une maladie plus fréquente qu'on ne le croyait jusqu'ici. Toutes

les statistiques de ces dernières années accusent, en effet, une augmentation du nombre des décès par cancer, les chiffres étant pris dans leur valeur abordue. Mais il y a des causes d'erreur dont il faut tenir compte. Le perfectionnement sans cesse croissant des méthodes d'investigation médicale permet de décourrie

san eccas recisam de métodos d'invostigation métisale perset de découvris des carcers qui autérial passimient inspervis, aussi, dans tottes les statistiques modernes, l'ouganistation de lour nombre porte-tel-il unitoni un les cancers internacadés. La nombre des cancers externes faciles à diagnostique; comme ceux de la peau, des lèvres, de la langue, du col de l'utérus, restant stationnaire ou allant mêmes en diminisarie.

A cette première cause d'érerar II bat en ajouter d'autres. Le causer appariaisonn arrotar à l'âge mitre à la première vielloue, l'accessionent de la morbilité et de la morbidité conséenues pourrais évapliquer, en partie du moiss, par l'augmentation de la nogérité giréche, du eux propris des conditions hygénéques et sociales des pays cértifiés. D'autre part, l'amidication des complétes statistiques, les recherches plus minutenesse sur les causes de mort on tentribuse sunsi à donner l'Impression d'une augmentation du nombre des canoéreux, peuttetre plus apparent que réelle.

Malgré ses défauts, la méthode des statistiques, à condition de l'utiliser à bon esciens, et d'y apporter les correctifs nécessaires, est le seul moyen qui nous permette d'apprécier la fréquence des maladies en général, et celle du cancer en particulier.

La plupart des pays possèdent, à l'heure actuelle, des services spéciaux de statistiques officiels, plus ou moins bien organisés : services d'état, de département, de district ou de comté, de commune, ou encore services statistiques des caisses d'assurance publiques ou des compagnies d'assurance privées.

Dans ces dernières années la Commission du cancer de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations a poursuivi une série d'enquêtes dans les différents pays d'Europe et d'Amérique. Cette étude a été confiée aux soins d'une Sous-Commission de statisticlens dont j'ai fait partie. Elle a fait procéder à des enquêtes limitées à la fréquence de certains cancers, en choisissant ceux de l'utérus et du sein, dont le diagnostic est relativement facile.

Je rappeleration les conducions de cette étade critique. Il est tels diffiels, à l'Imersentelle, d'appeleration eve quelques regioners l'augmentation de la mortait les parances dans les différents pays. Mais l'appeault d'une façon aueu nette que s'orte augmentation existe, elle est certainment inférênces à ce que pourrient faire cette les deuments atatistiques considérés en eux-mêmes. Sur ce point toutefois, les avis des auteurs les plus attoriés restates parartagis.

C'est ainsi que King et Newsholm pensent qu'il ne s'agit que d'une augmentation apparente due aux progrès accomplis dans le mode d'établissement des certificats de causes de décès.

Wilco, qui a entrepris l'étande de documentar recueillà à l'antadort-me-lo-Mein arrive à octe concultion que l'anguentation de la mortistip par canore et dou, avant tont, à l'anguentation de la mortise canores internas, dis inaccessi-lobe, dont cui delère de misure a mient l'entre l'entrese. En défe, i la mortalist par canore est moins élevée chez les hommes que chez les fommes, elle auguente bessoro plan replicament chez les permises chez lesqués les canores internos comme eux de tube digestif, sont, ou le sait, bessorop plan résponsit. Un autre trait l'autre de la mortalité put a spendicite. Ces deux augmentations relèvent cortainement de la mitte cause.

Il existe aussi de nombreuses causes d'erreura, dans les diagnostics ainsi qu'en témoignent les documents fournis par les statistiques d'autopoies.

Gióno Wella a analysis une série de 3 122 nécespoies provenant de ses observations personnelles à l'Hópital de Comé de Cook qui comprensient 543 cas de tumeurs malignes. Parmi celles-ci, 361 avaient del reconness comme des tumeurs malignes pendant la via. Indépendamment du dispositie de localisation, 175 cas, soit 32,7 p. 10, or frança par disposicigés comme tumeure maligne pendant la vice, et 33 cas do le cancer avait 466 suspecté, no fracer pas confirmés à l'autopué. Il faut donc line des rieverses un la voier due rearent pas confirmés à l'autopué.

des statistiques. Elles peuvent fournir une documentation utile ser un certain nombre d'unportantes questions, telles que la fréquence de la mortaliri ou de la morbibil. de la précisposition de siège et de localisation de causer, d'ête pet de sexe, et ces renaigmentes deviantes d'autant plus péries que s'améliore cont les méthodes statistiques. Mais il ne faut ries leur demander de plus et stetur d'aborder, comme le font ocratica auteurs, les problèmes d'opties étableques ou pathogrisque du causer pour l'étande des attaisses acustimes, les problèmes d'opties étableques ou pathogrisque du causer pour l'étande des attaisses acustimes, les problèmes d'opties étableques ou pathogrisque du causer pour l'étande des attaisses acoustimes à notar avis, une grave ergres.



### SÉRO-DIAGNOSTIC DU CANCER

A propos de la réaction de Betelho éans le diagnostie du cancer. En collaboration avec Ed. Peyre. Bulletin de l'Association française pour l'étude du cancer, t. XIV, n° 1, janvier 1925, et t. XVI, n° 1, janvier 1927.

A différentes reprises, j'ai étudié la réaction proposée par Botelho pour le diagnostic du cancer.

Dans une première série de recherches, nous avons procédé à l'étude de 58 sérums de malaices. Parmi ceux-ci, 42 étaient stréints de cancer de localisation et de forme différentes, mais tous confirmés par l'examen histologique. A titre de contrôle, nous svons recoécé à la même éureuve sur le sérum de

A titre de coatrolle, nous avons procédé à la même épreuve sur le sérum de 13 malades atteints d'affections les plus diverses, mais non cancéreuse, et chez lesquels la réaction de Wassermann était tantôt positive, tantôt nécative.

Enfin la réaction de Botelho pratiquée également dans 3 cas de lymphogranulomatose, fut négative dans 2 cas et positire dans 1 cas.

Nos résultats furent les suivants :

Sur 42 cas de cancer, la réaction a été 25 fois positive et 17 fois négative.

Sur 13 malades atteints d'affection non cancéreuse, la réaction fut 12 fois négative et 1 fois (dans un cas de selérose en plaques) nettement positive.

Ces premiers ré.ultats montrent que la séro-réaction de Botelho peut manquer souvent chez les cancéreux (17 réactions négatives contre 25 positives). Ce fait enliève certes de la valeur à la méthode.

Mais il faut rappeler qu'à l'époque nous utilisions la première méthode de Botelho, ne comportant pas la correction du taux de l'albumine dans le sérum examiné

Dans wee deuxième série de recherches nous avons utilisé les modifications de technique proposées par M. Botelho, en vue d'éviter les causes d'erreur provenant de la variabilité de la quantité d'albumine contenue dans les différents sérums examinés. Nos recherches ont porté sur 83 sérums de sujets atteints de cancer; de sujets non atteints de cancer et de sujets atteints d'affections inflammatoires ou néoplasiques des ganglions.

siques des ganguons. Nos résultats montrent à l'évidence, que la réaction de Botelho est très souvent positive dans le cancer : soit 42 cas positifs sur 10 cas négatifs.

Mais cette réaction peut être positive chez des sujets non atteints de cancer, et cesi dans une proportion assez notable (7 positifs sur 15 mégatifs).

et ceci dans une proportion assez notable (7 positifs sur 15 negatifs).

La réaction peut être enfin positive dans les sérums de sujets atteints d'affection inflammatoire du système ganglionnaire.

La résection proposée par Botchho pour le diagnostie du cancer n'a done pas de cenatère spécifique. Elle no peut done pas être un moyen utile de diagnostie, surtout au début, puisqu'elle fait souvent défaut dans les cancers les plus évidents et les plus généralisée. Or, évat justement dans les premiers stades de l'évolution des cancers que les méthodes sécônques devraient pouvoir être utilisées.

Mais, si la valeur pratique de la réaction proposée par M. Botelho semble très discutable, il n'en est pas moins vrai qu'elle offre un intérêt réel, du point de vue doctrinal.

Si l'on cherche ca effet à savoir à quoi correspond cette réaction, on est naturellement amené à la mettre en parallèle avec la teneur en albumine des sérums examinés et à supposer qu'elle dépend des modifications qualitatives et quantitatives des protéques sanguins.

Es, comme l'on sait d'une part que le rapport globuline-sérine es souveat inversé deux les canorères (Losper et ses collidorateurs), et à utierr part, que l'indiver part, que l'indiver part, que l'indiver part, que l'indiver part, que l'indiversé partier de les canorèreux (Peyre et Sannié), il es hégique de perseu que la réstelut obsteme par la technique de Bothlo mero por da la présipitation des matières protétiques de certains sériums, par suite d'un bouleversements apporté dans les retreatures et dans lur rapport.

Pour confirmer cette hypothèse, deux points restent à préciser : 1º la réaction de Botelho correspond-elle à une modification du rapport des globu-

1º la réaction de Botelho correspond-elle à une modification du rapport des globuline-sérine ou à toute autre altération des albumines du sang?

2º quelles sont les conditions biologiques qui occasionnent ce bouleversement dans la structure protéinique des sérums, et qui se trouve fréquemment réalisé dans le caucer?

Telles sont les questions que nous nous sommes posées, et auxquelles nous espérons pouvoir répondre un jour.

# TRAITEMENT DU CANCER PAR LES RADIATIONS

- I. A propos de la radiothérapie post-opératoire des camers du sein. En collaboration avec M<sup>ne</sup> Simone Laborde. Bulletin de l'Association française pour l'étude du caucer, t. XIII, nº 7, juillet 1924.
- II. Étude histologique des égithélicomas du col utérin au cours du traitement par les midiations. En collaboration avec Leroux et Wickham. Bulletin de l'Association française pour l'étude du cancer, t. XIV, nº 8, novembre 1925.
  III. A propos de la radiosensibilité des narcones fibroblastiques. En collabora-
- tion avec M<sup>et</sup> Simone Laborde et R. François. Bulletin de l'Association française pour l'étude du cancer, t. XV, n° 1, janvier 1926. IV. A propos de la radiothérapie des cancers du rectum inopérables. En colla-
- N. J. 1909 de la l'autouritage de Cauchi du rectum moprantes. En Combonation avec Mes Smoot Laborde et F. Bertillon. Bulletin de l'Association française pour l'étude du concer, t. XVI, n° 7, juillet 1927.
  V. De l'action des radiations dans le traitement des canores. Conférence
- publiée dans Le Cancer, 1927.

  VI. Neurotomie rétrogassérienne dans les cancers de la bouche. En collaboration
- VI. Neurotomie rétrogassérienne dans les canoers de la bouche. En collaboration avec Th. de Martel. Revue neurologique, nº 1, juillet 1928.
- VII. A propos de la radio-résistance des égithéliomas cutanés irradiés antérieurement. En collaboration avec M<sup>ec</sup> Simone Laborde. Bulletin de l'Association française pour l'étude du cancer, t. XVI, n° 3, mars 1927. — Journal de Radiologie et d'Éléctrologie, t. XII, n° 2, fevrier 1938.

L'action des radiations sur les tissus normaux et pathologiques pose une série de problèmes du plus haut intérêt. Le tesitement des cancers par la radiothérapie à permis de suivre sous le microscope le mode de comportement des tissus néoplasiques, ainsi que les phénomènes réactionnels des tissus avoisinants.

C'est ainsi que les biologistes ont étudié le mode de comportement des tissus

canofreux à l'égard des rayonnements; leurs divers degrés de radiosensibilité, dont les lois sont encore assez mal précisées; et enfin le mécanisme de leur action, lorale ou générale, directe ou indirecte.

Ce sont quelques-uns de ces problèmes que j'ai abordés dans les travaux que je vais résumer.

La ARMOTETÉRATE POST-OPÉRATORE DES CANCESS DU SEIX. — Depuis la créstion du Centre anti-cancéerux de Villépiri (octobre 1921), nous prasiquems presque aystématiquement la radiothéraige post-opératoire des cascers du sein. Nous disons, presque aystématiquement, car dans un petit nombre de cas nous avens appliqué les aryannements avant l'excésse distrirgicale.

Bien que nos résultats n'ajent pas encore un recul suffisant pour permetter d'un tirer des conclusions absolues et que notre statistique repose sur un très petit nombre de cas, nous croyrors absonuions utile de les verzer au débat souleré par M. Béclère à propos de l'opportunité de la radiothérapie post-opératoire des soucres du sein.

Quatorze malades, atteintes d'épithéliomas du sein, contrôlée par l'histologie, ont ééé traitées par radiobhrapie péntrante, après opération large comprenant l'évidement de Jasselle. Elles sont toutes indemens de récisive : d'équis trois aos; 1 depuis deux ans et demi ; 1 depuis deux aos; 2 depuis un an; 2 depuis sept. mois; 6 depuis deux et trois mois seulement.

D'autes part, nous avons névels la dues d'appareities et le siège des récidives apparese des 28 malotes venues mon demandre le textiennent de ce récidires. L'Intervention chirurgicales complés, y compris le curage gauglionnaire de l'aimelle, d'iventique se des moltantes genglionnaires de l'aimelle, d'iventique se des molts pet des des l'aimelle, d'iventique se des moltantes que genglionnaires de récidires locales au bout de deux molts i 0 récidires locales aven motatates genglionnaires ou vivientes de six à d'in mois 2 récidires locales aven motatates genglionnaires ou vivienne de six à d'in mois 2 récidires locales aven motatates quipés deux mois 1 récidires locales aven motatates genglionnaires oujois deux mois 1 récidires locales avenues de l'aiment de l'indivire locale avenue de l'aiment de l'indivire locale avenue de l'aiment de

La question des récidives des cancers du sein est, on le sait, extrêmensent complex de l'article de l'étenden du territoire qui peut être cevahi par le procession solpholopea, acusse intervention, naus lage, aussi edgemes out-elle, ne peut être assurée d'avoir supprimé tous les éléments cancéreux; il ne faut done pas tous pe laber de renoncer à une méthode thérapeutique que lightime l'appartieur des récidives parties très précesce ches les malades n'ayant pas suit de radiothérapie pont-opératoire, comme le mouternit les ces sités d'elessus;

Quoi qu'il en soit, l'impression que l'on peut retirer jusqu'iei de notre expérience personnelle est que la radiothérapie post-opératoire des cancers du sein, pratiquée dans les conditions émonées el-èsseus, ne sémble pas activer on hâter l'apparition des récilives locales, ganglionnaires ou viscinales. Les faits que nous avian observés, quoique en nomire insuffianat, és couvrent encore trop récente, plaident nésammies contre la tendance actuelle qui semble devoir faire comidérer la radiohérapie mat-orientoire, comme resupeable des récidires nefcoces.

ments succeptibles de guider la théraspensique. Mais nous avions en soin, die cette époque, de faire des résertes sur l'Interprétation des faits encore trop peu nombreux que nous apportions à ce moment det sur les condusions qu'en pouvait en tirer. Les recherches que nous avors poursuiries depuis nous ont moutré qu'un préditement unique, dats avant le traitement, était insufficant pour répondre au but

que nous poursuivions.

Au contraire, un contrôle histologique fait au moyen de biopsies pratiquées en cérie, à des intervalles assui réguliers que possible, au cours du traitement radiothécapique (radium et rayons X), ainsi qu'après la fin du traitement (lorsque le prélèvement est possible), permet de suivre, sous le mieroscope, l'évolution d'une turneur

Nous apportons aujourd'hui le résultat de recherches faites sur les épithéliomas du col de l'utérue. Celles-ei ont eu pour but de voir si l'examen des biopsies pratiquées en série, au cours de traitements par les rayons, permettait de formuler un procectie en l'adaptific de causes de

pronostic sur l'évolution du cancer.

D'une manière générale, nous avons pratiqué de 3 à 5 biopsies; la première avant le début du traitement et les autres correspondant, l'une, à la fin du traitement.

ment per les rayons X, et les autres, an cours et à la fin du traitement par le radium. Cet ordre, dans la succession des biopsies, ne peut pas toujours être observé, soft que le traitement au radium seul ait été appliqué (ce qui est le ces pour un grand nombre de nos malades de 1922); soit que la cicatrisation rapide ou la sortie des malades de l'Objetal, ne permette pos de faire les dernières préférements.

Les observations de nos malades traitées pendant les années 1921, 1922 et 1923, et suivies au point de vue histologique et clinique, ont été groupies, en prenant comme base l'état du stroma tumeral et la rapidité de la destruction des cellules épithélionnateures. L'ensemble de nos résultats peut être ainsi classé en trois groupes ;

Groups A. — Malades dont les biopsies avaient été classées comme examen histologique de pronostic javorable.

Sur 19 malades, 13 sont guéries (quelques-unes depuis quatre ans), 3 sentement sont mortes; 3 sont vivantes mals non guéries. Grosse B. — Malades dont les biorsies avaient été classées comme examen

Groupe B. — Malades dont les biopsies avaient été classées comme examen histologique de pronostic incertain.

Sur 13 malades, 2 seulement sont guéries; 8 sont mortes en moins d'un an, dont 3 en six mois; 3 sont vivantes mais non guéries.

Groupe C. — Malades dont les biopsies avaient été classées comme examen histologique de proxostic dé/avorable.

Sur 25 malades, 15 sont mortes en moins d'un an, dont 9 en six mois; aucune guérie; 10 sont encore vivantes mais non guéries. A titre d'exemple, nous avons donné, sous forme de tableau, un résumé de

quelque-unes de nos observations, qui montrent le paralléfisme catro le mode de comportement du stroma conjonetif et des éléments épithéliaux d'une part, et l'évolution clinique de l'autre.

Il est évident qu'il n'est-pas besoin d'un examen histologique du stroma conjontivo-vasculaire, 'ni même, pourrait-on dire, d'un examen microscopique d'une tumeur, pour porter un pronostic défavorable lorsqu'une malade se présente avec des lésions étendues et un mauvais état général.

Toutefois, il est intéressant de remarquer que certaines de nos malades dont l'examen de l'état, local et général révélait des lésions avancées, ont parfaitement guéri et que l'évolution vers la guérison a coexisté avec des signes histologiques favorables.

Cette étude nous a amené aux conclusions suivantes ;

1º Les biopsies pratiquées en série, au cours du traitement radiothérapique, permettent de suivre l'évolution du cancer sous l'influence des rayonnements; 2º De la comparaison des modifications présentées d'une part par les éléments épithéliaux, et, d'autre part, par le stroma conjoncitre-vasculaire, il est possible

de tirer des déductions sur l'évolution locale de la tumeur.

On peut distinguer en effet :

Des cas à évolution favorable; ce sont ceux pour lesquels on constate une destruction des cellules épithéliomateuses sans action franchement nocive aur le stroma; Des cas à évolution défavorable; ce sont ceux présentant une persistance anormale des cellules épithéliomateuses avec une action destructive sur le stroma;

Des cas dont l'évolution ne peut être prévue; ce sont ceux pour lesquels on constate, à la fois, une destruction des cellules épithéliomateuses et une action neces sur le stroma. Il y a done lieu, sa come da traitement des trancars par les raysumentessis, de trait contept, à les ries, de l'état de trait-conseptial, de entière conjeguiaques et de estité n'especialisation et de estité n'especialisation et de estité n'especialisation et de estité n'especialisation et de estité ne strons. L'idéal consisterait à pororie ménager colories, teating se l'outre des l'estités de l'estité n'estité n'e

Il existe done un « seuil de radio-sensibilité » du stroma conjonctif qui peut être atteint avant ou après le seuil de radio-sensibilité des cellules épithéliomateuses.

La radiosensibilité des sarcones fierolles fierolles. — Le problème de la radiosensibilité des tumeurs est loin d'être élucidé et plusieurs des facteurs qui



Fig. 13.—Saccome fileoblastique. On voit les faiscenex composés de cellules fusiformes compis les uns parallébourent, les autres perpendiculaisement. En phasioure points, lacence vasculaires à type saccomateux.

règlent le mode de comportement des tissus néoplasfiques à l'égard des rayonnements nous échappent encore.

ments nous conspent encore.

Sans entrer ici dans le fond de la question, nous l'avons abordée, à l'occasion
d'un fait anatomo-clinique intéressant.

Il s'agissait d'un cas de sarcome fibroblastique particulièrement malis au point de vue clinique, et qui s'est montré particulièrement sensible à l'action du rayonnement du radium; du moins cour un temps.

Dr Bucter.

Co fait vient done s'opposer aux notione dessiques qui admettents que parani le groupe des accomes, seules des immunes formées d'étéments indifférenciés du type lymphocytome aut succeptibles de régioner à la suite d'un traitement pate in raisin un les rayous X, au contraite, les auronnes formés de cellules fitholàstiques (fusiformes ou mandométaglos), c'est-d-lire d'éthencies paire lautement différenciés, se mottres habituallement vitrataires et cette thérametations.



Fig. 14. — Aspect dos cellules fuelformes, à un fort grondscepnent montrant, en sein de plusseures sullules, des nayaux montrareux. A dielle et en bes de la figure, un copillaire senguin dont les parcie sens constituées par des cellules (uniceans à acques deprépare.)

Du point de vue histologique, sinsi qu'en témoignent les figures ci-jointes, il vigit d'un sacrome fuso-cellulaire des plus caractéristiques présentant des fuisceaux en tourbillons, avec ici ou là, des lacunes saccomateuses et dont les éléments cellulaires du type fibroblastique fuuforme présentent d'assex nombreuses figures de mitous typique ou atypique.

Sans vouloir, bien entendu, préjuger de l'avenir, cette observation montre qu'à l'heure actuelle, en raison des modifications et des améliorations apportées dans la technique radiothérapique, les schémas classiques adoptés en matière de radiosensibilité des tumeurs doivent être revisés. La radio-résistance des étituélionas cutanés irradiés antérieurement.

— Nous avons repris l'étude du phénomène de la diminution ou de la disparition de la radiosensibilité des cancers au cours d'irradiations successives.

Le fait a été signalé pour la première fois par Pierre Delbet, qui, en 1914, a noté que les cellules cancéreuses, après avoir été heureusement influencées par le radium, sont « vaccinées » contre les irradiations qui demeurent sans effet.

Il faut remarquer que le terme de « vaccination » est pris ici dans un sens restreint, pour désigner la résistance lossled un cancer à l'égard d'un agent physique : c'est en quelque sorte l'inverse du terme de «réceptivité» employé autrefois par Dominiei pour désigner la sensibilité lossle de certains tissus à l'ésand des ravonnements.

pour désigner la sensibilité lorale de certains tissus à l'égard des rayonnements. Ce phénomène a été observé ensuite par de nombreax auteurs, aussi bien pour les rayons X que pour le radium, et il est aujourd'huil à la base de la thérapeutique par les rayons, mais son mécanisme reste obserg.

Au cours de ces dernières années, nous avons eu l'occasion-d'étudier et de suivre un certain nombre de inslades qui sysient été, irradiès antérieurement sans que la guérison définitive fût obtenne. Nous retlendrons iei les éas relatifs aux épithéliomas de la peau et des orifices cutanée-muquieux. Ils sont sui nombre de 25.

Chez nos malades, la radio-résistance des épithéliomas s'est manifestée dans deux conditions différentes :

1º Tantôt le cancer s'est montré réfractaire ou à demi réfractaire à un premier traitement par les rayons X, en apparence correctement appliqué, les traitements ultérieurs, pratiqués également avec les rayons X restant sans auon effet.

Cost te ou de certains gárbhicouss du type intermédiaire ou spino-celhalaire, et les chouses possents gárchements aint a apast use premise séri d'irradistione et les chouses possents gárchements aint a apast use premise seri d'irradistione pratiquées avec les reyoux X, la ségression qui a para débuter tormalement, s'arrêcte, on bien, at la cistation o 'effectus, le chédire est très periose. Su un desarison traditents et adars instituis, fraction en est à par près nulle et, agrès un temps d'arrêct plus on mois prodega, l'épitholium occatina de progresse. Un troidisment traditent, pratiqué géglement avec les rayous X, ceté alors complétement inefficience de l'apas de consideration partial définitivement songles, cen faits s'observant d'une musière beaucoup plus fréquente viu-à-viu des rayous X que viu-à-viu du radition.

2º Tantós, et dans une seconde caságorie de faits, il s'agis d'épathéliomas traitée avec une mauvaise technique, c'est-à-dire par des doses insuffisantes et longtemps répétées de rayons X ou de radium. On peut dire qu'el la radio-résistance paraît d'autant plus marquée que les traitements ont été plus souvent répétée et ont été plus souvent répétée et ont été plus étales dans le temps.



Fig. 16. — Deab..., reasonne-doune nus Épithélisma bourgeoment du pavillon de l'oreille. Transment entériour : radiothérapis pénétrante sans résultet.



Fig. 16, — Malado de la figure précédente après reprise du trofécement par le redienn. Genérosation depuis 1923,



Fig. 17. — Biopase avant la reprise du trastenzent, chez le malode de la figure 15. Épithéliorsa intermédiaire à tendance apino-collubüre. Stroma fibrillaire, infilted de lympha-plasmocytes et d'écascobiles: 1950 (accordés.



Fig. 18 — Riv..., quarante-deux ans. Épublicons de la livre inférieure, Tradomanta actériseure radiothérapie pénétrante édécable 1922 et élevier 1923, sans récultat.



Fig. 19. — Malado do la figura précidente après reprise de trectement per redium, Contriention depuis 1923.



Fig. 26. —Buppio avant in reprise du trastecesar, cius in malede de la figure 13. Épublièsema spino-callulaire, avec globo sarrois et nombremes minum. Sucreme Ebellium collingique, avec infilmetem lympho-plasmatoque et dilatation des lymphistiques, pas de adresse Ethelistic et gen plasmelle.



Fig. 21.— Cash..., diaguante-trois urs. Epthilbona ulcisé es térébeant du nea. Transments anticitums radium (1917); myrus X. (1918 à 1939); audoine et gr-5c (1921), radium (1932), suns réalitus.



Pag. 22. — Malado do lo figure précisante, après nouvelle application de sudsen, Creatriauten pendant quatro ans — Deprès un an nouvelle résidire,



Fig. 32.—Bispan brits an extra da traincount de la réstrive électric ches le malade de la figure 21. Épithéliseux informatifistes. A morer un retoit figure en le haur, de plange de récesse filternoide répondant à la restrace la tomese. An ecutre, des voluveux dons de process plange de récesse décisable entre, le bas, des ences de public épithéliseux entre pour modifies par le reforma-

L'ébauche de cicatrisation qui se dessine parfois au début est bientôt génée et interrompue par les irradiations qui suivent. Celles-si, au lieu d'arrêter l'extension du néoplasme, accentuent sa radio-résistance, en même temps qu'elles créent des lésions graves des tissus sains.

L'aspect élinique de ces épithéliomas « vaccinés » est assez particulier. Ils se présentent généralement sous la forme d'ulcérations d'apparence nécrotique, à



Vario ideitalion l'inclusion del l'accessor quantità color a Espiralization di mentre.

Vario ideitalion declicame à benin fidentifia, spara largoria la livra infidenza. — Trainternota anteriore i cubidee.

(1910), récultivo et repres X (1924), sons reducio puis applications de nadram un cours d'une sanale par pentre
dours, sans reduciti. Reprise de trainment per la reducim su Course de Vallquisi femilia. Reprise de trainment per la reducim su Course de Vallquisi femilia.

both legitrement décollés; les surfaces concesses sous-journées mises à na sont fréquementait le siègle de railleafences, etc. en conners premarée souveint la ferme téribrante. L'abileration : étale ou se creme sans bourgeonne et elle est souvein la ferme téribrante l'abileration : étale ou se creme sans bourgeonne et elle est souvein le étale qu'en de la commandation de la financia de la financia compleque de la commandation de la command

Le conduite à tenir en présence de ces cancers irradiés antérieurement est encore très discutée. En interrogeant les malsides, qui ont souvent consulté plusieurs médecins, on peut se rendre compte de la diversité des conseils qui sont donnés. Il semble, toutefois, que lorsqu'un épithélioma n'a subi qu'un seul ou deux traitements de rayons X, effectués dans des conditions techniques à peu près correctes, sans un trop long étalement de la dose, la cicatrisation peut être obtenue au moyen du radium, sans grandes difficultés.

Les raisons pour lesquelles un épithélioma réfractaire aux rayons X est sensible



Fig. 25. — Empele faste avent la reprise du tenitement chei le malade de la l'igure 24. Épithèlismes intermedibles à troutance base-cellulaire, actours à type d'éleverable. A notre sur la figure ; en hant et à drette, l'repithèlisme de surteur, et, en les, les troves, depthèlismenteure dans lestreurs, les parties foncier représentant les suspens du décene fibritaire deux entreurs les vuinceurs; sulleurs, militanties deux de l'opératichées.

à l'action du radium, ne nous ont pas commes avec certificile. Certains naturem on attribuent la seuse à une différence dans le pouvair électif des rayons X et des rayons y, mais ascume expérience n'a encore suporte la preuve de l'action detertie des seuls rayons de courte longueur d'annés. Nous serious platôt tentés de croire que les différences d'éction douvriers tienment à la différence des techniques d'application, les rayons X ne permettant pas l'emploi des irradiations continues utilisées en entrélabrajos.

Nos ricultats sont au contraire beaucoup moins bens locação na épithélicana a pubi antériourement de nombreux traitements étables sur plusicars mois, votre des aunées. La méthode des petites dons aimi répétées crête une « razin-résistance » définitive. Il en est de même des caucres irradises et opéeis à plusieurs reprises, (Chaque tentaires novelles, qu'elle soit d'interguise ou radiobresque, data suivire de récidére, il semble s'être étable is un état réfrantaire à touts tentaires thérapeuteur chirupéales ou radioblérapque, sons que l'on en sades encore la raison.

Pour les malades de ce groupe, les résultats que nous avons obtenus avec le radium sont extrémement variables et souvent à peu près nuls. Il est vrai qu'il s'augit là de formes très étendues, intéressant souvent le massif osseux et par conséquent particulièrement graves.

Cependant, pour certains de ces caucers paraissant, d'après leur histoire clinique, devoir être particulièrement réfractaires, le traitement par le radium a pu amener tantôs des cicatrisations qui paraissent définitives et tantô des cicatrisations temporaires de durés plus ou moins longue. Certaines se sont prolongées redant trois on austre aus.

Pour essayer d'éclairer si possible le mécanisme qui conduit à la vaccination , os cancers antérieurement traités, nous avons repris l'étude de toutes les biopairs de nos observations dans le but de voir s'il existant ou pon des modifications objectives des tissus néoplasiques, tant des éléments fuméraix que du stroma conjonctive-rasculaire.

- Cette étude a été faite par l'un de nous indépendamment de tout renseignement climique, les préparations ne portant que des niuméros d'ordre. Nous avons ainsi noté, comme nous avons l'habitude de le faire pour chaque
- Note avois aims note, comme nous avois i mandanc de se nare pour chaque béopsie de cancer : 19 L'architecture et le type histologique de l'épithélioma : spino-cellulaire,
- baso-cellulaire ou intermédiaire (à tendance spino ou baso-cellulaire); 2º La présence ou l'absence de mitoses typique ou atypique, sans chercher à en préciser le nombre;
  - 3º L'état du stroma et des vaisseaux:
- 4º Enfin des modifications survenues au cours du traitement, aussi bien au niveau des cellules épithéliomateuses que du stroma conjonctif, lorsque nous avions à notre disposition un certain nombre de biopsies prélevées chez le même malade.
- Pour l'appréciation du stroma, nous avons adopté la classification déjà établie par nous antérieurement, avec Leroux et Wickham.
- Les données histologiques recueillies au cours de cette étude montrent qu'il existe, dans l'ensemble, une correspondance entre l'état du stroma conjonctivovasculaire du type favorable ou défavorable d'une part, et l'évolution clinique

d'autre part. Mais cette correspondance n'est pas absolue; il y a des contradictions qu'il est encore impossible d'expliquer.

D'une facon sénérale on peut dire que :

1º La notion de la variété histologique (spino-cellulaire, baso-cellulaire ou intermédiaire) ne joue pas un rôle prédominant dans l'évolution des tumeurs antérieurement irradiées;

2º La présence de nécrose granuleuse ou fibrinoïde, et surtout le mode de réaction des cellules épithéliomateuses et du stroms au cours des irradiations, doment des indications utiles au point de vue de l'évolution ultérieure des cancers en traitement.

L'état du strons conjonctif qui sert de substratum au dévolopment des culles neighsiques jous certainement un trê deat ne le cistratain et la régression provoquée des tuments; cols explique peut-être, en partie, pourqué dans certaine aunces antérierment troufiée et dans lesquis le strons conjonctivo-varient a été particulièrement touché, les tissus ne peuvent plus faire ultérieurement les trias d'une nouvelle réparation.

Toutefois, nous ne pensons pas que le stroma conjonetif soit seul en cause dans un phénomène aussi complexe que cefui de la résistance ou de la semisibilité des tissus néoplasiques à l'égard des rayonnements, phénomène dans lequel

des tassas neopassagues a regard des rayonnements, pnenomene oans requer entrent en jeu des facteurs nombreux et multiples. C'est là une question qui touche au grand problème de l'action abiotique des rayonnements sur les tissus, problème auquel diverses solutions ont été proposées,

et dont aucune n'a encore apporté de réponse définitive.

RADIOTHÉRAPIE DES CANCERS DU BECTUM INOPÉRABLES. — La question du traitement des cancers inopérables du rectum est à l'ordre du jour.

Kille le fut au dernier Congrès de Chirurgie, en octobre 1926, où les rapporteurs Schwartz et Gaudier envisagèrent les résultats du traitement par les radiations.

A Strasbourg, à la Conférence qui suivit le Cours de perfectionnement sur le cancer, en novembre dernier, elle fut l'objet de discussion de la part de Proust, de Neumann et Corvn.

De ces discussions, il ressort que la conduite à tenir vis-à-vis des cancers inopérables du rectum et lein d'être étable avez présions. Alors que dans la thérapentique des cancers du col de l'utérus, les résultats acquis ont permis un accord à peu près unanime sur les précédes de traitements qui deivent étre utilisés, pour le rectum on est encore à la période de tâtomement, et certains, comme Hartmann et Bérard, recoccent même à la curichérasic. Proust, Schwartz et Richard, Neuman et Coryn, et la plupart des auteurs américains, sont d'un avis contraire.

Avec eux, nous pensons que le traitement des cancers inopérables du rectum par les radiations donne des résultats qui méritent d'être retenus et qui doivent même nous engager à modifier et à perfectionner les techniques actuellement employées.

Nous venons donc verser aux débats les documents requellis au Centre anticanoèreux de Villejuif, depuis janvier 1922, soit depuis cinq ans.

Nos observations portent sur 63 malades; tous porteurs de cancer du rectum inopérable (exception faite pour un scul).

Bien entendu, pour chacun d'eux, le diagnostic a été vérifié par biopsie et examen histologique. De la statistique que nous présentons, on peut — avec réserve, bien entendu.

tirer quelques considérations d'ordre clinique et étiologique, d'une part, d'ordre thérapeatique, d'autre part.

Du point de vue anatomo-clinique, l'examen des variétés histologiques et du siège des tumeurs montre qu'il s'est agi ;

Soixante fois d'épithélioma cylindro-cubique glandulaire, du type liberkühnlen, siégeant pour la plupart au niveau de l'ampoule rectale, ou immédiatement audessus:

Deux fois d'épithélioma malpighies; l'un, baso-cellulaire, l'autre, intermédiaire, à point de départ anal, mais qui avaient déjà envahi la partie inférieure du rectum et une large portion périnéale, au moment de leur arrivée dans le service.

Une fois de surcome lymphoblastique à point de départ dans le tissu mésenchymateux du petit bassin.

Il est à remacquer que notre statistique comporte un nombre relativement élevé de femmes : 28 femmes aux 35 femmes, proportion manifiestement plus élevée que celle indiquée par tous les classiques qui donnent les chiffres de un tiera de femmes nour deux tiers d'hommes.

Au point de vue de l'ége, nos chiffres confirment les données classiques et montrent que la plus grande fréquence d'appartition du cancer du rectum est entre cinquante et ocitante-cinq ans; mais il y a des exceptions et nous avons quedques cas de cancer chez des grans beaucoup plus jeunes 1 maisde ágé de vingt-neul ans, 4 malade siège de trente à trect-cino aux et 1, malade árié de ourante can.

Nous avons (galement cherché à voir s'il existait un rapport quelvonque entre la présence de la syshilis et la localisation néoplasique su nivesu du rectum. Pour los premiers de noss mislades, les exzanens de sung n'étaient pas faits d'une façon systémulique dans ce sens, de sorte que. la réaction de Bordet-Wassermann n'a été pratiquée que chee 27 malades. Pour ceux-ci on a trouvé : 2 fois une réaction positive; 3 fois une réaction douteuse, et 22 fois une réaction négative. Ces données montrent combien les Bens qui existent entre le syphilis et le cancer sont discutables, et qu'il y aurais intrête à reprendre entièrement cette question sur de nouvelles bases statistiques bien établies.

Passons maintenant aux considérations d'ordre thérapeutique et à nos résultate. La technique que nous suivons, lorsque la chose est possible, est la suivante : 1º £tablissement d'une dérivation iliaque; 2º Application de radium in situ; 2º Irradiation des parties périrectales et des voies lymphatiques au moyen de la radio-

thérapie pénétrante.

Dans l'ensemble le traitement a été effectné :

Sur 29 malades porteurs de colostomie, et sur 5 malades non porteurs d'anus artificiel.

En raison du petit nombre de malades traités sans colostomie, il est difficile d'établir une comparaison avec ceux du groupe de malades colotomisis. Toute-fois, il est à remarquer que le traitement, au cours de son application tout au moins, a été aussi blen supporté, qu'il y ait eu ou non anus artificiel.

Au point de vue de la survie, les effets sont à peu près les mêmes dans les deux séries do malades, puisque la plus longue survie (trois ans et demi) s'est rencontrée chez un jeune confrère qui avait refusé obstinément l'établissement d'un anus iliaque.

S''ll est impossible de mettre cette statistique en parallèle avec celles des chirurgiens et de comparer les chiffres de survie des colostomisés avec ou sans traitemient radiothéraspique, on peut dire que la radiothéraspic accrét certainement la survie dans certains cas et qu'il n'est pas douteux que les irradiations amèment une amélioration évidente des signes fonctionnels.

Les douleurs sont considérablement atténuées, les hémorragies, les écoulements ichoreux cessent, et lorsque la survie se prolonge, l'état général s'améliore durant un temps.

Bien entendu, si l'on peut parler d'amélioration ou de régression, il n'est pas question de guérison durable.

La difficulté du traitement des cancers inopérables du rectum tient vraisemblablement à deux causes: d'une part, à la radio-résistance des épithéliums cylindriques et d'autre part, à la difficulté de pratiquer une bonne irradiation de ces cancers.

Il paraît certain que les épithéliomas cylindriques sont moins sensibles aux radiations que les épithéliomas malpighiens. La preuve en est qu'il Taut, pour obtenir la dispartition des uliderations ou des végétations néoplasiques du rectum, utiliser de fortes doses de rayonnement, qui amènent la sclérose et la sénose de l'Organe.

Mais il n'est pas moins vrai qu'on peut obtenir la disparition des végétations, l'amélication ou la disparition temporaire des ulcirations néoplasiques. Dans certains cas même, Neuman et Coryn et d'autres auteurs ont pu constatet la disparition de tout élément néoplasique sur des rectums enlevés aurès irrediations.

Les difficultés de pratiquer une bonne irradiation de la timeur sont très grandre, à cames de la difficulté d'aceis par la lumière de concluit. Si la technique que nous avens adopté jusqu'ui, c'est-à-dire l'association de la radiobliragie jointenue à la curichéragie ne nous a pas donné les trimitats que nous espécies, il ne semble pas que la radiomparattre per tubes d'amantation (dansery, Dongles qu'oble que par cultum filtré (Proust et de Nibhias) sient apporté des résultais bien supfrieurs.

Ce qu'il faut donc tenter, à l'heure actuelle, c'est d'améliorer les techniques, et ne pas se laisser arrêter par le dogme de la radio-résistance des épithéliums cylindriques.

Sans doute, les déments néoplasiques des revêtements cylindriques sont plus difficiles à attaquer par les rayonnements, que les épithéliums des revêtements malpighiens. Mais l'insuffissance des résultats obtenus jusqu'ici tient en grande partie, pour nous, aux difficultés d'ordre technique qui semblent pouvoir être résolues un journe.

Il est permis d'espérer que ce perfectionnement viendra soit d'une amélioration dans l'application de la radiothérapie pénétrante, soit dans l'emploi de la télécuriethérapie. Ces deux procédés permettant une irradiation besucoup plus égale de l'ensemble de la tumeur et de ses voies l'amphatiques.

Mais d'ores et déjà, les observations que nous venons de présenter, montrent à l'évidence que la radiothéraple permet d'améliorer notablement l'état des malades atteints de cancers du rectum inonérable.



# LUTTE SOCIALE CONTRE LE CANCER

- I. La lutte contre le cancer en France. En collaboration avec J. Bergonié. Presse Médicale, nº 93, 26 novembre 1924.
- II. Les cancers professionnels. En collaboration avec A. Héraux. Presse Médicale, nº 103, 24 décembre 1927.
- III. La lutte sociale contre le cancer. Extrait du Cours d'Hygiène, Masson et C', Paris, 1927.
- IV. L'Institut du Cancer de la Faculté de Médecine. Rapport in Bulletin municipal, décembre 1927.

L'Institut du Cancer a été créé, sur mon initiative, par le Consell général de la Seine, à la suite d'un rapport présenté par M. Jean Vérenne, en 1926.

Il a été rattaché à la Faculté de Médecine de l'Université de Paris, par décret en date du 12 mai 1926, dans le but de lui donner toute autorité morale et scientifique.

Il fonctionne provisoirement dans les locaux de la Faculté de Médecine et à Villejuif, en attendant que seit achevée la construction des bâtiments définitifs. Obganisation administrative de L'Institut, — L'Institut du Capcer est

ORANISATION ADMINISTRATIVE DE L'INSTITUT. — L'Institut du Cancer est ruttache directement à la Faculté de Médecine de Paris, suivant une convention qui régit les Instituta de Facultés en général. Mais il conserve du point de vue administratif et financier son indépendance et possède plus de liberté d'action que les organismes d'Etat.

 $\Pi$  a été créé pour cela, à oblé de l'Institut, une Fondation dite Fondation pour de dévéloppement de l'Institut du Gonze destiné à suscre le fonctionnement matériel et à réunir les fonds nécessaires à la construction de nouveaux bâtiments. Cette Fondation, recommes d'utilité publique, est représentée par un Comité de direction et un Conseil d'elaministration d'utilimistration de mouveaux par le construction de nouveaux bâtiments.

Le Comité de direction est composé du doyen de la Faculté de Médecine, président; du directeur de l'Institut; de trois professeurs désignés par le Conseil de la Faculté; de quatre délégués choisis en dehors du Conseil.

Le Conseil d'administration, placé sous la présidence d'honneur de M. Paul Painlevé, et sous la présidence effective de M. Paul Strauss, comprend :

Les buit membres du Comité de direction; le rectour de l'Anadémie de Paris, quatre représentante du Parlement, autre d'éligacé duns par le Consul gloriera de la Sélez, cleux déégacés (les par le Consul de l'Université, un représentant du Minitère de l'Instruction publique, un représentant du Ministère de l'Hygéles, un représentant de l'Administration départementale, un représentant de l'Anéstance publique de Paris. Enfin des presonantiles 'sinférenant à l'euvere. Obsantantion scheptifique de l'Interpret,— Les laboratoires de recherche, au nombre de six, sont les suivants : l'aboratoire d'anatomie et de physiologie pubbloògique; 2º laboratoire de médecine expérimentale; 3º laboratoire de chimie physique; 4º laboratoire de chimie biologique; 3º laboratoire de cytologie expérimentale et de culture des tissus; 5º laboratoire de sériologie et de bactériologie.

Ces laboratoires fonctionneront à partir du 1<sup>es</sup> juin prochain. Chacun d'eux sera placé sous la direction d'un directeur-chef de laboratoire. Ceux-ci formeront le Comité scientifique de l'Institut qui se réunira tous les mois afin d'examiner les recherches en cours.

ORGANISATION FINANCIÈRE DE L'INSTITUT. — Elle comporte des crédits de fonctionnement et des crédits de premières installations,

10 Orditti de functionement. — Le functionement de l'Institut du Cincer est d'âcres et défà samme; c'est las na point inférensant de l'exerce. Avant de songer de aconstruire des bildiments mobiles, les organisateurs out voulu assurez la vie de 200 000 frances, comme suffissante pour permètre le functionement des laborations au medit anumel de 200 000 frances, comme suffissante pour permètre le functionement des laborations propriencies de l'Institut. A partie de 100, montant de vete sonme a été porte à 100,000 frances, D'autres subventions allouées par les Ministères de l'Institute qualidité de l'entre de de l'Institute pour de l'entre de l'entre de l'Entre du publique et de l'Institute pour de lors de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre pour les de l'entre de l'entre pour les de l'entre de l'entre pour les de l'entre de l'entre pour le boude de l'entre pour le l'entre de l'entre pour le l'entre pour le l'entre de l'entre pour le l'entre de l'entre pour le l'entre pour le l'entre de l'entre pour le l'entre de l'entre pour le le l'entre pour l'entre pour le l'entre pour le l'entre pour le l'entre pour le l

2º Orditie de premières installations. — Les plars de construcción des bidiments de l'Institut de casero en été citabils de façon à permettre d'éfectuer les travaux en plusieurs tranches, saivant les disponibilités financières; la première comprend le groupe de heboracières, dont les travaux sont treminés ja deuxième comprend le groupe des services hospitaliers, et la troisième les services administratifs et générale.

La proximité des bâtiments de l'Institut et de l'Hospice départemental Paul-Brousse permettra aux différents groupements de l'Institut de fonctionner avant que soit terminée la construction des services généraux.

BATHERYES DE L'INSTITUT DU CANCER. — Les bâtiments de l'Institut du Cancer

Anticological de la conferencia de la conferencia del conferen

CONVENTION ENTRE LA FACULTÉ DE MÉDECINE ET LA FONDATION FOUR LE FONCTIONNEMENT DE L'USETTUT DU CANCER. — Cette convention qui régit les rapports entre la Faculté et la Fondation a été approuvée par décret en date du 12 mai 1926.

### GLANDES ENDOCRINÉS

#### A. -- HYPOPHYSE ET TUBER CINEREUM

Les recherches que j'ai poursuivies sur l'hypophyse et la région tubérienne, en collaboration avec mon regretté collègue et ami J. Camus, ont été résumées dans mon Exposé de Titres et Tavaux de 1924.

de ne bornerai à rappeler in que ser recherches nous out combait à déponséher. Phypophyne de plaiqueux fonctions qui lui étaient attribuées par les étassiques et à rattecher à la base du cerveau la plarpert des systèmess dits dyspophysients, pour en faire des systèmess injussifisée-indériens. Ces nations out été confirmées cennaits par un certain nombre d'érpérimentateures et de diniciens, en particulier par Houssay, Previoul Bulley et F. Brenner, par Claude et Lhermitte, par Larrboullet, Cathala et Mourson, étc...

Si exte notion, qui demande à être appuyée sur de nouveaux faits, vient à être confirmée, cele aux ansi deute une tris grande portée du point de vue de la biologie générale. Elle apporten une preuve morpho-physiologique à l'hypothèse que nous soulevieus II y a quelques années avec Jean Chauss, sur les rapports fonction-taid de l'hypothèse et de tuber. L'hypothèse, distens-nous inserients peut-ette due le fonctionnement, la matrifion des centres organiques importantes ainteis à nou voltange dans la base du cerveaux.

Les hasards de l'observation anatomo-clinique nous ont permis, dans ces derniers temps, d'observer un certain nombre de faits anatomo-cliniques qui viennent à l'appui de notre manière de voir et que nous résumerons brièvement ici. Le diabète insipide d'origine traumatique. En collaboration avec Gabrielle Lévy. Annales de Médevine, t. XVII, nº 5, mai 1925.

L'expérimentation a démontré, depuis les premiers travaux de Claule Bernard, qu'ut resamissione du système nerveux provoqués chet l'animal pout, dans cortaines conditions, faire apparaître un diabète suréé ou un diabète insipide, au moints transition. Les recherches enterprises dans ous certairies années par l'un de nous, avec Jean Camus, ont apporté des éclaireissements précis à ce point de

La clinique humaine elle-même, ainsi qu'un certain nombre d'observations en bemoignem, vient confirmer cetto noisi des relations qui existent entre certains traumatimen nerveux et certains diabèties, en montrant que le diabète sueré ou le diabète insujed peuveren aurerent à la suite d'un transmatisure exanice, relacion individue absolument indemmes, amérieurement, de toute tarc de cet ordre. Mais à val dite, ces distins cent rare, et d'intercetation difficile dans la plumart des ous.

Les questions de pathogénie qu'ils soulèveur rostent elles-mêmes complexes, major l'importance des notions soujeies récomment. Cest pour est encemble de raisons —rarcéé du fait ciliuque, d'une part, valeur des disensions physio-patholic égiques qu'il entraide d'autre part — que nous avors en util de rapperte un cas personnel de diablet insipile apparu à la suite d'un traumstisme crasien ches un homme de virage-cim gans.

Après avoir fait un résumé de l'histoire du diabète traumatique ches l'hommes et ofisiel du diabète expérimental, nous sommes arrivés à cette conclusion que ple malade qui fait l'objet de cette observation reutre bien dans la catégorie de faits, bien cheables à l'homes actuelle, du diabète indepide par leion traumatique du partie nerveux. Seul, le diagnostic certain de la localisation de la lésion et de la santere de la bésion reste impossible.

Pour ce qui est de la localisation, nous avons cependant de fortes raisons de penser qu'il s'agit d'une lésion infundibulo-tubérjenne.

Quant à la nature de celle-ci, rien ne permet de dire s'il s'agit d'une lésion hémorragique ou malacique de la région tubérienne. Il n'est même pas possible d'affirmer que la base du crâne n'ait pas été lésée d'une façon quelconque, malgré l'absence de signes cliniques ou radiologiques évidents d'une fracture.

L'intérêt de ce cas nous paraît résider, non seulement dans va relative rareid, mais surtout dans l'essemble des réflexions qu'il suggère. Les relations du diabète insipide avec le diabète sueré, en particulier, nous paraissent comporter un des problèmes les plus intéressants de la physiopathologie nerveuse et de l'anatomie pathologique par conséquent. Ces relations, pour mystérieuses qu'elles soient, n'en sont pas moins mises nettement en évidence par la clinique et par l'expérimentation, ainsi que nous l'avons montré.

Cette dernière considération nous paraît justifier cette étude un peu paradoxale des deux sortes de diabète à peopos d'un cas de diabète insipide. Il ne nous a pas paru possible d'isoler complètement l'un de l'autre deux phénomènes aussi connexes.

Nous ne préfendans d'ailleurs apporter lei qu'un fait clinique, à propos duquel il nous a semblé utile de faire le bilan actuel de nos ignorances et de nos acquisitions dans ect ordre de fairs. Ceux-ci comportent encore une grosse part d'inconu, et comme ils touchent à des questions physiologiques extrémement importantes, il ne nous a nes semblé van de les envisaers une fois de bilas.

A propos des syndromes infundibulo-subériens (diabète insipide et syndrome adiposogénital). En collaboration avec R. Huguenin et M<sup>os</sup> Roques. Revue Neurologique, nº 6, décembre 1927.

Si l'origine infundibulo-tubérienne du diabète insipide parsit aujourd'hui généralement admise, de même que celle du syndrome adiposo-génital, il reste encore à préciser quel est le rôle respectif des différents noyaux du tuber dans le déterminisme de ces syndromes.

Les troubles du métabolisme de l'eau relèvent d'une lésion des noyaux propres du table: les expériences de Camma et Roussy l'ont montré chez le chies et les observations de Lhermitte et de béen d'autres sont venues le confirmer chez l'homme. Pour ce qui est du syndroms de Babinski et Frohich, les expériences de

Camus et Roussy ainsi que l'observation de Lerebouillet, Cathalia et Mouzon, tendent à faire abandonner son origine hypophysaire; mais on ne sait encore laquelle des masses cellulaires de la substance grise du plancher du 3° ventrioule est responsable de l'adionairé et des perturbations gefinales.

L'observation de la malade qui fait l'objet de ce travall, pourra pout-être servià éclairez certains points de la pathogénie du syndrome adiposo-génital. Elle présente on effet, une association de diabète inspiride et de syndrome de Bolomké-Fobble, apparus en même temps et évoluant concurrenment; ce fait, saus être exceptionnel, est expendant rare, à notre connaissance, et méride de reteuir Patentie.

L'absence de signes d'hypertension intracranienne, l'intégrité absolue de la selle turcique qui reste telle depuis six ans, permettent d'éliminer, dans la pathogénie de ces troubles, toute hypothèse de néoplasie hypophysaire.

Nous ne reviendrons pas sur l'action quasi élective qu'exerce sur la polyarie l'extrait hypophysaire et qui a pu paraître pendant un temps un critère pathogénique. Il est ortisin que, comme à l'Inhibitode, l'extinit d'hypophyse est mutout. Frictatis de lo logo bontému r évolut considérablement les polyvires. Mois refère que piou en ce cas l'hypophyse est d'un ordre purement pharmacolynamique : le fais ambite dumis deprois les capérineses de Boussy et Clause est discussion de la Rémaino internationale de neurologie de 1922. A ce sujet, un seul point métre d'être retenu ches corte malois c'est l'éches qui s'opous le pur peis alonie de l'hypophyse en injections intravaineuses à son action constante, forsqu'elle est interte noue le sous l'autre de constante, lorsqu'elle est interte noue le sous l'autre de constante, lorsqu'elle est interte noue le sous l'autre de constante, lorsqu'elle est interte noue le sous l'autre de constante, lorsqu'elle est interte noue le sous l'autre de constante, lorsqu'elle est interte noue le sous l'autre de l'autre d

Deux faits surtout nous paraissent devoir retenir davantage l'attention et ce sont eux qui font tout l'intérêt de cette communication.

O'est tout d'about l'action denrejque de la radiothérapie profoné : au fur et à neueure des régitations des sources, comme le mourte le grobapite des urines, on voit la courbe coeiller, douarder une cluste en lysis, pais, après une série de suitement, toute et Platre. Plus encerce, et à l'encentes de qui auvireit dans la thérapeutique hypophysuire, l'effet obtem cet durable. L'injection d'estrait d'hypophyse aux foit terminé, saisi que le mourte noire courbe, le crisci ou gauterine dans l'estrait d'hypophyse aux foit terminé, saisi que le moutre noire courbe, le rivois ou questre partie l'injection. Avec la radiochéragie, la polyminé, polisité à l'litres à la fin durablement, et mouté à l'îtres, eign mois durant.

En l'absence de faits autonizaires, nous ne pouvons disenter, à propus de cette chervation, le mécanize précis de l'extendis en facilité and sur libraris aims bouvour seilement à constater un fait, point encore observé à notre commissance : seule la realise ment à constater un fait, point encore observé à notre commissance : seule la realise déspuis que paire moute d'une piece desse plus de la realise de la realisement radicultérisquique n'à pas en d'action sur le syndrouse génital; par content, la chatte radicive du poide qui conseguence dels est un riets est un riets agrant content, la chatte radicive du poide qui conseguence de les suries est un riets agrant mont qui vient démonstre le siège voisin den noyaux régulatement du méchalisme de l'aute de familie de l'aute et du méchalisme de l'aute de familie de familie de l'aute et du méchelisme.

Le second fait incitement réside précisément dans la notion topographique qu'il en fagqué a déditire de notre douteration clinique ; le nocidirence et Péreu lation comparables du double syndreme qu'iffer notre malade, localisent dans le voitinges l'un de l'autre les deux noyace d'uni égrente de la régulation de sait et la régulation de graines. Mais l'absence, che notre sujet, de lésions conclaires donnés à pense que les siège de ces nouver et ety tes tes hardiers. Il flust note autain l'absence de sommolesce, qui et un second fait à retenir dess l'étable de la localissim l'absence de sommolesce, qui et un second fait à retenir dess l'étable de la localissim numbiaire du thez, puisque le rapport évents de Lierardie et Tourney a conduct qu'un des sièges importants du sommel devait résider dans des noyaux de la substance grise du 2° ventréeles.

Quelle que soit la nature de la lésion, qu'il est bien difficile de préciser en présence d'une évolution aussi longue et d'autre part de l'action élective des rayons piodetands, un fait nous paralli primordial: I ne centre injustifiabelacheiras qui interact nou leve dépendance la reglution avviaire, la reglution de l'utilisation des guisses et auss douts aussi cells, es unoirs partielle, de l'appareil giolais, nou loucoidias l'an de l'autre; ils déneres tire relativement désqués de châmas et aussi du contre du noussel. The est de moint l'hypothène que suggiere ette chouveraite, ot qui ne permise quelque valuer que du jour où d'autres filts automiques ou demines, relatif à des symboures de la même région, porrorat la tête compaction.

#### Un eas d'infantilisme hypophysaire. En collaboration avec J. Bollack et N. Kyriaco. Resue Neurologique, t. I, nº 1, janvier 1929.

La rareté des cas d'infantilisme hypophysaire nous incite à présenter une petite malude chez laquelle le syndrome est particulièrement net et peut être, sans conteste, rattaché à une Hésion de l'hypophysaire.

Le tableau clinique de l'infantilisme hypophysaire est ici au complet. Les constatations radiographiques (relle turcique sugmentée dans toutes ses dimensions aves intégrité des clinoi. l'es), les troubles visuels (oécité presque complète par atrophie optique d'un côté; rétrécissement temporal de l'autre côté), permettent d'affirmer ce diagnostie.

Du point de vue de la physiologie pathologique il s'agit donc d'un syndrome du à l'atteinte du lobe antérieur de l'hypophyse, syndrome dont la pathogénie reste encore assez obscure et qui dôt être placé à côté des autres grands syndromes osseux du lobe antérieur : gigantisme et aeromégalie.

Quant à la nature de la Moion tamorade qui a ôfereniné, d'une part, l'élegissement de la selle mergine, et, d'autre part, L'atteinte du chiasem en respectant intrégralement les nopuax du tubler, Il est difficile, erropous-nous, d'en préciser exactment la nature. S'ogicil d'un adéliso-épithélisme glantshinire à point de départ intre-sellaire et envoyant un prologoment dans la région chisensaique l'Segèril, su contraire, d'une de ces tumens kystiques dévrôuppé aux députs de la poche de Rathe/ 10th dermite hyprathie penaria bys variasembles plus variasembles.

#### Traitement par la radiethérapie des tumeurs de la région infundibulo-hypophysaire (2º Communication). En collaboration avec S. Laborde, G. Lévy et J. Bollack. Revue Neurologique, 4, 11, nº 2, août 1926.

Dans une première communication faite à la Société de Neurologie (Revue Neurologique, nº 4, t. II, octobre 1926), nous avons publié les récultats que nous avons obtenus dans le traitement des tumeurs de la région infundibulo-hypophysaire pue la radiothérapie pénétrante. Nous avons apporté, dans une deuxième communication, des renseignements complémentaires sur oes anciens malades suivis, pour la phipart, très régulièrement et nous y avons joint trois observations nouvelles.

Parmi nos anciens malades qui étaient au nombre de 8 :

2 sont morts; — 2 sont restés dans un état stationnaire; — 1 autre a présenté, après une période d'améfioration évidente, une aggravation manifeste qui persiste encore aujourd'hui; — 2 malades peuvent être actuellement considérés comme guéris; — enfin, nous sommes depais deux ans sans nouvelles de l'un d'eux.

Toutes ces observations, anciennes ou nouvelles, peuvent être groupées de la façon suivante, quant au siège précis de la tumeur :

A. — 4 cas de tumesrs de l'hypophyse indiscutables, avec élargissement et destruction de la selle turcique, visibles sur les radiographies, et avec, dans un cas, vérification nécropaique.

A cos é observations, il faut vraisembhildement jointée une cinquiture : celle qui, dans notre première communisation petet le re VE et qui avait été étiqueté : syndrome chiasenatique avec céphalée, somnolence et selle turcique normale, et dont le symptomatelogie a été mise à cette époque sur le compte d'une tumeur de la rigion infindiblou-luterieme à poite de dipart ventraitaire. Or, une récreation de la rigion infindiblou-luterieme à poite de dipart ventraitaire. Or, une récreation rédiscipable pratiquée le 3 mil 1926 a révêlé un effondrement de la selle turcique indiscitable, qui révolati pas sur les réadisprables antichiniséessable, qui révolati pas sur les réadisprables antichiniséessable, qui révolati pas sur les réadisprables antichinisées.

Il est possible que la tumenr als pénérés de haut en bas dans la loge pituitaire, un bien aussi que fon ait es  $\delta$  faire à une tumenr à point de départ hypophysiere, avre, durant une longue péricole, prolongements uniques en avant, du côté du mélaman, saus aténie des clinofes poéréiemes; doit Pubbeque de déformation de la loge hypophysaire, à l'examen radiographique, pendant plusieurs années. B. — 4 cas de numere de la récipie instrudible-ordérieme que désimatique dans

lesquels le diagnostic du siège et de la nature de la tumeur ne peuvent être à l'heure actuelle que supposés.'

Dans deux de ces observations, le tableau clinique montre des signes indiscu-

Dans deux de ces observations, le tableau clinique montre des signes indiscutables de la série infundibulo-tubérienne.

Dans deux autres observations, que nous avons étiquetées « syndrome chiasmatique », les troubles oculaires constituent à eux seuls le tableau clinique; aymptomatologie provoquée peut-être par une tumeur localisée strictement au niveau de la région chiasmatique ou même du chiasma.

Telles sont les constatations cliniques et anatomiques que nous avons faites depuis quatre ans et demi et dont l'inferèr reside, avant tout, dans le fait que nous avons pu suivre pendant longreme nos malodes et analyser aines les différentes modalités de l'évolution des tumeurs de la région infundibulo-tubérieune sous Paction du traitément radiolibératique.

Pour ne retenir ici que ce qui a trait à notre expérience personnelle, nous pensons que quelques notions essentielles peuvent être dégagées des faits que nous venons de rapporter.

1º La durée des améliorations, pour ne pas dire des guérisons, quoique souvent longue, n'a pas été définitive.

En effet, dans un seul de nos cas, la guérison est complète depuis deux ans. Si l'on parcourt les autres observations, on voit que ebez un premier malade,

le traitement radiothèrespique a arabé incontestablement l'évolution progressive de la tumeur hypophysaire. A ce stade d'arrêt ce malade a été présenté par nous à la Rémoine internationale neurologique de 1922. Cette période s'est par nous à la Rémoine internationale neurologique de 1922. Cette période s'est présengé jusqu'en 1924, puis peu à peu et progressivement l'évolution extensive nofophasque a repris pour aboutié à la meet.

On constate la infrare évolution ches une descrième malade ches lapselle le traisment reliabilistérajeus a sandjére condicitablement la chipitale ce gair les tresultes condicientes en condicitablement la chipitale ce gair les tresultes condicientes production de la conferencia de la conferencia de la conferencia de la précentié ejudement, à la suite de la première série diffradiation, cum enfreccession l'es macquée de suyumptiones, mais qui ne dura que trois mois une première fais, et quelques sensaines sus escoude et troisime fais. Cher un autre encre, l'amélieration à éé plus marquée de stretor de plus longue durie paique ce n'est qu'au bost de deux aus et demi que l'aggrevation des symptiones soits manufate aire.

2º Liscition des rayums X sur les tuments de la rigina infunditub-lypophy-siste, proqu'elles sont rathocausibles, se manifent d'une lapon ericitante lors de la première or des premières séries d'irridations, Celles-el sont enuise de moiss en moiss efficaces. On reviews jei l'application d'une les documents de la radiothèrage en gisérale, à savoir que toute cellule en activité inoplatique derient peu à pou réfrantaire à l'action flective que écrevair sur éles les radiotions. Il «gif d'implétomine qui depuis longéranges a frappe les biologistes et qui a été compas à codi que les toutes mircoblemes execute sur l'expaisment. Cest par analogie que l'un parte de receination des fessours à l'égant d'ângunts physiques comme les rayons. A, ou le radionis, au considérations association.

3º D'une manière ginérale, le traitement par les rayons X, même à dosse dievées, est supporté sans aueun incident. Toutefois, lorsque le développement de la tumeur n'à pu être arrêté et a nécessité la répétition de plusieurs séries d'irradiations, on peut voir apparaître, même pour des dosse de rayonnement très faibles (200 R par séance), des accidents qui sont de deux ordrez.

Des accidents mécan ques, c'est-à-dire des phénomènes d'hypertension intraeranienne comparables à ceux qu'on observe d'une mamère plus fréquente dans les irradiations des tumeurs cérébrales proprement dites ou intra-hémisphériques. Le malade chez lequel nous avons dû faire pratiquer une trépanation décompressive, en est un exemple.

Des nezients torigues ou inflammatoires se manifestant par des troubles d'exbre miningà aver retainen humanis de tôté de liquide chapito-residitén, comme miningà aver retainen humanis de tôté de liquide chapito-residitén, comme ceux observés ches une de nos maholes. Il "sign 1 à vraisembaldement de phénomènes irritaits méningés consciutif à la fonte de éléments hespisasjues, sons l'action des rayons, fonte ayant déterminé une méningés acque les que de la comme aven pa le vérifier par le poscion indusivir. El set à notes que d'est un des écuels de la redictibrispié des tummars en espace cles, comme les sont les tummers de la région intradishes-bypophysaire, les éléments de réspection historylapies ou historiamique ne pouvant véliminer que dans les ventricules on les entaires cous-architerifices.

Ainsi, dans le traitement des tumeurs du système nerveux central, la notion de volume est peut-être aussi importante que celle de la nature histologique et de la radiosensibilité des éléments tumoraux.

Les neichents dont nom sveun parifs ne se produient — nous insistons sur ce dait — que lenoque to turneur se sont montrés résistante à l'abetinn de realissions et que par suite de leur développement progressif elles ent nécessité plusiens séries et que par suite de leur développement progressif elles ent nécessité plusiens séries de trattement. Il est saint pour le deux ses que nous avec seic. Dus se premuir l'autopies à permis de se rendre compte qu'il s'agissis d'une tumeur extrêmement produiencesse. Dus se second, l'éfondement de la selle turque visible sur les raides graphies, sinci que les divens graphies, présentés par le malado, permettent également de supposer que l'on et en présence d'une tomour de grande dimensions.

D'autre part, il existe certainement pour les tunesses de la région infunibulohypophysaire des degrés de radioensibilité très différents, et les guérisons correspondent vraisemblablement à des tunesus de petit volume et radioensibles. Dans ces cas, il n'y a pas bien entendu, de vérification histologique et il est impossible de s rendre counte, sous le microcore, de l'extin des radiaries de l'autre de la rendre de l'autre de l'autre de la rendre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de la rendre de la rendre de l'autre de l'autre de l'autre de la rendre de l'autre de la rendre de la r

Il est probable que la rétrocession des symptômes morbides, sans guérison définitive, s'observe pour les tumeurs d'une radiosensibilité moindre, et qu'il existe enfin des tumeurs très radiorésistantes sur lesquelles les radiations se montrent inefficaces.

Les premières peuvent guérir par des techniques diverses : c'est vraisemblablement à ce groupe qu'appartient la belle série des observations publiées par A. Béelère. Pour les autres, la technique de la radiothérapie actuellement en uasge doit être modifiée et perfectionnée; c'est dans ce sens que nous poursuivons schallement no recluerbles.

#### B. - CORPS THYROIDE

A propos de la classification des goêtres. Comptes rendus de la Conférence internationale du goitre, Berne, août 1927.

Les rapports qui ont été présentés à cette conférence ont abordé le problème du gottre, non seulement du point de vue morphologique, mais aussi du point de vue biologique. J'ai fait de même dans mon argumentation, et tout en restant sur le terrain

J'si fait de même dans mon argumentation, et tout en restant sur le terrain morphologique, j'ui fait quelques incursions dans les domaines de la physiologic pathologique et de l'étiologie du goître.

Tous les auteurs s'accordent autourd'hui pour admettre qu'il existe plusieurs

Anno es auteurs's accordants also desta fais pour auteure (qui classo pinneters grank types de gattes, blen individualisée, et dont il course de précier les limites; mais certaines divergences pers'étent. Elles tiennent non seulment au Tait que le nause permitte de la playart de spritte noue échapre ence, mais encrot. le diversité de la terminologie employée, en matière d'affections thyroldemes, par les disinéents et les austons—publiquées des différents pay of D'amper d'Amérique.

J'ortime donc que la Conférence réunie sujourd'hui ferait œuvre utile en essayant.

d'uniformiser, si possible, les termes employés pour désigner les différentes catégories de goûtres. Le terme de goûtre ou de strume (struma, Kropf, goûter ou gozzo) sert à désigner

Le terme de goûre ou de atrume (struma, Kropf, goîter ou gozzo) sert à désigner une l'ésion particulière et spéciale du corps thyroïde; consacré par l'usage, ce terme vague et imprécis mérite d'être conservé à condition d'en bien définir le sens.

Par gaire on comprend une bison de la glande thyrolfe à évulution chronique du type hyper-lago, et qui de or fair, se distingue ou blesion, inflummatiers thyrolfeliems, larget on the distribution of the larget of the distribution. It s'agi then d'une hyper-planie or the great partie of the distribution. It s'agi then d'une partie plante de la fair de sa distribution situation de nombre est le caractère fondamental, alors que le terme d'hypertre-plate (marchitems et pour le mattention de nombre est le caractère fondamental, alors que le terme d'hypertre-plate (marchitement platé q'une surgentation de volume.

Il peut donc exister des hypertrophies avec ou sans hyperplasie; dans le goitre, c'est cette dernière qui est la lésion essentielle et dominante.

La question du goître se complique, par ailleurs, du fait de la présence, dans le corps thyroïde goîtreux de néoformations auxquelles on donne le nom d'adénome,

Cette expression révèlle immédiatement l'idée de tumeur, puisque l'adénome, pour les classiques, est le type de la tumeur bénigue du système glandulaire. Or, ici encore les conceptions et les doctrines des biologistes et des morphologistes varient et l'on a neine à s'entendre sur les limites du cadre des tumeurs bénignes,

Si certaines d'entre elles sont liées incontestablement à des malformations congéniates, d'autres, telles que les condylomes, les papillomes, les adénomes des cirrhoess de congression de la conference de la c

D'autres enfin sont déjà des temeurs malignes, des cancers à l'état latent; il en est aimi par exemple de certaines tumeurs dites bénignes du sein, ou encore de certains ulcères de l'estomac.

De plus, on peut observer dans les glandes comme le foie, l'hypophyse ou la thyvoïde, entre les néoformations tumorules vraise de type adénome et les résctions inflammatoires du type hyperplasie, des états intermédiaires qui sont les àpperplasies noblaires (ou hyperplasies adénomateuses). La distinction entre ces différents états, à l'edi nu, comme au microscope, ext souverts impossible à faire.

C'est ce qui se passe notamment pour les geitres que certains classent dans le cache des tumers bénignes du corps thyrofie, et d'autres dans ceui des réactions hyperplasiques. Il suffit de parcourir les articles des Traités classiques parus dara les différents pays pour se rendre compte de cette diversité de conception et de dottrine.

Je crois qu'il est fasile de trouver un terrain d'entente, si l'on enviange la question d'un point de vou etpécte, no conditional se girits counte étant l'expression de la l'expression de la conditional se girits counte étant l'expression d'une hyproplasie thyroidèmen qui era tautôt diffice, tantôt nochiaire; cette desnière forme pouvant être uni on multitudhile. Pout-tire ou de différence d'appear, de la company de la region de résistion du stroux conjocuit et dépardché de moie d'eticle de l'ègat causai, l'a forme parenchyamence ou diffice rejore date aux niques et moie version de la company de la company de la company de la consideration plus discrète, mais le pur reclonage de la company de la condition plus discrète, mais le pur reclonage de la company de

Cos différents aspects se retrouveront dans les différentes variétés de goitres : 1º Dans les goûtres simples endémiques ou sporadiques (avec on sans crétinismo), qui seront du type colloide ou parenchymateux; 2º dans les goûtres basedowiens, basedow type et goûtre basedowifié.

J'arrive maintenant à la question des goitres malins ou cancers thyroidiens ou a fait l'objet du rapport de Wegelin et au sujet duquel je voudrais faire quelques remarques.

Ici encore, il faut revenir sur la question de terminologie, puisque pour les tumeurs, thyroïdiennes ou autres, encore plus que pour les goitres simples, le sens donné aux termes varie suivant les pays et les langues.

On'il soit bien entendu, tout d'abord, que l'expression de carcinome utilisée par nos collègues de langue allemande sert à désigner pour nous une variété de tumeurs énithéliales : les évithéliones infiltrés ou atupiques.

Ceci dit, la classification que l'adopte pour les cancers thyroïdiens est un peu différente de celle de Wegelin; la voici ;

a) Canorrs épithéliaux ou épithéliomus : Type acineux; type trabéculaire (à cellules claires et foncées); type infiltré (carcinome); type malpighien (Herrenschmidt). b) Cancers conjouctifs ou surcomes, qui comprennent toutes les tumeurs mésen-

chymateuses, en narticulier celles dérivées du système endothélio-vasculaire que Wegelin et de Quervain décrivent sous le nom d'endothdiomes.

J'avoue que je suis très sceptique sur la réalité des endothéliomes, en tant que tumeurs dérivées des endothéliums vasculaires. Je n'ai immais vu, personnellement, de tumeur de ce type, et cette opinion est d'ailleurs partagée par la plupart de mes collègues français, en particulier par Masson,

Mais ie ne veux pas ouvrir iei une discussion sur les endothéliomes qui d'ailleurs ne pout se faire que le microscope en main et qui nous entraînerait hors de notre swiet.

Je passe, pour terminer, à la question de l'origine et de la nature du goitre endémique, qui vient d'être abordée par quelques-uns des rapporteurs, et qui sera plus spécialement traitée dans les séances de demain.

Si l'origine hydrique du goitre endémique paraît de plus en plus évidente, et le rôle de l'iode de plus en plus important, je ne pense pas que celui-ci résume toute la pathogénic des goitres endémiques. Et les arguments que l'on trouve dans certains des rapports, comme dans celui de Galli-Valerio sont assez impressionnants à cet égard.

On ne peut donc pas considérer le goitre endémique comme une maladie « par

camence a De nombreux faits d'observation cliniques, comme l'existence de goitre dans des régions maritimes, s'opposent à cette manière de voir.

D'autres, d'ordre expérimental, méritent d'être rappelés ici. Ce sont les recherches

de Répin (de l'Institut Pasteur, à Paris) mort durant la guerre et auxquelles j'ai été personnellement mêlé en 1910 et 1911,

Répin fit boire à des rats une eau de la Maurienne nettement strumigène; ceux qui absorbaient l'eau naturelle présentèrent tous des goitres. Certains burent la même eau, mais portée à 100° pendant quelques minutes; le goitre était encore manifeste, mais moins volumineux que celui des animaux qui avaient ingéré de l'eau non bouillie. Une troisième série fut alimentée à Paris avec de l'eau goitrigène venue de Savoie et sur laquelle on maintenait le vide pneumatique pendant plusieurs houres, de manière à extraire la totalité des gaz et à provoquer, par suite du départ de l'air, une abondante précipitation des sels calcaires. Ces animaux sont restés indemnes. Il en fut de même d'animaux qui buvaient de l'eau dans laquelle la précipitation des sels calcaires était obtenue au moven de l'addition de soude caustique, neutralisée ensuite par de l'acide chlorhydrique. A noter que l'ébullition n'a pas suffi à rendre l'eau inoffensive; cela tient pour Répin à ce que l'eau employée, particulièrement active, titrait 120° hydrotymétrique et renfermait CO\* libre. Dans esc conditions, nne courte ébullition ne précipitait qu'une fraction des sels dissous, Répin m'avait prié de faire l'examen histologique de ces goitres expérimentaux et j'aj pu constater que les lésions microscopiques reproduisaient bien celles des goitres, surtout pour ceux obtems avec de l'eau strumigène non chauffée. Avec de l'eau chauffée à 100° les altérations sont beaucoup moins prononcées, mais elles existent néanmoins. Sur les coupes, on note l'irrégularité des acini thyroïdiens dont la plupart sont augmentés de volume, quelques-uns présentant même sur leur paroi une éhauche de vérétation.

Les vaisseux est pluis difacts, le stroms de la glande à peine visible et repier.

Les vaisseux est principal de la glande à peine visible et repier.

Les vaisseux est peine de la content figure, les pauvre en fibres collagères. A emergeure

le peu de richesse de est geltre en aubstance colloité. Beucoup d'actin cent vides d'autres renderment beptets boules ou de flaques homogènes, ou bien sous la forme d'une aubstance grandeuse amorphe prenent fort mal les colorats, au sous la forme d'une aubstance grandeuse amorphe prenent fort mal les colorats, avecte certainement da un rete de fistance.

Ces expériences mostresed donc que la substance goêtrigios réciste à un température de 100° et ne disparait que dann la meure o ha précipitation des sels discoss dans l'esus est réalisée par un procédé queloceques. Bi Con adente, avec Béprin, que cette substance doit être clerchée en debour des extentantes et militate de chaux et de magnésie, les possible d'explique la désentéraire de l'eva par l'entratione et de magnésie, les possible d'explique la désentéraire de l'eva par l'entrationement de quebque composé se comportant à la manière d'un colledée, on encore par l'ecolution d'un acti

Quoiqu'on pense de la théorie physico-chimique ou colloidale des goitres à laquelle, pour ma part, je me rallierai volontiers, les expériences que je viens de rappeler s'opposent à la théorie du goitre « maladie par carence », puisque des modifications d'ordre physico-chimique apportées aux eaux goitrigènes, et sans qu'il soit touché à la composition en iode, amènent des résultats différents chez les animaux en expérience.

En terms de conclusions, il resourt, à mon sens, che rapports periencis à notre Qualiferner que les aiguitres, essentificierne polymoraphes dens leurs expressions morphologiques, no relèvent pas d'une cause unique, mais bien de causes multiples. La effetta de divres agents guitrigines, physiques, chimiques et post-tère nâme animée, détermainé des alértations parendaymateuses et intentifiélles remidée ment de même nature et qui aboutisenst, en fin de compte, nax hyperplasies thyrelôtienans, c'et-a-fire aux guitres.



#### SYSTÈME NERVEUX

#### I. - ANATOMIE PATHOLOGIQUE

- I. Essai de classification des tunieurs cérébrales. En collaboration avec J. Lhermitte et L. Cornil. Annales d'Anatomic pathologique, t. I. nº 3. mai 1924.
- H. Les tumeurs méningées. En :ollaboration avec L. Cornil. Annales d'Avatomie pathologique, t. II, nº 1, janvier 1925.
- III. Un cas de tumeur ponto-cérébelleuse d'origine choroidienne. En collaboration avec M. Bangan. Revue Neurologique, nº 7, juillet 1927.
  IV. A propos de la classification des tumeurs des méninges. En collaboration
  - avec L. Cornil. Revue Neurologique, nº 1, janvier 1928.

    V. A propos de la nouvelle classification des ghomes de Percival Bailey. Annales d'Anatonic vathologique, t. V, nº 6, juin 1928.
- VI. A propos de la conception et de la classification des tumeurs cérébrales. Revue Neurologique, nº 1, juillet 1928.

Classifications des tuneurs cézéneales. — J'ai insisté, à plusiours reprises, sur les difficultés et les imprécisions que comportent les classifications embryolociaues des tuneurs des contres nerveux.

Il n'est millement démontrés, en effet, qu'une tumeur formée d'éléments plus ou moins différenciés et rappelant des types embryonnaires dérire de celulor servées faxées à l'une des étapse de leur développement. On sait que les remaniements et les métamorphoses cellulaires sont fréquents dans l'évolution des nébrances, et ou'll est impossible de faire la discrimination entre les éntus tissulaires ou cultularios d'indifférenciation ou de délifférenciation : l'un et Yustre, par des vries nattement de proposes, phonistices an même point. En présence de telle on telle forms, de ste ou sel aspect cytologique, il est donc impossible de savoir si une cultula conservé immanbles, et par béréfett, les cancetères qu'elle savoir si l'embryon, ou si, par un phénomène inverse, elle a regrés un aspect somphologique. L'embryon, ou si, par un phénomène inverse, elle a regrés un aspect somphologique.

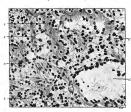


Fig. 26. — Givens à peutes cellules (Roussey, Lierrennez, Colonia). (Gross. : 460.)

La tumeur out domnée par les petités edités de la niveraglie dont les noyaux sont irrigullers, metois voluteures, et dont le protopheure de la peut visable. Datte us déforents orbitaires apparissante de faire fiébles des figures forences parélés de vérolites finéeux. A doire de la figure, un premiséques per mondimental. — a) Petites edition niveragéques à b. 17 più reison fifedites niveragéques (2) sincesson sant donn, forent du fittere de la divergité, d'a) bendé depte rendemant des fidures afectores (4) Vanesson.

resté le même depuis l'origine de la tumeur, ou plutôt un état secondairement acquis au cours de l'évolution de la prolifération néoplasique.

Voici porquoi je ceda priferable da ne poa deisper les tuments mirant les eléments d'où dei ochievent, noia bien suivant l'aspect histologique des collises qui la composent. On dira done : tument à type attrocytaire, spongiobles-tique, etc., et cette difference d'appellation nouligne une différence de conception fornamentale. Palés de descendance, une opposone celle de ramendance, montrant par la, que dans la classification des variétés histologiques des tuments, nous nous degageons els nation d'origina.

Pour ces différentes raisons, nous eroyons préférable de claser les tumeurs du système nerveux suivant leur aspect objectif, saus chrenère actuellement à poussuivre plus avant et à tiere de la morphologie des déclations d'ordre embryologique et histogénique qui nous semblest enocre prématurées, et saus oublier mous que, parmi les tumeurs de l'encéphale, il rier est qu'un très petit nombre

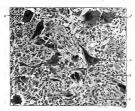


Fig. 17. — Gliosse à cellules pulymorphes du type giganto-cellulaire (Borssy, Literalite, Corni),
(Gross. : 126.)

In figure reprincte un des points d'une préparation qui efficié, dans tente un étrodor, le values appent, les désinante remanerer qui fourant le hand de la polymente mon est d'appert et de fouraise et définante par le la comme de la polymente de la comme del la comme de la comme del la comme de la comme del la comme de la comme del la comme de la comme del la comme de la comme del la comme d

qui paraissent remonter indiscutablement à une malformation de nature embryonnaire.

Toutefois, pour dénommer telle ou telle variéée morphologique, pour ordonner les types dans des groupes homoghes, nous utiliserons, reve les auteurs modernes, les appellations embryologiques qui nous servieux à préciser l'aspet histologique des éléments constitutés d'une tumer, à en infiquer la resemblance serve ceux du système nerveux embryomaire; mais il roste bien entendu que ces appellations mimpliquerout nullement pour nous une descendance embryologique.

Dr Biochey

Nous classerons donc les tumeurs des centres nerveux en plusieurs grands

groupes, suivant qu'elles dérivent : 1º de la nétroglie; 2º des cellules nerveuses gangliomaires; 3º de l'épithélisme épendymaire et choroidien; 4º des émanations nerveuses périphériques ou nerfe craniens.

La classification que nous avons proposée comporte encore bien des lacunes et bien des imprécisions. Rile ne représente à nos yeux qu'un premier essai

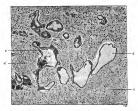


Fig. 28. — Ghome & petites cellules avec biscase vasculaires (Rossay, Lhermitta, Cornil) (Green. : \$10.)

Paties marce dévelopées as merce ats costes de la rigan relación debite. Il régult fins glitach à potien elliptic estituire obrigadipsus relacions de finsi fellette. Le valviences predentant si ale blossus tele parametes considera par une positification náreces de l'encladellina, qui pudeir pistere dans l'Endeleur sous la forme de vérisibles proginators profilement náreces de l'encladellina, qui pudeir pistere dans l'enclades un solicitation designations est deservant máteries. Le profile collespolitiques, — en ce al jusque de la manuez formés de prédite despudeirance est deservant máteries de la prédit collespolitique. — en ce al jusque de la manuez formés de prédite despudeirance est deservant máteries de la prédit collespolitique. — en ce al jusque de la manuez formés de prédite despudeirance en deservant máteries de la prédite despudeira. — en ce al jusque de la manuez formés de prédite despudeirance de la complexión de la profit collespolitiques. — en ce al jusque de la destance de manuel de la profite de la complexión de la collection de la colle

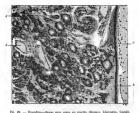
qui fut, pour nous, le point de départ de nouvelles recherches actuellement en

Et si l'on élargit le problème au delà des tumeurs nerveuses et qu'on aborde le vaste chapitre de la pathologie tumorale, on voit qu'à l'heure actuelle les efforts tendent à opposer aux anciennes classifications morphologiques inspirées de l'embryologie, des classifications biologiques basées sur les caractères évolutifs des nécessames.

C'est en morphologistes que les fondateurs de l'histologie pathologique raison-

naient surtout; c'est en arrière qu'ils regardaient, préoccupés de connaître l'origine même des tumeurs.

C'est autrement que nous devons raisonner aujourd'hui, à la lueur des acquisitions dues au mode de comportement des agents physiques sur les tissus, aux décou-



rg. 24. — appengino-ginose une esque e specie primaria, Lucranta, Coranj.

La disposition due corpe en montte est participalmented motte une esta priparation. Come-si nont constitutés par des colletes hautes, epitalmi-cultiques à norm hand et à protaghenos plutie debroughite. — o Thus mereture

normal), b) Revétemené épondymailm, a) Curps en marettu; d) Vaisseus.

vertes de l'histo-chimie et de l'histo-physiologie. C'est moins le passé que le devenir des tumeurs qui doit nous intéresser.

CLASSITICATION DESI TECRICAS DES MÉXICOLOS. — La diversitá des termes employes por les saturess, dans la dénomination antonique des temperar méningées, est agranda en raison des conceptions différentes qu'on es fait de leur histogriense. Ces temens sont considérates comme étant tantaci d'erigine nécenchymatesses (Pitto-blastique on endeshéliale), tantés g'écrigine ectodermique (épithéliale ou neuroepithéliale).

L'expression ancienne de pagramome (tumeur sublonneuse) n'est ni nécessaire

ni suffisante pour les caractériere, et doit être, erryons-sous, abandonnée. L'aspec » paarmonateux », autrement dit la présence de corps concentriques ou calonsphérites, fix irin de spécifique et ne se rencontre pas d'allieurs dans toutes les tumeurs des méninges; d'autre part, on sait que ce mêmo aspect peut s'observer en déchas des méninges, dans la plêvre, dans le péritoine par exemple.



Fig. 39. — Tumour méningée à type neuro-gial,

Cite tomer, exispic chiragistatema che me form the deviga-quare on, form une moss irrigalizational emendia, bobble a entrema la discretar par son plut inquient, effecti denta dibuttaria la Tou part a primatera, carinen mais me preferi. Cette traurer qui a le velume d'une marge est de constituce plutali forme, Ser une corpe monocopique, elle a maper la bine grédient, federant en la vere petence, en mon estime, d'une sono jamatire, vraimentichément nécessique et alleure d'un kyate allarqui rendermant une substance glatimiferne.

On conçoit donc que le terme de psammome ne puisse être employé qu' « adjectivement » comme qualificatif d'un aspect présenté par certaines tumeurs méningées dans lesquelles il existe un trouble du métabolisme calcique.

L'origine endothéliale sontenue par Lancereaux en France, par Stoudence en Allemagne, par Bizarereo, Bezzolo et Goigi en Italie, a trouvé de nombreux partissas. Sans reprendre ici le problème général des endothéliomes, nous devons cepondant esquiser les principaux points critiques qu'il soulève.

Si Ribbert a, le premier, réagi contre la tendance à grouper dans le cadre des endothéliomes des tumeurs dont l'origine et la nature sont extrêmement diverses, nous estimons qu'estuellement le noem d'endothélione doit être réservé strictement aux tumeurs nées aux dépress des cellules de revétement des membranes sécueus limitant des cavités comme celles de la plèrre, du péritcène, de la vaginale, du péricarde et des synoniales articulaires, tumeurs dont l'aspect, d'ailleurs, en prison même de lux ridge, ett le plus souveut paglière on végicaire.

Ceci revient donc à rejeter du cadre des endothéliomes toutes les tumeurs dans lesquelles l'architecture on les éléments cellulaires qui les constituent prennent

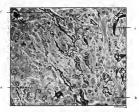


Fig. 31. — Thereon mixingle it yes across-spiritified (Gross, 1864). Bit wight 4'm point the intermer representating fagure 33, two 5'crossable maximum on heart of a drain in disposition following on the intermer representation approximation maximum for the intermer set former do maximum following, armonium care on fin pictorium managing dis filters origidation, or moses south gainties per de largest faction calculations, with gainties per de largest faction calculations are found to the contract of the calculations or desirable and the contract managing for the contract per largest period by the contract of the contract period of the contract period of the contract period of the contract of

une disposition à travées aplaties qui rappelleut plus ou moins la disposition des revêtements endothéliaux. Il en est ainsi de certaines variétés d'épithéliomas base-cellulaires, de cretaines tumeurs des glandes salivaires, ou encore et surtout, des tumeurs méningées.

Nous savons, en effet, que la conception schématique des méninges de Bichat, qui considérait l'arachnoïde comme une séreuse à deux feuillets analogue aux séreuses pleurales ou péritonéales, ne peut plus être admise aujourd'hui, La plupart des histologistes acceptent la notion des deux feuilles méningals défentules par Sirases : la directive ou méninga dure, et la méning alqui se divise ell-endime en deux zones, l'une interne. l'accienne pie-mère et qui se divise ell-endime en deux zones, l'une interne. l'accienne pie-mère et le feuillei interne de l'avachandole; justime externe, feuillei externe de l'ancienne arachandite; ens deux zones donnt réunies par des espaces lacunaires dans les mulles decousels circule le lioutide d'enhale-rebuilléen.

C'est d'ailleurs, en s'élevant contre la conception endothéliale des tumeurs méningées que Harvey Cushing, considérant qu'il s'agit de tumeurs d'origine arachnofdienne secondairement implantées sur la dure-mère, a proposé de les désigner sons le nom de "méobblicomes arachnofdiens ou mésingiones.

En somme, il ressort de cette rapide incursion dans le domaine de l'anatomie pathologique générale, quelques données qui intéressent directement l'anatomie normale et authologique des centres neuveux.

La destrine de Remak, des trois femilles blassodermiques, ne peut plus être acceptée aujourd'hui dans son intégrité. Il en est de même de celle de Colnheim, en ce qui concerne la pathologie tumerule, destrine qui tendait à opposer d'une façon trop absolue les tumeurs d'origine ceto-endodermique aux tumeurs mésodermiques.

A cette classification purement embryogénique, on oppose à juste titre une classification histo-physiologique que les faits tirés de la pathologie viennent constamment étayer.

En effet, nous persons que le mole de comportement des tiusus à l'égard des processes morbides, tant inflammatoires que néoplaséques, varie, non pus avivent l'origine de ces tissus, mais bien avivant leur structure et surtout leurs jonctions. C'est noureuoi les turneurs développées sux dépens des revêtements cellulaires

des mombranes sércuese des grandes cavride revoltiront une architecture et des aujects particuliers, en raison même des fonctions propose de ces membranes de verdement. Les célules de ces revoltements étant tapids aplaties (type eindelier liab), tanto jaus devetes, cylindro-cubilques (type éightéliai), il est légitime de leur attriber l'expression de Mathalia Daval d'admé-djatificam, terme qu'un perigine en nien de leur origine extedermique on mésodermique. Aux tunnum qui diriverond hes revoltements des membranes séreness, on pourse

donner ainsi le nom d'endo-épithéliomes. Quant aux tumeurs des méninges, pour les raisons développées ci-dessus, elles

Quant aux tumeurs des méninges, pour les raisons développées ci-dessus, elles resteront en dehors de ce cadre, n'étant pas des endothéliomes au sens limitatif que l'on doit donner à ce terme.

Les arguments en faveur de l'origine neuro-épithéliale des tumeurs méningées oité été apportés par Oberling, qui leur a consacré, en 1922, une importante étude d'ersemble. A l'appui des documents titré de l'histopathologie, Oberling s'ont fait le défensere de la thécrie neuro-égithfiaile des méningéones, pour les misses suivantes : la méninge interne représente un titus un pécial formé de cellules disposées en un vate vyaritium, les méningéoleuts, qui sont en rapport, en declans avec le système perveux central, en debens avec l'excurégue mésendyamisses dire-mérieme. Ces méningéolautes out une crigine gliale; ils sont donc de nature ortodormique de dérivent du tube neural, dont les ses cont dénéches, au como de la vie embryon de dérivent du tube neural, dont les ses cont dénéches, au como de la vie embryon.

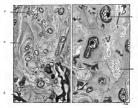


Fig. 32. — Miene préparation que la figure précédenté vue à un fort geomissement : 600, A gauda, noue de la tenure d'appet défidiare et sourélissement. — a) Fines filentes prospionatiques jo Deptition cotosse du tenu collagian le pulsaj de Fingunani productament par en dépidirectement. — A civile, noue de la listance d'appet épithélissées y) Nique volunisseux avoc résoure thromatitions et mobileise métenené apparation joi de pour la product plus de la collège métenené apparation joi de pour la production de la collège de

naire, pour émigrer dans le mésenchyme environnant. La méninge interne serait ainsi, une formation gliale au même titre que la gaine de Schwann et résulternit de l'émigration des cellules neuro-ectodermiques dans l'enveloppe inésenchymateurs périneurale. Toutefois, il est difficile de dire si quelques cellules mésenchymateurs persistent ou non, dans la méninge internet.

Or, scule la cellule de souche neuro-épithéliale serait capable de donner naissance à des éléments aussi variés que ceux présentés par les néoplasmes méningés. Le fait que cortaines de ces tumeurs sécrétent du collagène n'infirme en rien leur origine épithéliale. De nombreux teuvaux, en effet — ceux de Nagootte, de Lhermitte et Novi, on particulter — out démonstré le métamorphism de la substance fondamentaite en unbatance despiner, guée à la prisence de cellinde de Schwam, portusal d'origine estodermique. Si dons, les tumeres des méniges pervent proude de aspete mergibologies fort différent et vertife it per d'echtichiem, de fibreus, de asconse ou de pasamonne, il no s'agit là que d'apparentes diverses de tumeurs persant torate leur rieigne aux déperse de soulhes souch de la ménige, d'ext-due du méningollaste; d'exi leur mon de ménispolésmone proposé par Oriering. Si l'ou vaut précèce devantage, no pours n'estre de méningolésmone glomacer, antiquidateons debruit être néperché des tumeurs de la gaire de Schwam, et condidétes comme os derindes, de nature neuves philithies, de civi-dire distin-

Octte conception trouvernit un appui dans l'étade de la matadia de Boddinghausen. Do sait, entête, se les prétendus neuro-flivemes demingue on nerveux de cette affection sont des glomes périphériques typiques. De plus, les tamensmultiples de la neuro-glomatose centrale pervent conxister au niveau des nerfs cardiones et des méniges. Cost la cencer, une preuve en favere de l'unité de euro-doppes du système nerveux central et des nerés périphériques, c'est-à-dire des ménimes céréfère-ouiless et de la caide de Schlwann.

Nous persons toutefols que, si la nature nurro-épithélishe des tumeurs méningles duit être admis enjourd'hii — du mois pour une grande partiel d'entre disili est imposible de refuer à la dure-mère et aux tissus origionités des méningés le dreit de faire des tumeurs du type conjonatif. Il ret pa pas non plus démois croyous-nous, que les tumeurs méningles, dont le siège le plus fréquent est au niveau dels dure-mères, revoltement toutes des méninges melles.

C'est pourquoi, nous avons soutenu l'opinion suivante :

Les tumeurs méningées comprennent deux grands groupes, car, à côté des tumeurs d'origine neuro-épithélaile, il existe des tumeurs d'origine mésenchymateuse qui constituent le groupe des fibromes et des fibro-acromes méningés.

a) Le premier groupe est constituté apr les funeurs de la lepéméninge. Ce sont les uséaimjoinnes (Cushing) ou méningoblastones (Oberling), qui prennent tantôt l'aspect gliaf jussjorme, absolument comparable dans as attenutre au glione périphérique, tantôt le tvoe neuro-éphtélial. Ces deux variétés pouvent êtry harfos associéties.

b) Le second groupe est constitué par les tumeurs du type conjonctif tantôt fibrossateuz, tantôt serconsateux, tumeurs qui se développent le plus souvent aux dépens de la méninge dure.

 c) A ces deux groupes, il faut en ajouter un troisième, qui comprend des tumeurs rares, comme les lipomes et les angiomes. A PROPOS DE LA NOUVELEE CLASSIFICATION DES CLIOMES DE PERCIVAL BAILEY. — La clasification des gliomes proposée par Peceival Bailey, quoique intéressante, repose, à mon avis, sur des notions embryologiques qui sont lois d'être définitivement établies et sur une idée doctrinale qui me paraît très disoutable.

En effet, l'histogiaine des centres nerveux comporte encore nombre de points obseum ou centroversies, que d'ailleurs Builty signals his-même. Cets saint que Ello del Hortoga considère comme d'enigine mésodermique a cellules de la saircegió, alcre que d'autres la cevient d'erigine ectodermique. Cet ainsi cencre que la nature des éléments de l'algodrachaghe et apa satable. Built ace refererse a sent qu'affaire de défaul visi-àvis de l'objection de principe que l'en doit faire, à mon serus, à la classification embruolocieux de tauseurs, revraues.

En effet, retrouver dans les différents types de gliomes tous les stades embryonnaires de la cellule nerveuxe, me semble d'autant plus difficile que les types mixtes sont les plus friquents et que, le plus souvers, il cet aix de retrouver sur une même préparation et en des régions différentes des images qui entraînevaient, si on les regardait sevies, à des accellations les bus diverses.



### II. - ÉTUDE CLINIQUE

Un cas d'hémisyndrome cérémeleux, aved termeleuret du type sclérose en plaques, et moutements athétosiques. — Lérions probables el a région suyémeure du novat bouge, euros-fresanque. Es colladorstion avec Gadrielle Lévy et Ferdois Bertillos. Reuse Neurologique, t. I, nº 1, janvier 1925.

La malade qui fait l'objet de ce travail présente des manifestations eliniques exceptionnellement restreintes, à la suite d'une lésion artérielle qui n'a touché vraisemblablement qu'un territoire très limité.

On observe chez cette malade, à la suite d'un ictus :

1º Des troubles cérébelleux dimidiés, localisés à droite, et consistant en : asynergie, dyamétrie, adiadococinésie, tremblement intentionnel, hypotonie.

Les troubles de l'équilibre paraissent exister, mais sont très restreints.

2º Des mouvements athétosiques, très légres, de la main et du pled droits, et une attitute anormale de la main droite.
3º Des troubles pyramidoux et sensitifs peu marqués, consistant en : légère diminution de la force segmentaire du côté droit et exaltation du réflexe radial

droit; hyperesthésie légère au chand et au froid du côté droit; hypossthésie légère au diapason du même côté. Il faut enfin noter des troubles de l'elfaction et insister sur l'absence de troubles conlaires pouvant marquer une atteinte quelconque de la 3º paire,

ainsi que sur l'absence de troubles pseudo-bulbaires.

Si, à la lumière de cette observation, on cherche à en interpréter la symptoma-

tologie, on se convainet rapidement qu'ilidoit s'agir d'une lésion du noyau rouge, et des fibres rubro-thalamiques.

Deux ordres de symptômes, en effet, symptômes essentiels et symptômes accestoires, constituent le tableau clinique.

Les symptomes essentiels sont : les troubles cérébelleux, les mouvements involontaires. l'attitude anormale de la main. Les symptômes secondaires sont ; les troubles de la sensibilité et les troubles pyramidans.

Les symptômes essentiels cadrent tous très bien avec l'hypothèse d'une lésion du noyau rouge et de la région sous-optique. En est-il de même des symptômes accessoires? Si, à vrai dire, aucune interprétation très certaine ne peut être donnée de cette légère hyperesthèsie thermique et de cette diminution de la force notées



Fig. 11, - Astitude de la maie dronc au repor.

du côté droit, aucune objection non plus à l'bypothèse d'une lésion rubro-thalamique ne peut être soulevée du fait de leur existence. Rien ne s'oppose, en effet, à ce que la voie sensitive et la voie pyramidale aient été effleurées par la lésion, au niveau de la région sous-ortique.

Sculs les troubles de l'olfaction restent sans interprétation possible. Il est à noter cependant que nous avons relevé l'existence de semblables troubles dans plusieurs des observations de lésion du noyau rouge.

Nous admettons done l'existence, chez notre malade, d'un foyer de ramollissement dû à l'oblitération d'une des artères qui irriguent la région rubre-halamique, et qui se manifeste en clinique par le syndrome supérieur du noyau rouge.

En cela notre observation est très analogue à celle de Chiray, Foix et Nicolesco.

Sept cas d'une maladie finillale particulière : Trouries de la marche, piede boys et arfelexte texpuseose ofséralisée, avro accessoredext, legére valadresse des mains. En collaboration avec Gabrielle Lévy. — Revie Neurologique, 5, 1, n° 4, avril 1996.

Nous avens en l'occasion d'observer sept ens d'une malside familiale dont la symptomatologie nous a pars singuilière, et non encere décrite. Cette malside n'est par, et dette, identifieles aux formes de malside familiale stoutilement desset, malgir des parentés éridientes avec certaines d'entre elles : avec la malside de Friedrichi, hostmanet en or qui concerne pie pelo tot et l'état de réflues tendientes, avec l'amystrophic Chartor-Maria, peut-être sausi, bien que les phôtoménes amysetroribulous soient correctionnels des tros malsides.

Les caractères les plus constants de cette maladie sont, par ordre de fréquence : Des troubles de la marche et de la station; une aréflérie tendineuse généralisée;

l'existence d'un pied bot.

A ces signes essentiels se surajoutent, chez certains d'entre eux :

Une légère maladresse des mains; une tendance, mais exceptionnelle, à l'atrophie des mueles palmaires; l'abbolision fréquente des réflexes extands abdominaux et une tendance à une ébauche d'extension de l'orteil; enfin une vertaine faiblesse des ophisotters (imition involentaire la muit, ou à l'occasion du rire).

L'évolution individuelle de cette malidie familiale, d'ailleurs, paraît aussi mystéricuse que sa symptomatologie.

Le début semble, chez tous nos malades, se faire dans la toute première enfance, puisque c'est par un retard et une difficulté anormale des premiers essais de la marche qu'elle se manifeste tout d'abord.

Il est d'ailleurs fort vraisemblable que les malformations du pied sont congénitales, et il n'est pas illogique de penser que l'apparition des symptômes essentiels doit être simultanée.

Cette manière de voir est d'autant moins illogique que la maladie semble fixée, et même aurait plutôt tendance, chez certains d'entre eux, à régresser, au moins en ce qui concerne les phénomènes staxiques.

D'autres membres de cette famille, que nous n'avons pas pu examiner, seralent plus atteints, mais il est difficile de préciser s'il s'agit ou non de formes évolutives des ce cas incomnus de nous, et nous n'avons pas pu obtenir plus de précisions en ce qui concerne les générations antérieures.

Pour ce qui est de nos malades actuels, le plus âgé a trente-huit ans. Son affection le gêne si peu, qu'il serait étonné d'être classé parmi des malades. En fait, c'est un homme remarquablement robuste et pratiquement normal. Les autres adultes atteints ne paraissent pas avoir vu s'aggraver leur symptomatologie depuis le début. Certains même seraient, au contraire, améliorés, ainsi que nous l'avons déjà vu.

Évolution familiale. — Nons n'avons malheureusement pas pu savoir le mode de transmission précis de cette affection.

Tout ce qu'il est possible de déduire de notre enquête, c'est que la maladie atteint les deux sexes et se transmet par les hommes et par les femues. — Selon



Fig. 14. — Les deux piede sont déformée. Mais la détremation a 'est appréciable qu'un niveau du bard interno du pied.

notre tableau généalogique, la transmission n'est pas fatale, nuisque certains

malades ont des enfants indemnes, mais nous n'avons pu vérifier la transmission par individus sains, qui doit, vraisemblablement, se produire.

Si, partant de la symptomatologie observée, on en réfère à son explication anatomo-physiologique, comment peut-on imaginer les lésions causales?

L'abbance de réflues tendriens et Fincoordination légire observée ches tous, previvent pladéer en faveur d'une bésion des ordrons portérieurs. Non active par ecemple que tel est le shabeau clinique dans le tables, dont certains auteurs d'allieurs, Lend, Corcano, en particuleir, ont etié des observations familiales (chez deux frites on sourrs).

Mais cetts insoccimation, il sutre part, ne pourrait-elle s'exciloger par une conscience par une proposition de la configuration de la conf

Mass cette incoordination, d'autre part, ne pourrait-elle s'expliquer par une lésion des voies cérébelleuses surajoutée comme dans la maladie de Friedreich?

La clinique seule ne semble permettre, à ce point de vue, encare une fois que des hypothèses. L'absence de dysmétrie, de véritable tremblement intentionnel et de signes cérébelleux grossiers, chez ces malades, ainsi que l'augmentation des troubles par l'occlusion des yeux nous paralitrait plutôt en faveur d'une lésion cordonale postérieurs que d'une lésion des voies cérébelleuses.

Cependant, les tels légers signes pyramidaux constatés pourraient être interprêtés comme une manifestation d'une atteinte des cordons latéraux, et nos malades se rapprocheraient alors, par leurs lésions, des malades atteints de maladie de Friedreich.

On bien encore, on pourrait attribuer ces signes pyramidanz à des bience cellulor, aggiognaniers, bochant en particuler les cellules des corress antérierses. Occupiliquerait les petites atrophies et les traisles des résctions éfectiques cités plus haut; et, deits aux lésions des cordons putérierses, repprocherant nos observations, au point de vue nantomique, de celle des amystrophies Charcot-Matient. Quant à la santere de es hélonça le nous échaptes pour l'intenta comuléature de se hélonça de nous échaptes pour l'intenta completique.

Il est en effet facile d'attribuer à une ayphilis béréditaire, toujous possible, de semblables troubles, et à tirre des examens sérologiques, d'ailleurs insuffisants dans nos cas, des conclusions qui n'élucident pas le problème des maladies familiales,— car il s'agit, en effet, là, d'un problème d'ordre général.

Il ne nous paraît pas que ces troubles puissent être considérés comme une forme atypique de maladie de Friedreich, ni comme une forme intermédiaire à celle-ci et à d'autres maladies familiales.

Cette dernière conception en particulier repose sur des vues théoriques qui ne sauraient servir de base à une classification nosologique solide.

Loin d'éclairer la question d'ailleurs, ces deux hypothèses la compliquent, du fait qu'elles la reportent au problème, plus mystérieux encore, de l'unité pathogénique possible de toutes les maladies familiales.

A supposer, en outre, que des constatations anatomiques inférieures puissent permettre, un jour, de rapproche pais judicieusement et tableux dirique de octtaines formes de maladies familiales déjà classées, colsi-ci n'en constituerait pamoins une forme cisique jaconsteablement particulière, dont l'appartition resterait entièrement à expliquer, et qui, à ce seul titre, nous paraîtrait encore mériter une description sociale.

Il s'agit là, en effet, d'un type clinique bien individualisé, et d'une maladie apparemment nouvelle, qui présente non scelement l'intérêt nosologique de ces symptômes fidèlement groupés, mais à qui, en outre, leur caractère familial confère, du point de vue de la pathélogie générale, une importance très réelle.

S'il pouvait être démontré, en effet, qu'il s'agit là d'une forme aberrante de maladie familiale antérieurement classée, ou d'une forme de transition entre certaines maladies familiales et certaines autres, elle n'en constituerait pas moins un remarquable champ d'études pour la recherche des lois régissant l'évolution, les variétés des maladies famillales et leurs connexions les unes avec les autres,

TROUBLES RESISTIVO-MOTRUES D'ARREC RADICULABRE ET TROUBLES D'ARRECT ORRÉSELLEUX PAR LISION CONTROLLE (A PROPOSO D'UN CAS DE PARALYSEI CUPILLE EXTYPCIO, ARVE D'UNIMÉRIE ET LÍGIES TRESSILEURSET INTENTIONAL, PAR LÍSION CONTROLAR PROBARE). ÉR collaboration avec Gabrielle Lévy. Resue Neurologique, L. II, nº 5, novembre 1995.

Notre attention a été attirée, sur les troubles sensitivo-moteurs d'apparence radiculaire, et aussi sur les troubles moteurs d'apparence cérébelleuse qui peuvent survenir à la suite de certaines lésions localisées, traumatiques ou vasculaires, du cortes.

Nous avons eu, en effet, l'oceasion d'observer, chez un homme de scixante-etcaze ans, une paralytée cubitale gauche atypique, survenue à la suite d'un ictas, et coîncidant avec des signes pyramidaux et sensitifs qui ne permettent guère de doute sur le siège cortical de la lésion caussi.

Si l'on approfondit, en effet, l'histoire et l'examen de notre malade, on constate : 10 L'existence d'une atteinte sensitivo-motrice dans le territoire du cubital, avec atteinte du système pyremidal; 20 L'existence de troubles moteurs non pyramidaux : dysmétrie légère et petit tress-

2º L'existence de troubles moteurs non pyramidaux : dysmétrie légère et petsi tremblement intentionnel.
Pour ce qui est de l'atteinte au niveau du territoire oubital, celle-ci diffère

du tableau d'une névrite périphérique ou radiculaire du cubital par :

L'attitude de la main, tout à fait atypique, en particulier la flexion des premières phalances:

L'exaltation des réflexes tendineux du membre atteint, et la coexistence d'une contracture du type pyramidal, avec ébauche du signe de Babinski;

La topographie inégalement parcellaire des troubles de la sensibilité aux différents modes, et leur prédominance sur la sensibilité profonde; L'absuse d'atrondie mountaire locale

Quant au deuxième ordre de troubles moteurs, il impose la discrimination

suivante : s'agit-il de phénomènes ataxiques, secondaires, aux troubles de la sensibilité profonde, ou de phénomènes cérébelleux? En faveur de l'ataxie, plaident : l'existence de troubles de la sensibilité profonde.

En laveur de l'ataxie, plantent : l'existence de troubles de la sensibilité projonne et l'augmentation de la dysmétrie par l'occlusion des yeux. En faveur de l'aspect cérébelleux de ces phénomènes, on peut invoquer :

La limitation extrême des troubles de la sensibilité profonde qui contraste avec cette impotence globale du membre supérieur; Le mode d'apparation simultané des deux phénomènes, et leur distinction subjective faits par le malade lui-même : « mes deux doigts se sont engourdis, et mon bras a pérdu sa direction »;

La présence d'un léger tremblement intentionnel;

dans l'évaluation des phénomènes moteurs pseudo-cérébelleux.

Rufin l'existence d'une certaine incertifude et d'une tendance à planer dans la préhension des objets avec la main gauche.

préhension des objets avec la main gauche.

L'adiadococinésie que l'on observe chez notre malade peut être attribuée à l'hypertonie légère du bras gauche. Il s'agirait dans ce cas d'une pseudo-adiadoco-cinésie d'origine pyramidale, dont on me peut, par conséquent, pas tenir compte

En présence de manifestations sensitivo-motrices pseudo-radiculaires et de symptômes frastes d'alture cérébelleuse, à quelle lésion peut-on attribuer ce tableau chimme?

Pour les raisons que nous venons d'envisager plus haut, l'hypothèse d'une lésion périphérique ou radiculaire nous paraît devoir être complètement rejetée. Peut-il s'auir d'une lésion médialière ou médiale-naticulaide.

Le mode d'apparition des troubles, leur évolution, leur localisation et leur atypie, enfin l'absence d'atrophie locale s'opposent également à cette hypothèse. En effet, l'hypothèse d'une lésion du cervelet ou des voies cérébelleuses neut

être écartée, étant donnés les symptômes pyramido-sensitifs présentés par notre malade, et l'absence de troubles cérébelleux francs. La possibilité d'une lésion thalamique ou sous-thalamique peut être également rejétée; l'absence de douleurs, de troubles choréo-athétosiques ou hémin-

nopsiques permettent, en effet, d'éliminer cette hypothèse. L'absence enfin de tout autre êgisode pathologique, en dehors des deux ictus éléjà cités, et la coîncidence topographique de ces deux ictus, survenna à trois mois d'intervalle, joints aux manifestations elimiques si spéciales, nous amènent ainsi

à considérer comme peu vraisemblable toute autre hypothèse que celle à laquelle nous nous sommes rallés. Nous sommes donc en droit d'admettre qu'il s'agit vraisemblablement d'un foyer de ramollissement très strictement localisé, au niveau du cestre cortico-brackiel

foyer de ramollissement três atrictement localisé, un niceau du centre cortico-brachial droit. Mis il est impossible de dire "il a "sight d'une lésion de la frontale ascendante ou d'une lésion fronte-pariétale, s'ant donnée l'incertitule qui rèpne encore sur le rôle physiologique de ces deux circourvictions.

Quoi qu'il en soit, les manifestations cliniques de cette lésion certicale sont,

Vioi qu'i les soci, les manifestatores climiques de cette issens cercineas som, comme nous venous de le voir, des troubles sensitivo-moteurs très limités, d'auget radiculaire, et des troubles moteurs d'aspect cérbelleux, ces derniers inféressant gladement le membre supérieur d'un seul obté. Et c'est là ce qui donne à notre observation sa valeur parieunilère. Cette observation nous paraît démontrer que :

1º Des troubles très limités, moteurs et sensitifs, affectant une topographie identique, d'aspect radiculaire, peuvent surrenir à la suite d'une lésion corticale au niveau, des circonsolutions relandiques.

Oss desse ardres de troubles peserval coincidor aiusi que notre observation en fait fei.

2º Des troubles moteurs globaux, un niveus du membre atleint, peuvent également
coincider, qui ine paraissent compôtiement explicables mi par l'atleinte pyramidel,
ni par les troubles de la sensibilité profonde, et on les a même vue, dans cortains cas,
memoris indémodamment de se deux derniers ordres de troubles.

Ils sont donc à différencier des phénomènes ataziques habituels que peuvent causer les altérations de la sessibilité profonde proprement dite. Et certains de leurs aspects diriques incitent à les rapprocher des phénomènes cérébelleux.

Mais des études anatomo-cliniques approfondies permettront seules d'en élucider la nature, et de les rapprocher, à bon escient, de ces derniers, ou au contraire, de les en distinguer, au cas où la démonstration de leur nature corticale, et exchusivement corticale, rourrait être faite.

PRENONERIES DE DÉCÉMÉRATION, DE ROBEION SPASIONQUE ET D'ATRÉFORM. LEUES BELATIONS CLINIQUES ET PATHOCÉNIQUES. (À PROFOS D'UN CAS DE TOSSION SYASSIONQUES HYPER-PRONATORE DU HRAIS BROFT, AVEC CONTRACTURE ATRÉFORD DETERTIONNELLE, PAR LÉSION VASCUALINS). En collaboration avec Gabrielle Lévy. Annales de Médicine, 4, XX, n° 6, novembre 1994.

Les analogies cliniques frapprantes de certafas spasmes avec les phénomènes d'athètose et la colmidence fréquente de ces deux aspects de la motrieité involontaire out attire l'attention de maints observateurs, tout particulièrement ces dernières années, à l'occasion des multiples manifestations du syndrome excito-moteur de Pencéphalité dépidemone.

Mais ce qui n'avait pas encore été signalé, du moira à notre comaissance, c'est la cofincidence clinique des trois orthes de phénomènes : torsion apamodique, phénomènes athéosiques et attitude de décéritation, le tout survenu simultanément et de façon atrietement localisée, au niveau d'un bras, à la suite d'un lèger ictus, comme nous venous de l'observer récemment.

Il n'y a eu, à asunn moment, de phénomènes paralytiques, mais cette torsion spasmodique s'accompagne d'une contranteure intentionnelle athétoide qui survient à l'occasion de tous les mouvements volontères, et exclusivement à cette occasion, d'une puision du bras vers la gauche, avec légère hypoesthésie de ce bras aux divers modes.

A côté de ces signes, il faut noter un reliquat d'hémiparésie faciale droite et une diminution de la force des membres inférieurs prédominant à droite.

Il ressort, de cette observation clinique les données suivantes :

I. — Un spasme tonique hyperpronatoire et des phénomènes de contracture intentionnelle athétoide peuvent survenir simultanément au niveau d'un bras, sans hypertonie appréciable, à la suite d'un ictus.



Fig. 35. — Attitude du bess su repos, la malede nagie,

 $\Pi$ . — L'idendité de nature entre ce specue et les phénomènes de contracture intentionnelle et d'athlétose parult vraisemblable, d'une part, à cause de leur apparition simultancé à le suite d'une seule létion, et, d'untre part, à cause des transformations — cliniquement appréciables — de ce specue ionique en spannes cloniques et en contracture intentionnable albéholde.

Ces deux ordres de symptômes paraissent être des expressions différentes, mais voisines, d'une rupture de l'équilibre normal entre la contraction musculaire zolonitaire et la contraction messenlaire inscionation de posturale.

III. - La confrontation de ces faits cliniques avec les faits anatomo-cliniques

ou expérimentaux analogues antérieurement connus permettent de considérer ce spasme hyperpronatoire comme un spasme tonique de décérébration.

IV. — Le spasme tonique de décérébration est à distinguer : d'une part, des phénomènes de rigidité décérébrée, d'autre part, des attitudes de décérébration transitoire de la choréo-athètose.

V. — Les relations de certains spasmes de décérébration et des phénomènes de contracture intentionnelle et d'athètose paraissent néanmoins démontrés par le cas que nous venons de décrire.

VI. — Il paral: justifié d'attribuer à une létion du noyan rouge et des sus connexion la symphomatologie en question, mais il set impossible, dans la catuel de nos comanismanes, de faire la part de ce qui revient, dans la preduction de ce di verse manifestation, à l'interruption des comencions thalmon-offstel-leuses seules, on à la décérbration proprement dite, et ceci concerne également le arbénomie de unité on de la catuel de la sacche.

VII. — Ceste observation nous semble mettre en évidence l'origine complexe des phénomènes de la motricité involontaire, qui paraissent manifester l'autagomisme créé par certaines lésions enire dévers systèmes moteurs qui, buc l'individu sain, concourent avneziquement à la motricité et à la nosture normales.

Elle montre par là même, la vanité qu'il peut y avoir à chercher l'explication de ces phénomènes dans une lésion précise, univoque et exclusive, en un point déserminé du cerveen, et en un seul

Un cas de torsion spásmodique des membres invérieures, avec attitudes spasmodiques etgaces et mouvements atrétosiques du membre supérieur droit, sans signes cretains d'atteirté pyramidale. En colladoration avec Gabrielle Léve et fitz luit». — Renn Neuropoines. et. 11° 5. mai 1927.

Nous avons eu l'occasion d'observer chez une jeune fille de vingt et un ans, hérédosyphilitique, des spasmes toniques permanents des deux membres inférieurs, avec mouvements et attitudes athétosiques du membre supérieur droit.

"Ces troubles, joints à une perte complète de la vision, sont survenus à la suite d'un épisode de méningo-encéphalite aigué de l'emfance. Ils ne s'accompagnent d'aucum phénomène rardivtique, d'aucun phénomène

Ils ne s'accompagnent d'aucun phénomène paralytique, d'aucun phénomène pyramidal, tels que contracture irréductible, signe de Babinski.

On ne constate pas davantage de troubles de la parole, ni de phénomènes athètosiques an niveau de la face, enfin pas non plas de troubles appréciables ofetbelleux ou sensitifs. Et l'on ne note pas de troubles mentaux, en debres d'un certain degré de paérilisme que l'arriferation pédagogique et la vie anormale de la malade sufficent, nous semble-ti, là expliquer. Si on cherche à se représenter le substratum anatomique d'une telle symptomatologie, il faut bien avouer que le problème paraît singuilièrement compliqué. L'hypothèse de lésions importantes, pyramidales ou cérébelleuses ne nous paraît guère acceptable.

L'absence de troubles sensitifs subjectifs ou objectifs rend assez fragile l'hypothèse de lésions thalamiques bilatérales.

Des lésions disséminées du cortex ne sauraient davantage expliquer cotte sympto-



Fig. 36. -- Attitude de ppaseze du membre supériour droit.

matologie, daas laquelle, d'ailleurs, on ne retrouve ni troubles mentaux ni manifestations épileptiques. S'aginait-il là encore comme une de nos récentes observations permettait de

s segment in encore, comme une ce nos recentes concrutions permenant de le supposer, d'une interruption des connexions thalamo-rubriques ou thalamocétébelleuses par lésion hypothalamique pédonculaire?

Autant de suppositions non vérifiables, que seules des constatations anato-

miques pourraient étayer.

Cependant, quelques points sont à retenir de oette observation; ce sont les

suivants;

1º Des spannes toniques extrêmement intenses et presque permanents peucent surrenir, isolétecudamment de toute sumptomatologie paramidale appréciable. 20 Ces opasmes toniques, qui ne s'accompagnent pas localement de mouvements athétosiques, pesuent coincider avec des opasmes plus fugaces, et des mouvements athétosiques en d'autres points.

3º Ces spasnes toniques, comme les nouvements athétosiques, s'exaspèrent par les moscements volontaires, auxquels ils s'opposent, et échappent à l'influence de la nolomb.

40 Il sessible qu'il faille chercher dans les causes de cet antagonisme entre la motriciél volontaire et les autress modes de la motricié! le mécasisme physiologique de ces dous outres de phécamites; épasmes et allélose, qui n'apparaissent que comme les variétés d'un même trouble, et peupent obsoiciéer elimiquement.

Syndrome stringonytélique d'obigine vraisemblablement traunatique, d'évolution lente, extériorisé surtout and des artheopathies. En colladoration avos B. Huguenin et N. Kytigoo, Reves N'esprécipes, t. I., n° 1, janvier 1929.

Les syndromes syringomyliques ne recomsissent certes pas une étiologie et une pathogine invirques, de mire que leurs supetes chinques sent inse d'être toujours superposables entre eux. Lorsque autouit l'on est en présence des syndromes frances, comme il alviré nets un de nos malades. Il partit légique de rapporter les anomalies du tableau chinque et de l'évolution à une lésion annémique particuliers. Le documentation que nous naportons, aimpé étape au stade d'âtypothès dans la recherche, pourra peut-être prendre plus d'intérêt kesqu'on auur l'ocosion de suprepose segulièsies ravitonne à des inésions antoniques.

Cher notes malade, le syndrome pyringemyčinjac offrait ces caractères chiziques de selectioniere guite per una arthropathic blaidenie test volunie nouse (dates que le reste des signes était (out juste suffinant pour permettre de rattacher le bure confine no les (siens s'arthropathics) q'i voire évolunife fort tentement, per déapes successive; de sembire en liaison étende avec une succession de termantemes. Et c'est devant ce fait que nous avons discatel la pachaginé des trubules exténdires, fours rapporte avec la bésion médiallaire et les lieus qui pouvalent unir colles-i aux trumantiques d'un relation de la lieu qui pouvalent unir colles-i aux trumantiques d'un relation de la lieu qui pouvalent unir colles-i aux trumantiques de la lieu d

# DISCOURS ET NOTICES NÉCROLOGIQUES

## Éloge de Jean Cruveilhier.

Discours prononcé au Centenaire de la Société Anatomique de Paris, le 16 décembre 1926.

Anatomic pathologique, nº 9, 1926.

### L'évolution de la Neurologie moderne.

Discours prononcé à la Société de Neurologie de Paris le 6 janvier 1927.

Revue Neurologique, t. I. nº 1, janvier 1927.

## Ch. Poix.

Discours prononcé à la Société de Neurologie le 7 avril 1927.

Revue Neurologique, t. I, nº 4, avril 1927.

#### Vulpian anatomo-pathologiste.

Discours prononcé à la VII.º Réunion Neurologique Internationale; à l'occasion du Centenaire de Vulpian, 1-2 juin 1927. Revue Neurologique, t. I, nº 6, juin 1927.

#### Éloge de Madame Dejerine-Klumpke.

Discours prononcé à la Société de Neurologie le 1<sup>st</sup> décembre 1927.

Revue Neurologique, t. II, n° 6, décembre 1927.

#### Johannes Fibiger.

Presse Médicale, nº 12, 11 février 1928.

### Le professeur Letulle.

Discours prononcé à la Société Anatomique le 7 janvier 1929.

Annales d'Anatomie pathologique, n° 1, 1929.

# Albert Reverdin.

Presse Médicale, nº 10, 2 février 1929.

 $\mathbf{L}'$ euvre anatomo-pathologique de Maurice Letulle.

Presse Médicale, nº 23, 20 mars 1929.

## ARTICLES ET TRAITE

Hémianesthésie cérébrale. En collaboration avec L. Cornil, in Nouseus Traité de Médecine, fasc. XIX, 1925.

Tumeurs cérébrales. En collaboration avec L. Cornil, in Nouveau Traité de Médecine, fasc. XIX, 1925.

Le Canoer. Un volume de 850 pages, avec 300 figures et 20 planches dont 4 en couleurs. En cellaboration avec R. Leroux et M. Wolf, in Nouveau Traité de Médecius, 1985.

LE CANCEA. — Ce livre est un essai de mise au point de la question du cancer, envisagée dans son ensemble. Il m'a demandé plusieurs années de travail et représente un remaniement complet de l'article que j'ai publié avec Wolf en 1922.

Je l'ai écrit en collaboration avec mes élèves, Leroux et Wolf.

L'extension de cette nouvelle édition est légitules par le dévoloppement des recherches pourmières et des consistances soupless sur le exaceré dur le cadre dépasse de plus en plus celul de la Médecine, númes comprise dans son seus le plus large, pour périérer dans le domaite de la Bédegle. Pour tariter, dans le lousse un sujet aussi vaste, il cét fails disposer de beancoup de place et pouvoir écrire un Trublé, en phieureur volumes.

J'ai tenté, dance l'ivre, de resterdans los limites qui m'étaient imposées. Je me suis efforcé d'exposer l'état actuel de la question du cancer sous une forme concise, en ne retenant que les faits essentiels, les dennées acquires, ou encore les hypothères et les théories susceptibles d'éveiller l'idée de recherches nouveilles ou de susciter des discussions utiles.

La tâche n'était point aisée, car le Cancer est une de ces questions particulière-

or after the account of a state of the

ment mouvantes sur lesquelles, chaque jour, paraissent des travaux nouveaux dont il faut tenir compte.

Il nous a fallu élaguer largement, aux fins d'être clairs et cela, au risque d'omissions nombreuses dont je tiens à m'excuser auprès des auteurs qui ne se trouveront point cités ou dont les travaux auront pu nous passer inaperçus.

Que le lecteur veuille bien considérer ce livre comme un essai de mise au point des grandes questions qui touchent au cancer, qu'elles soient d'ordre médical on biologique, doctrinal ou pratique.

S'il peut intéresser ou instruire certains, susciter chez d'autres quelque idée nouvelle de travail, notre but sera atteint et nouve effort récommensé.

## INDEX BIBLIOGRAPHIQUE

### 1924 (suite) 2

- La nature du cancer. Les hypothèses sur son origine. Bulletia Médical, n° 40, reptembre 1925.
   Ramollissement médulisire d'origine tuberculeuse méningo-myélite avec intégrité.
- vertébrale. Symérome de section tonale de la moelle dorsale. Proprès Médical, nº 6, 9 février 1924. En collaboration avec L. Cornal.

  3. Ultropolities et las centres nerveux infundibulo-tabériens. Journal de Médesies et de
  - L'hypophyse et les centres nerveux infundibule-tubériens. Journal de Médocies et Chirurgie, 7º cahier, 60 avril 1926. En collaboration avec J. Camus.
- 4. Étude expérimentale du cancer. Presse Médicale, nº 30, 1924.
- Le problème biologique du cancer. Revur de Médecine, 1924.
- Truitement par la radiothérapie des tumeurs de la région infundibulo hypophysaire. Reuse Neurologique, nº 4, octobre 1926. En collaboration avec J. Bollack, S. Laborde et G. Lévy.
- 7 A propos de la radiothérapie post-opératoire des cancers du sein. Buletin de l'Association française pour L'étade du conser, nº 7, juillet 1925. En collaboration avec Mº N. Laborde.
- Essai de classification des tumeurs cérébrales. Annales d'Analouie pathologique, pr 3, mai 1926. En collaboration avec J. Lhermitte et L. Cornil.
- Bysembryome malin du testicule avec aspect d'épithélioms séminifère. Anales d'Analonée publisque, nº 1, septembre 1921. En collaboration avec R. Huguenin.
- Same passessipping, in 1, septembre 1913. En consideration avec n. nuguenin.
  10. La lutte contre le cancer en France. Presse Médicale, in 95, 26 novembre 1924. En collaboration avec J. Bergonié.
- Un cas de sarcome post-traumatique finiicia de l'Association française pour l'élude du Canore, n°, 8, novembre 1924. En collaboration avec F. Bertillon.

#### 1925

- A propos du traitement des tumeurs cérébrales par la radiothérapie. Polis Neuropathologies Estations, vol. 111, 1985.
- 60 peter Estectaine, vol. 111, 1992.
  31. Un cas d'hémisyndrome cérébelleux avac tremblement du type solérose en plaques et mouvements sthétosiques. Revue Neurologique, nº 4, junvier 1925. En collaboration avec G. Lévre et F. Bertillon.
- Le diabète insipide d'origine traumatique. Annairs de Médecine, n° 5, mai 1925. En collaboration avec M° G. Lévy.
  - Les tumeurs méningées. Anonées d'Aontemie pathologique, n° 1, jauvier 1925. En collaboration avec L. Cornil.
- A propos de la réaction de Botelho dans le diagnostio du cancer. Builetin de l'Association françaire pour l'étude du Concer, n° 1, janvior 1925. En collaboration avec Ed. Peyro.
- Renseignements fournis par les biopsies en zérie dans le traitement des cancers de l'utérus par les radiations. Resue Médicale de la Suisse Romonds, n° 8, juin 1925. En collaboration avec Lerons et Wichnen.
- 18. Une théorie nouvelle sur l'origine du cancer. Presse Médicale, n° 62, août 1925.
- Hémianesthésie cérébrale. Neureau Traité de Medecier, fasc. XIX. En collaboration avec L. Cornil.
   Tumeurs cérébrales. Neureau Traité de Médecier. Essc. XIX. En collaboration avec
- L. Cornil.

  21. Étade histologique des épithéliomes du col utérin au cours du traitement par les
  - radiations. Indiche de l'Association française pour l'étude du Concer, n° 8, novembre 1925. En collaboration avec Leroux et Wickham. 22. Les fonctions de la région infundibulo-tubérienne et ses rapports avec l'hypophyse.
  - Ancoles de Médecias, nº 6, décembre 1925.

    23. A propos d'un voyage récent à Copenhague, Presse Médicale, nº 97, 5 décembre 1923.

#### 1996

- A propos de la radiosensibilité des sarcomes fibroblastiques. Butletin de l'Association, fonctaite pour l'étale de Canere, n° 1, junvier 1936. En collaboration avec Mes S. Laborde et R. François.
   Sept cas d'une maladie familiale particulière : troubles de la marche, pieds bots et
- Sept cas d'une maladie familiale particulière: troubles de la marche, piede bots et artitexie tendimense, etc. Revne Neurologique, nº 5, avril 1926. En collaboration avec March. Lévy.
  - 35. Volumineuse tumeur rétropéritonéale de nature histologique difficile à préciser. Balletin de l'inscisition française pour l'étaise du Caser, n° 5, mai 1926. En collaboration avec Desmarest, Leroux et Bertillon.
  - Les théories récentes sur l'origine du caucer, Revur de Midecine de Barcelone, t. VI., n° 32, août 1926. En collaboration avec Huguenin.

- Traitement par la radiothérapie des tumeurs de la région infundibulo hypophysaire (% communication), Reuse Neuvolpique, n° 2, août 1926. En collaboration avec M° S. Laborde, M° G. Lévy et J. Bollack.
- Nºº S. Laborde, Nºº G. Lévy et J. Bollack.
  10. Troubles sensitivo-moteurs d'aspect radiculaire et troubles d'espect cérébelleux par lésion corticale. Reuse Neurologique, nº 3, novembre 1995. En collaboration avec ½º G. Lévy.
- Phénomènes de décérébration, «e torsion spasmodique et d'athétose. Leurs relations cliniques et pathogéniques. Anneles de Médecine, n° 3, novembre 1926. En collaboration aven M° 6. Lévy.
- 31. Éloge de Jean Cruveilhier. Annales d'Anaiomie pathologique. nº 9, 1926.

#### 1927

- Nouveaux documents statistiques de cancers chez le vieillard. Bullelin de l'Association françaire pour l'ânde du Cancer, n° 1, janvier 1927. En collaboration avec Leroux et Vermiss.
  - Nermes.
    3. A propos de la réaction de Botelho dans le diagnostic du cancer (è note). Buitela de l'Association française pour l'élude du Caucer, m° 1, janvier 1927. En collaboration avec
- nu. royre.

  34. Les causes de la mort chez les cameireux. A propos de 150 autopsies faites au Centre
  anticameireux de la banlieue parisienne (1922-1926). Bulicilo de l'Association fran-
- anisomorieus de la sommerce per necesse (2.22-2-2-2), remove de recombini primigile pour l'étade du Camerer, n° 3, mars 1995. En collaboration avec Leroux et Vermès. 15. A propose de la radio-résistance des épithélismes cutanés irradite antérieurement. Buillei de l'Association froncaise pour l'Étate du Camer, n° 3, mars 1995. En collaboration
- avec M<sup>me</sup> S. Luborde. 36. Gharles Foix. Revne Neurologique, t. I, n° 4, avril 1927.
- 37. De l'action des radistions dans le traitement des canoers. Le Conor, numéro spédial 1997
- 18. Un cas de tarsion spasmodique des membres inférieurs avec attitudes spasmodiques lugaces et mouvements athétoxiques du membre supérieur droit, sans signes certains d'atteinte pyramidale. Revue Neurologique, n° 5, mai 1927. En collaboration avec Nie G. Love et F. Luthr.
- 39. Vulpian anatomo-pathologiste. Revue Neurologique, nº 6, juin 1927.
- Epithélioma de l'avant-bras développé sur cicatrice de brûlure ancienne. Belletin de l'Association française pour l'étude du Causer, n° 6, juin 1927. En collaboration avec Sorton et Percol.
- Le cancer dans l'histoire de la Médecine. Presse Médicale. nº 54, 6 juillet 1927.
- A propos de la radiothérapie des cancers du rectam inopérables. Bullette de l'Associabon française pour l'étude du Concer, nº 7, juillet 1927. En collaboration avec Mrs S. Laborde et Bertillon.
- Les théories récentes sur l'origine du cancer. Le Vie médicale, n° 21, 30 juillet 1927.
- Un cas de tumeur ponto cérébelleuse d'arigine choroidienne. Besue Neurologique, n° 7, juillet 1927. En collaboration avec Bazgan.

- 45. Hérédité et contagion du cancer. Informateur médical, nº 174, 1ºº mai 1927.
- 46. Discussion à propos des gaitres. Comples rendus de la Conférence Internationale da goitre,
- 46. Biscussion à propos des gairres. Compres return de la Conference internationale.

  Berne, soût 1987.

  17. La lutte sociale contre le Cancer. Extrait de Corrs d'Hygeles, novembre 1987.
  - A propos des syndromes infundibulo-tubériens (Diabete insipide et syndrome adiposo-génital). Reusa Neurologique, nº 6, décembre 1927. En collaboration avec Hugnenia, et M<sup>21</sup>. A Bonues.
  - Élage de M™ Dejerine-Klumpke. Revue Neurologique, t. 11, nº 6, décembre 1927.
- Les cancers professionnels. Presse Védicale, nº 403, 24 décembre 4937. En collaboration avec Héraux.
- Syphilis et cancers. A propos des épithéliomes des muqueuses bucco-pharyngehryngées. Bulleia de l'Association française pour l'étude du Cancer, n° 9, décembre 1927.
   En collaboration avec Bertillo.
- Les renseignements tirés de la biopsie dans les canoers de la cavité buccale. Resur de Stomafologie, n° 12, décembre 1927.

#### 1998

- Hypophyse et région infundibulo-tubérienne Extrait du Traité de Physiologie normale et pribologique, 1. IV, 1928. En collaboration avec M. Gournay.
- A propos de la classification des tumeurs des méninges. Resue Neurologique, nº 1, janvier 1928. En collaboration avec L. Cornil.
- Johannes Fibiger, Press Médicale, nº 12, 11 fevrier 1928.
   A propos de la radio-résistance des épithéliomas cutanés irradiés antériourement.

novembre 1928.

- Journal de Radiologie et d'Electrologie, n° 2, février 1928. En collaboration avec Mes Laborde.
- Gancer et traumatisme. La Vie Médicale, nº 10, 25 mai 1928.
- A propos de la nouvelle classification des gliomes de Percival Bailey. Anostes d'Anstonie pathologique, n° 6, juin 1928.
- A propos de la conception et de la classification des tameurs cérébrales. Resue Newrotogique, nº 1, juillet 1928.
- Neurogomie rétrogassérienne dans les cancers de la bouche. Reux Neurologique, n° 1, juillet 1928. En collaboration avec T. de Martel.
   Essai de classification anatomo-clinique des cancers primitifs du poumon. Analies
- Essai de classification anatomo-cumique des cancers primitifs du poumon. Anonce d'Anotonie palkolegique, n° 7, 1 V, juillet 1928.
   La Conférence Internationale du cancer à Londres. Presse Médicole, n° 72, 8 80p.
- tembre 1928.

  43. L'orientation actuelle des idées sur le cancer Anneles de Médecine. nº 4, povembre 1928.
- La fréquence du cancer d'après les récentes statistiques de mortalité. Annales de Médecine, n° 4, novembre 1928. En collaboration avec Héraux.
- Guelques points discutés de l'étiologie du cancer. Assaies de Néderine, n° 4, novembre 1928.
   La culture des tissus et ses applications a l'étude du cancer. Annales de Méderice. n° 4.

#### - 119 -

- Un cas d'infantilisme hypophysaire. Revue Neurologique, nº 6, décembre 1928. En coljaboration avec J. Bollack et N. Kyrinco.
- 88. Syndrome syringomyelique d'origine vraisemblablement traumatique, d'évolution lents, extériorisée surtout par des arthrojathies ou traumatismes et syringomyélie lente et fruste. Roue Neurologique, n° 6, décembre 1928. En collaboration arce R, Buguenin et N. Kyrisco.
- Variations cytologiques du sarcome de Jensen d'après la méthode de greffe. Comptes rendus de la Société de Biologie, nº 32, p. 1486, 1928. En collaboration avec E. C. Cracian.
- rendus de la Société de Biologie, n° 32, p. 1486, 1928. En collaboration avec E. C. Cracinn.

  70. La glycogénie du sarcome de Jensen. Compter rendus de la Société de Biologie, n° 32, p. 1488, 1928. En collaboration avec E. C. Cracinn.
- Glycogénie du sarcome de Peyton Rous. Comples rendus de la Société de Biologie, n° 35, p. 1720. En collaboration avec E. C. Craciun.
- I. D. D. COMBOCHEON SWEE E. L. CERCUII.
   Giycogénie des cultures × în vitro ». Complex rendus de la Société de Biologie, n° 37, p. 1827, 1928, En collaboration swee E. C. Cracuin.

### 1929

- Le professeur Letulle. Discours prononcé à la Société Anatomique le 7 janvier 1929. Anvalez d'Anatomie poliologique, n° 1, 1929.
- Albert Reverdin. Presse Médicale, nº 10, 2 février 1929.
   L'auvre anatomo-pathologique de Maurice Letulle. Presse Médicale, nº 23, 20 mars 1929.

COULOMMIERS IMPRIMERIE PAUL BRODARD 1299-3-29.